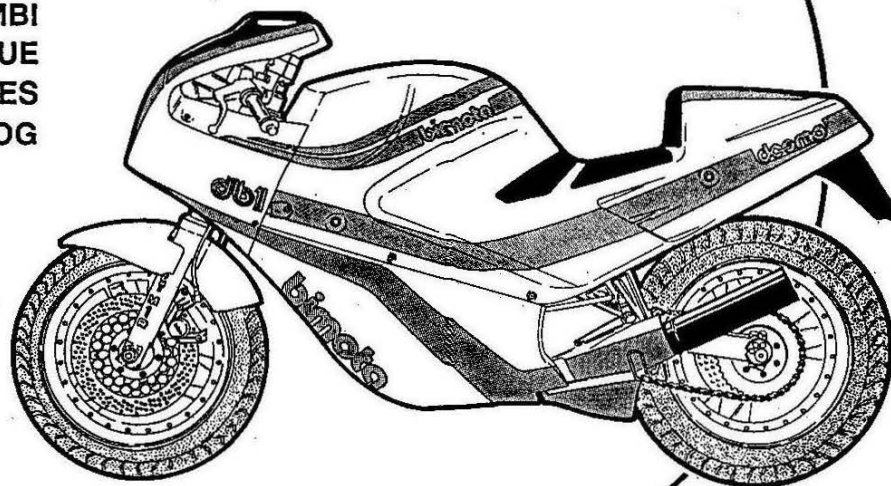


CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS-CATALOGUE
CATALOGUE DES PIECES DETACHEES
ERSATZTEILE-KATALOG



INDICE - INDEX - INDEX - INHALTSVERZEICHNIS

Tavola-Drawing Table-Bild	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung
1	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	SPECIAL TOOLS WORKSHOP	OUTILS SPECIAUX POUR STATION DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE
2	COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE	BOITE A VITESSES	SCHALTUNG
3	CAMBIO - FRIZIONE	GEARCHANGE - CLUTCH	BOITE A VITESSES - EMBRAYAGE	SCHALTUNG - KUPPLUNG
4	CILINDRI - IMBIELLAGGIO	CYLINDERS - CRANKSHAFT	CILINDRES - VILEBREQUIN	ZYLINDER - KURBELWELLE
5	DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG
6	TESTA VERTICALE	VERTICAL HEAD	CULASSE VERTICALE	STEHENDERZYLINDERKOPF
7	TESTA ORIZZONTALE	HORIZONTAL HEAD	CULASSE HORIZONTALE	HORIZONTALZYLINDERKOPF
8	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASER
9	FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRE ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE
10	SEMICARTER LATO FRIZIONE	CRANKCASE CLUTCH SIDE	CARTER COTE EMBRAYAGE	MOTORGEHAUSE RECHTS
11	SEMICARTER LATO CATENA E ALTERNATORE	CRANKCASE CHAIN SIDE AND ALTERNATEUR	CARTER COTE CHAINE ET ALTERNATEUR	MOTORGEHAUSE LINKS UND LICHTMASCHINE
12	AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG
13	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE
13/A	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE
14	GRUPPO SCARICO E CAVALLETTO	EXHAUST AND STAND	ECHAPPEMENT ET BEQUILLE	AUSPUFFANLAGE UND STÄNDER
15	RADIATORE OLIO E FILTRO	RADIATOR AND FILTER	REFROIDISSEUR ET FILTRE	KUEHLER UND FILTER
16	FANALE ANT. E POST.	HEADLIGHT	PHARE	SCHENWERFER
17	MANUBRIO POMPA COMANDO FRIZIONE	HANDLEBAR-CLUTCH PUMP	GUIDON - POMPE EMBRAYAGE	LENKER - KUPPLUNGSPUMPE
18	FRENO IDRAULICO ANTERIORE	FRONT HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE AVANT	VORD. HYDRAULISCHE BREMSE
19	FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORK	FOURCHE AVANT	TELEGABEL
20	PIASTRE FORCELLA E AMMORTIZZATORE DI STERZO	FORK PLATES AND STEERING DAMPER	PLAQUES FOURCHE ET AMMORTISSEUR DE DIRECTION	GABELPLATTEN UND LENKUNGSDÄMPFER
21	FORCELLONE-COPRICATENA E MONOAM- MORTIZZATORE	FORK CHAIN-COVER AND SINGLE- SHOCK ABSORBER	FOURCHE, CARTER DE CHAINE ET AMORTISSEUR UNIQUE	FEDERBEIN, KETTENSCHUTZ UND EINFACHSTOSSDÄMPFER
22	GRUPPO PINZA POSTERIORE	REAR CALIPER GROUP	GROUPE PINCE ARRIERE	GRUPPE BREMSZANGE HINTEN
23	RUOTA ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIERE	VORDERRAD UND HINTERRAD
24	GRUPPO TELAIO-FILTRO E BLOCCASTERZO	FRAME GROUP, FILTER AND ANTITHEFT	GROUPE CHASSIS, FILTRE ET VERROU DE DIRECTION	GRUPPE RAHMENGESTELL, FILTER UND LENKSCHLOSS
24/A	GRUPPO TELAIO-FILTRO E BLOCCASTERZO	FRAME GROUP, FILTER AND ANTITHEFT	GROUPE CHASSIS, FILTRE ET VERROU DE DIRECTION	GRUPPE RAHMENGESTELL, FILTER UND LENKSCHLOSS
25	PEDANE	FOOTREST	REPOSE PIEDS	FUSSRASTE
26	SERBATOIO	FUEL TANK	RESERVOIR	KRAFTSTOFFBEHALTER
27	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT
28	SCOCOA-CARENA E PARAFANGO	FAIRING - MUDGUARD	CARENAGE - GARDE-BOUES	SCHALE - KOTFLÜGEL
29	SCHEMA ELETTRICO	ELECTRIC DIAGRAM	SCHEMA ELECTRIQUE	SCHALTSCHHEMA

NORME DA OSSERVARE PER L'ORDINAZIONE DELLE PARTI DI RICAMBIO

1. Per le ordinazioni delle parti di ricambio citare sempre: il numero di codice, la denominazione e i numeri di matricola del motore e del telaio.
2. La ricerca del pezzo di ricambio si effettua come segue:
 - individuare nella tavola il numero di figura del pezzo occorrente; ricercare nella parte descrittiva il relativo numero di codice e la denominazione.
3. I particolari contrassegnati con un "cerchio vuoto" (○), vengono consegnati unitamente ai particolari aventi come riferimento un "cerchio pieno" (●), che nella distinta sono elencati di seguito.

INSTRUCTIONS A SUIVRE POUR LES COMMANDES DES PIÉCES DE RECHANGE

1. Pour les commandes de pièces de rechange il faut toujours mentionner: le numéro de code de la pièce, la désignation et les numéros d'identification du moteur et du cadre.
2. La recherche de la pièce de rechange se fait comme suit: chercher dans la table le numéro de position de la pièce nécessaire; chercher sur la partie descriptive son numéro de code et la désignation relative.
3. Les détails marqués par un "cercle vide" (○) sont délivrés avec les détails sont marqués par un cercle plein (●), qui dans la liste sont indiqués par la suite.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE:

F.m.: Fino al telaio matricola - Up to frame number - Jusqu'au cadre numéro - Bis zum Fahrgestellnummer

D.m.: Dal telaio matricola - From frame number - Du cadre numéro - Ab Fahrgestellnummer

F.m.m.: Fino al motore matricola - Up to engine number - Jusqu'au moteur matricule - Bis zum Motor-Nr.

D.m.m.: Dal motore matricola - From engine number - Du moteur matricule - Ab Motor-Nr.

△ : 750 F1

D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland

CH. : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweiz

F : Francia, France, France, Frankreich

USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amerique, Vereinigte Staaten von Amerika.

I : Italia, Italy, Italie, Italien

INSTRUCTIONS TO BE FOLLOWED WHEN ORDERING SPARE PARTS

1. All orders of spare parts must clearly indicate: Item code number, description and serial numbers both of frame and engine.
2. To determinate the spare part proceed as follows: on the drawing find out the position number of the required item; on the part list you will find relevant code number and description.
3. The parts marked with an empty circle (○), are delivered together with details marked by a full circle (●), which are listed below.

ANGABEN ZUR BESTELLUNG DER ERSATZTEILE

1. Wir bitten um folgende Angaben bei Ersatzteilanfragen anzugeben: Code-Nummer, Bezeichnung, Motor- und Fahrgestell-Nummer.
2. Zum auffinden des Ersatzteil ist notwendig: die Position-Nummer des nötigen Teil auf dem Tafel erkennen; auf die Bezeichnungssseite die dazu gehörige Code-Nummer und Bezeichnung nachsuchen.
3. Die durch einen leeren Kreis (○) gekennzeichneten Stücke werden zusammen mit den durch einen vollen Kreis (●), gekennzeichneten Stücken geliefert, die in der Aufstellung hintereinander aufgezeichnet sind.

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatives sujettes à modifications sans obligation de préavis.

Änderungen vorbehalten.

N.B. I numeri di matricola iniziali dei motocicli 750 F1 ed 750 MONTJUICH sono rispettivamente ZDM750R * 7500595 * - ZDM750M * 001 *.

Initial part number for the motorcycle 750 F1 and 750 MONTJUICH are ZDM750R * 7500595 * and ZDM750M * 001 *.

Les premiers numéros des motocyclettes 750 F1 et 750 MONTJUICH sont ZDM750R * 7500595 * et ZDM750M * 001 *.

Die Anfangsnummer der Matrikel vom Motorrad 750 F1 und 750 MONTJUICH sind ZDM750R * 7500595 * - ZDM750M * 001 *.

Emesso: 2-86

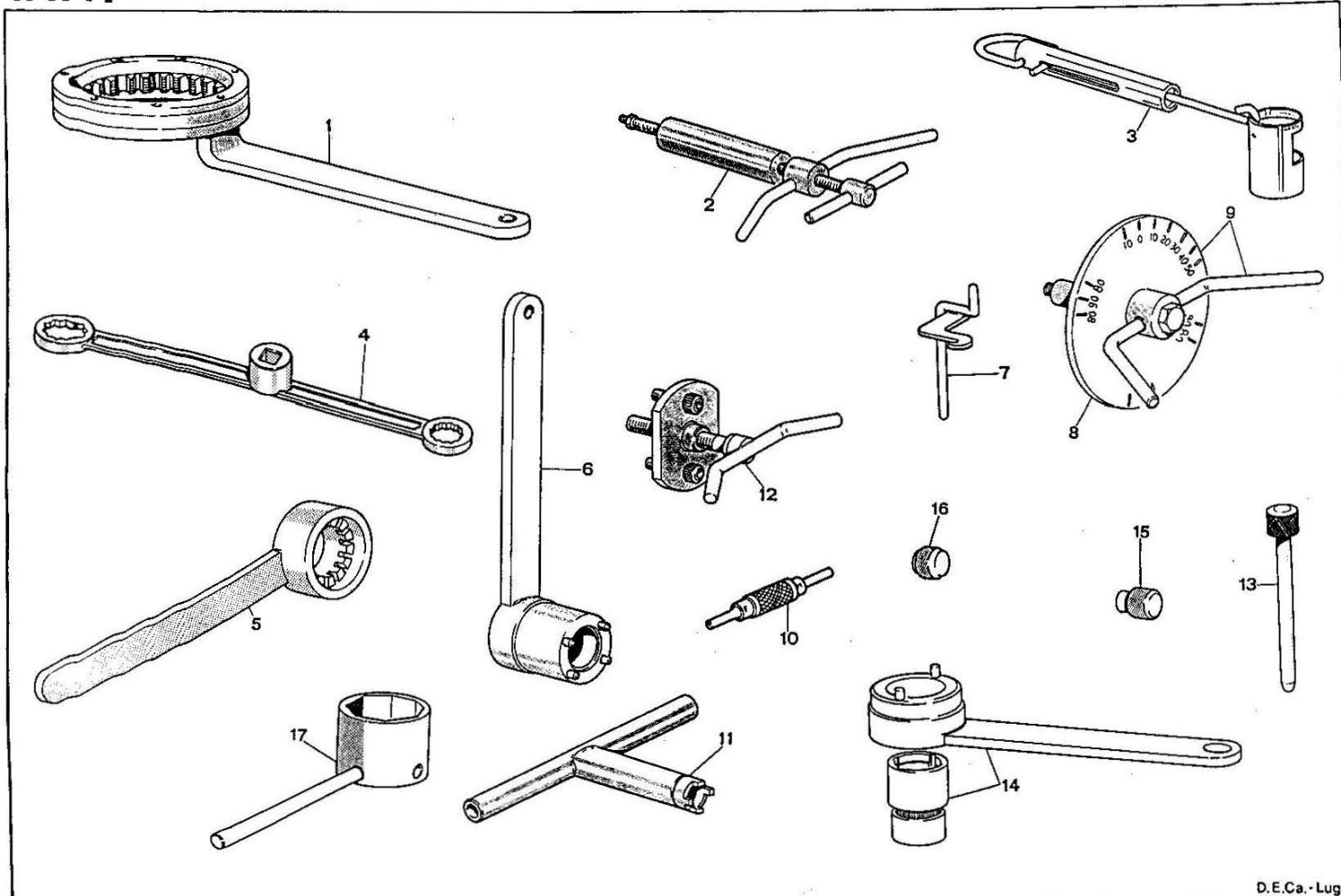
Issued: 2-86

Imprimé: 2-86

Herausgegeben: 2-86

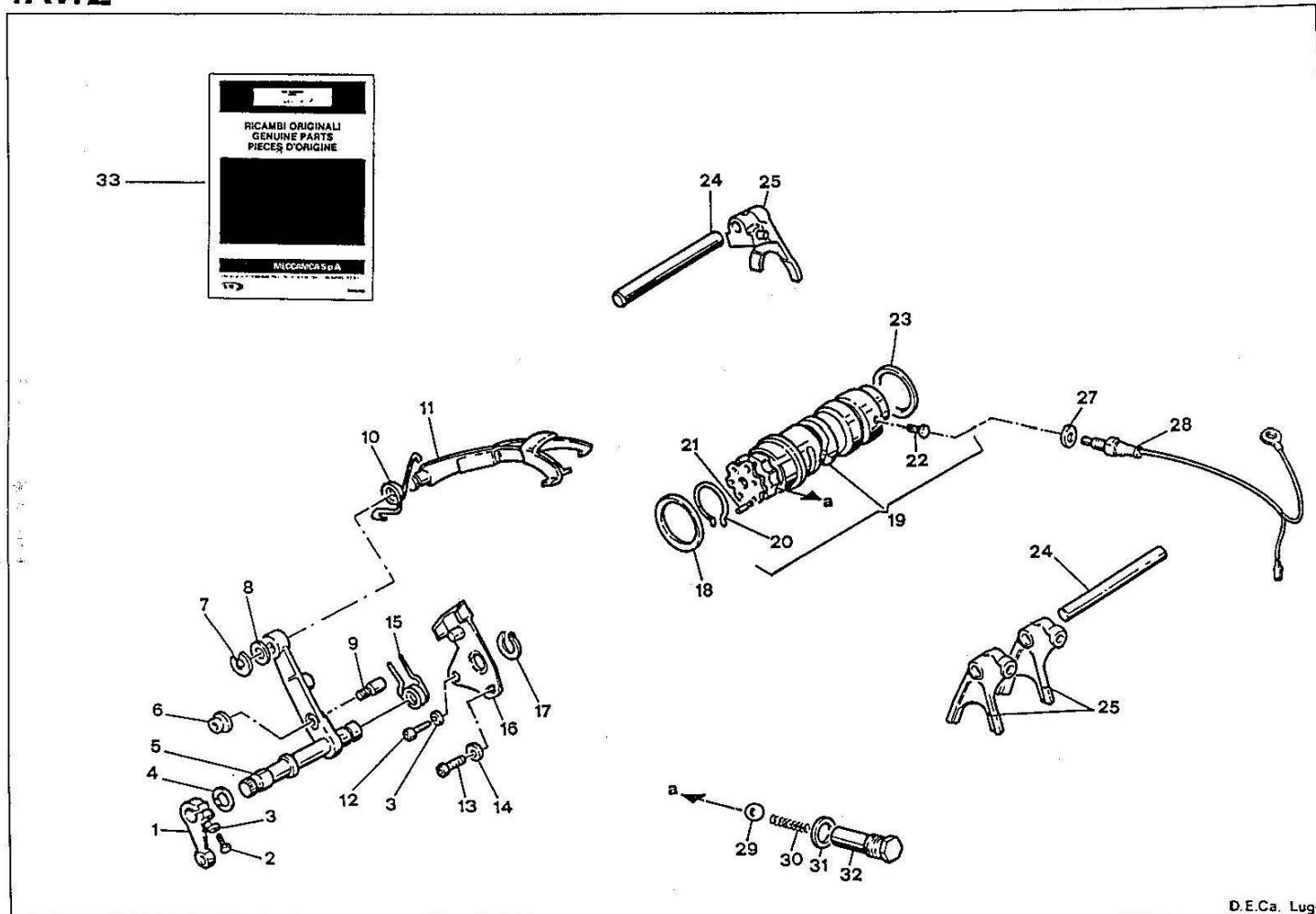
TAV.1

bimota



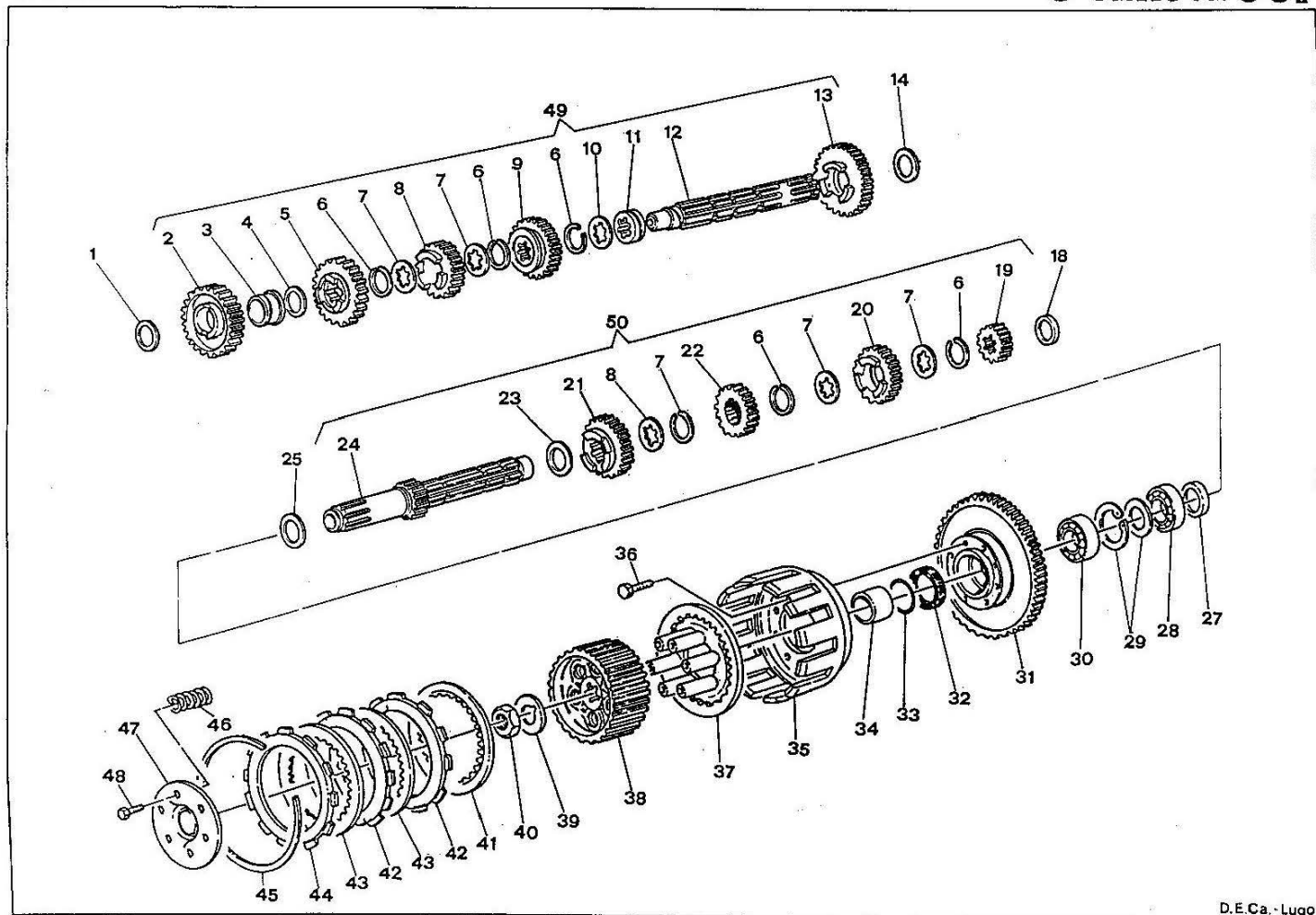
bimota		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO — SPECIAL TOOLS WORKSHOPS OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE — SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE				TAV. Drwg. Table Bild 1	
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODENr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
Δ	1	887130146	Chiave ferma tamburo frizione	Clutch drum locking wrench	Clé d'arrêt tambour embrayage	Halterungsschlüssel der Kupplungsstrommel	1
Δ	2	887130120	Estrattore per perni bilanciere	Rocker pin extractor	Extracteur axes culbuteur	Abzieher für Kipphebelachse	1
Δ	3	887130748	Tenditore dinamometrico per cinghia distribuzione	Timing belt tensioner	Tendeur des courroies distribution	Spannerdynamometer für Treibriemen	1
Δ	4	887130718	Chiave per bloccaggio dadi testa	Wrench for cylinder-head nut	Clé pour écrou culasse	Spannschlüssel für Zylinderkopf	1
Δ	5	887130710	Chiave ferma alternatore per bloccaggio dado	Alternator retain, wrench for nut locking	Clé d'arrêt alternateur pour blocage écrou	Stromwechselhalterungsschlüssel für Mutterversperr.	1
Δ	6	887130137	Chiave ferma ingranaggio albero motore per bloccaggio dado	Crankshaft gear retaining wrench for nut locking	Clé d'arrêt engrenage arbre moteur pour blocage écrou	Halterungsschlüssel des Antriebswellenrads für Mutterversperrung	1
Δ	7	887130143	Attrezzo per montare molla e bilanciere di chiusura	Closing rocker & spring assembling tool	Outil pour monter ressort et culbuteur de fermeture	Werkzeug für Feder und Kipphebelmontage	1
Δ	8	981120002	Disco graduato	Graduated disc	Disque gradué	Stellscheibe	1
Δ	9	887130123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Graduated disc bearing tool for advance checking with disc	Outil porte-disque gradué pour contrôle calage avec disque	Vorzündungstellscheibeträger mit Stellscheibe	1
Δ	10	887130114	Attrezzo per smontare spine dai connettori Molex	Connector pins removing tool	Outil pour démonter goujons connect.	Abzieher für Steckkontakte	1
Δ	11	887130139	Chiave per bloccaggio ghiera pulegge distribuzione	Timing pulley nut locking wrench	Clé d'arrêt écrous poulies distribut.	Halterungsschl. der Steuerscheibenuttmutter	1
Δ	12	887130144	Estrattore per smontare coperchio catena/alternatore	Chain cover removing tool	Outil pour démonter couvercle chaîne	Abzieher für Kettendeckel	1
Δ	13	887130262	Spina per montare i bilancieri	Rocker assembl. pin	Cheville-guide pour monter culbuteurs	Stift für Kipphebeleinbau	1
Δ	14	887005644	Chiave ferma pulegge distribuzione	Timing pulley retaining wrench	Clé d'arrêt poulies distribution	Halterungsschl. der Steuerscheiben	1
Δ	15	000044119	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Lower spacer	Entretoise inf.	Unter. Distanzstück	1
Δ	16	000044120	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Lower spacer	Entretoise inf.	Unter. Distanzstück	1
Δ	17	067503210	Chiave smontaggio cartuccia olio	Cartridge removing key	Clé pour démonter le cartouche	Steckschlüssel für Filterpatrone	1

TAV.2



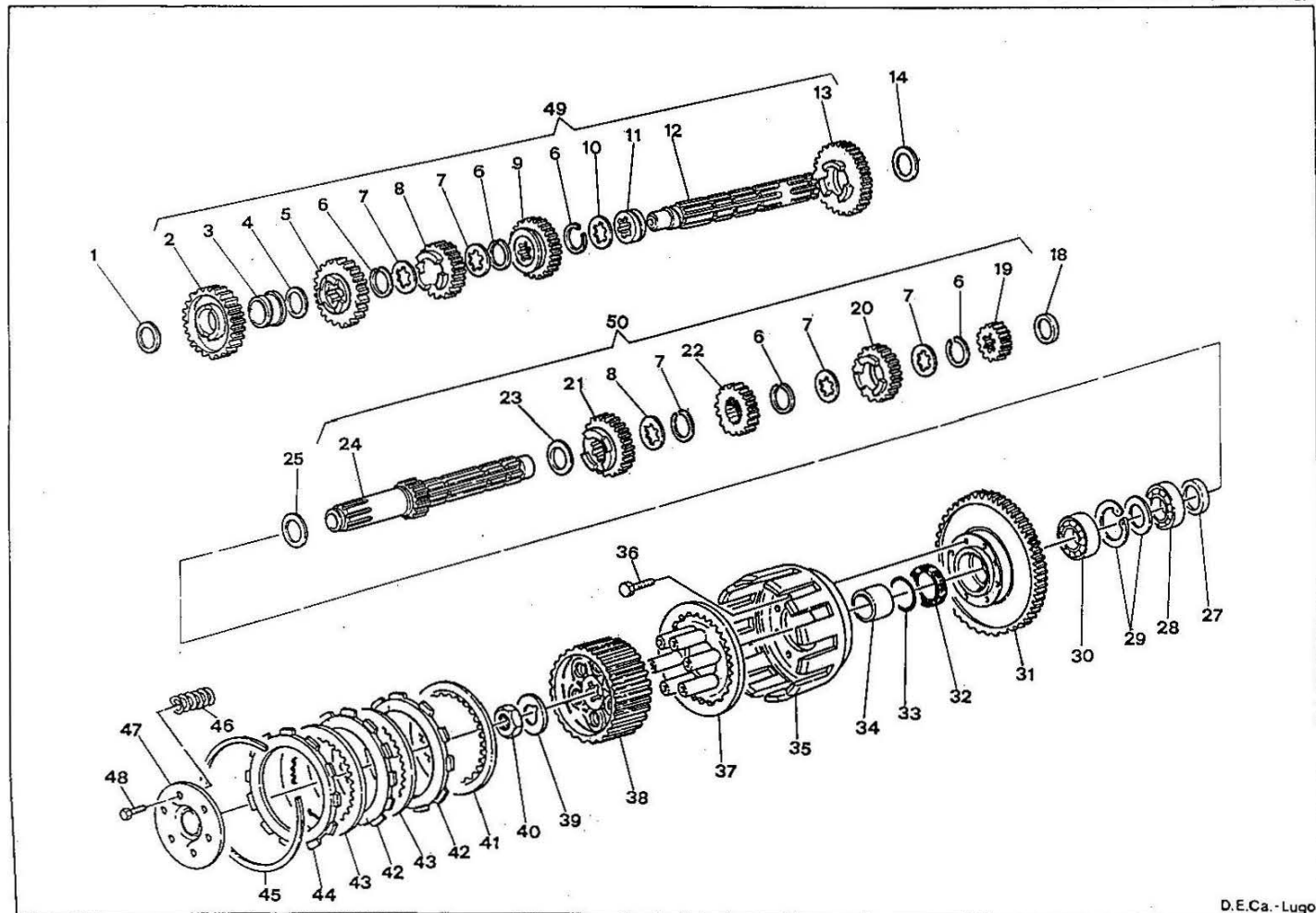
bimota		COMANDO CAMBIO — GEAR CHANGE BOÎTE A VITESSES — SCHALTUNG				TAV. Dwg. Table Bild		2
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
Δ	1	066013020	Levetta comando cambio	Gear control lever	Lavier comm. vitesses	Schalthebel		1
Δ	2	60N101081	Vite TE	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	3	46240376A	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
Δ	5	066013160	Perno con leva cambio	Pin with lever	Goujon avec levier	Stift mit Hebel		1
Δ	6	079913095	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter		1
Δ	7	021407350	Anello IDEAL D8	Ideal ring	Anneau	Idealring		1
Δ	8	040009050	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	9	066013165	Perno per leva cambio	Gearlever pin	Goujon pour levier	Hebelstift		1
Δ	10	066013170	Molla ritorno forcella	Return spring	Ressort fourche	Gabelfeder		1
Δ	11	066013200	Forcella comando tamburo cambio	Control fork	Fourche commande	Gabel		1
Δ	12	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	13	715022125	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	14	46240378A	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	15	079913110	Molla ritorno leva cambio	Return spring	Ressort retour	Hebelfeder		1
Δ	16	066013250	Piastrina fine corsa	Plate	Plaquette	Platte		1
Δ	17	735001542	Anello Seeger	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		1
Δ	18	066013061	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	—	066013062	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	—	066013060	Rondella rasamento sp. 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	19	067013400	Tamburo cambio completo	Compl. drum	Tambour complet	Schaltwalze		1
Δ	20	066013057	Anello ferma rullini	Stop ring	Anneau ferm.	Stopring		1
Δ	21	066013050	Rullino speciale	Roller	Rouleau	Walze		6
Δ	22	066013045	Pernetto comando spia folle	Warn. light control pin	Goujon comm. témoin vit. au point mort	Stift		1
Δ	23	066013066	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	—	066013067	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	—	066013065	Rondella rasamento sp. 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	24	066013070	Perno per forcella	Fork pin	Goujon fourche	Hebelstift		2
Δ	25	067013075	Forcella innesto marce (1,3-2)	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel		2
Δ	26	067013080	Forcella innesto marce (4,5)	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel		1
Δ	27	42020008A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	—	050403085	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	28	500290400	Interruttore spia folle	Warn. light switch	Interrupteur témoin	Kontrollampeschalter		1
Δ	29	768351134	Sfera	Ball	Bille	Kugel		1
Δ	30	066013143	Molla scatto marce	Spring	Ressort	Feder		1
Δ	31	027291090	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	32	066013133	Porta-puntalino	Peg holder	Porte-tige	Stangehalter		1
Δ	33	067551101	Busta guarnizioni e gommini di tenuta	Rubber and gasket set	Jeu joints et caoutchoucs	Gummi-und Dichtungssatz		1

TAV.3



bimota			CAMBIO - FRIZIONE — GEARCHANGE - CLUTCH BOÎTE A VITESSES - EMBRAYAGE — SCHALTUNG - KUPPLUNG			db1		TAV. Drwg. Table Bild	3
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODENr. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE	
Δ	1	067016180	Rosetta Ø 17,3xØ 32x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	1	
—	—	067016181	Rosetta Ø 17,3xØ 32x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	1	
—	—	067016182	Rosetta Ø 17,3xØ 32x1,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	1	
Δ	—	067016183	Rosetta Ø 17,3xØ 31x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	d.m. 7501495	1	
—	—	067016184	Rosetta Ø 17,3xØ 31x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	d.m. 7501495	1	
—	—	067016185	Rosetta Ø 17,3xØ 31x1,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	d.m. 7501495	1	
Δ	2	067016050	Ingranaggio condotto 1° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1	
Δ	3	067016220	Boccola ingr. condotta 1° vel.	Bush	Douille	Buchse		1	
Δ	4	067016155	Rosetta Ø 22,3xØ 32x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
Δ	5	067016080	Ingranaggio condotto 4° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1	
Δ	6	067016145	Anello elastico	Ring	Bague	Sicherungsring		6	
Δ	7	067016015	Rondella scanalata Øe 32,5	Thrust washer	Rondelle	Distanzscheibe		5	
Δ	8	067016070	Ingranaggio condotto 3° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1	
Δ	9	067016085	Ingranaggio condotto 5° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1	
Δ	10	067016140	Rondella scanalata Øe 36	Thrust washer	Rondelle	Distanzscheibe		1	
Δ	11	067016230	Boccola ingranaggio condotto 2° vel.	Bush	Douille	Buchse		1	
Δ	12	067016115	Albero secondario cambio	Layshaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle		1	
Δ	13	067016060	Ingranaggio condotto 2° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1	
Δ	14	067016170	Rosetta Ø 25,3xØ 36x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
—	—	067016171	Rosetta Ø 25,3xØ 36x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
—	—	067016172	Rosetta Ø 25,3xØ 36x1,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
Δ	18	067016160	Rosetta Ø 20,3xØ 32x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	1	
—	—	067016161	Rosetta Ø 20,3xØ 32x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	1	
—	—	067016162	Rosetta Ø 20,3xØ 32x1,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	1	
Δ	—	067016163	Rosetta Ø 17,3xØ 31x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	d.m. 7501495	1	
—	—	067016164	Rosetta Ø 17,3xØ 31x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	d.m. 7501495	1	
—	—	067016165	Rosetta Ø 17,3xØ 31x1,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	d.m. 7501495	1	
Δ	19	067016020	Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad	f.m. 7501494	1	
Δ	—	067016023	Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad	d.m. 7501495	1	
Δ	20	067016045	Ingranaggio conduttore 5° vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1	
Δ	21	067016030	Ingranaggio conduttore 3° vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1	
Δ	22	067016040	Ingranaggio conduttore 4° vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1	
Δ	23	067016150	Rondella Ø 28,3xØ 36x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
Δ	24	067016010	Albero primario cambio	Main shaft	Arbre primaire	hauptwelle	f.m.	1	
Δ	—	067016013	Albero primario cambio	Main shaft	Arbre primaire	hauptwelle	d.m.	1	
Δ	25	025147050	Rosetta Ø 25,2x32,5x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
—	—	015016030	Rosetta Ø 25,2x32,5x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
—	—	050447060	Rosetta Ø 25,2x32,5x0,3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
—	—	050447050	Rosetta Ø 25,2x32,5x0,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1	
Δ	27	066016620	Distanziale	Distance piece	Entrelaise	Distanzstück		1	
Δ	28	46370226A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager		1	

TAV.3



bimota

CAMBIO - FRIZIONE — GEARCHANGE - CLUTCH
BOÎTE A VITESSES - EMBRAYAGE — SCHALTUNG - KUPPLUNG

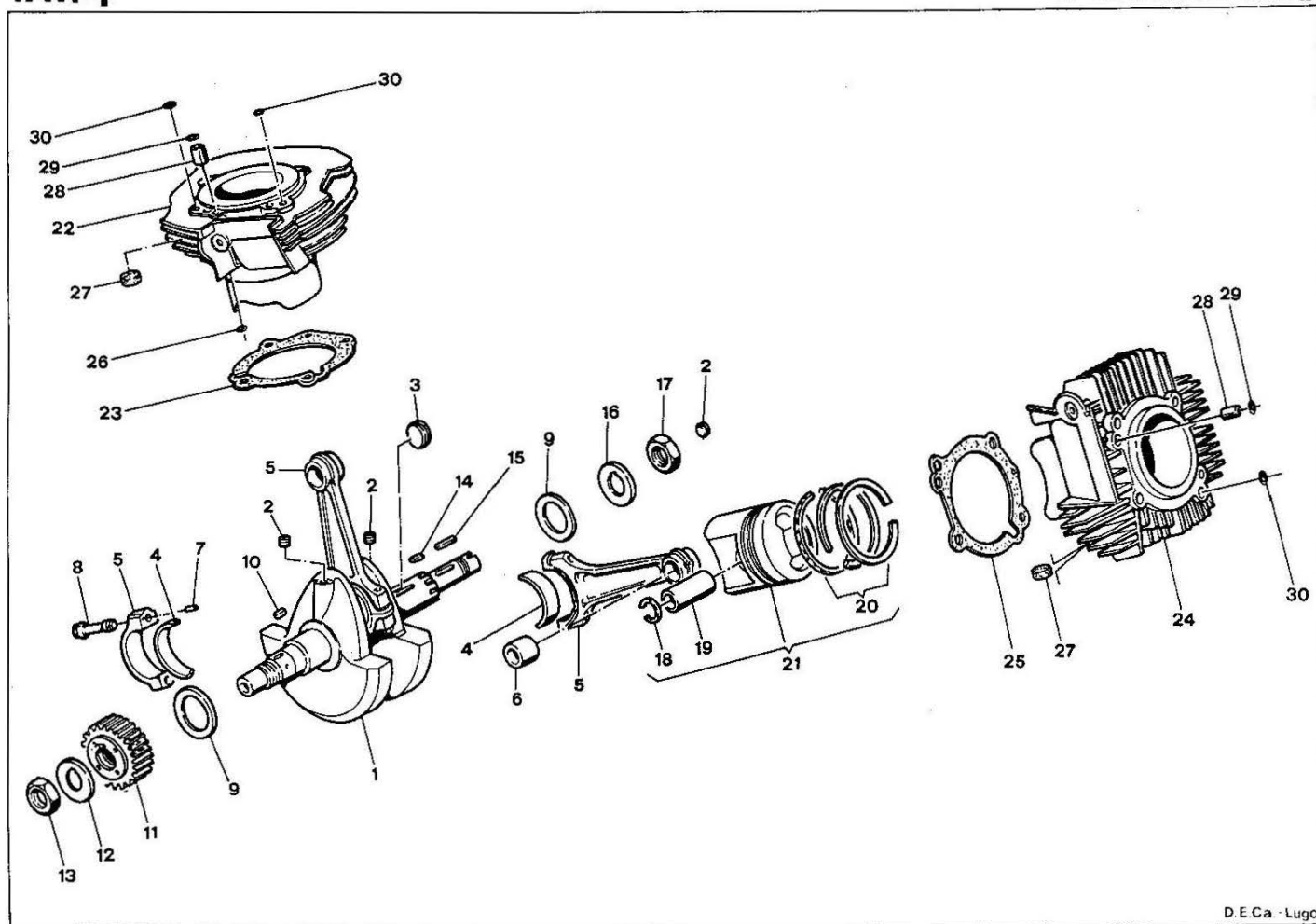
dub1

TAV.
Drwg.
Table
Bild

3

NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODEN. Nr. CODE CODENr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
Δ	29	066188630	Anello seeger - Distanziale	Seeger ring - Distance piece	Anneau - Entretoise	Seegerring - Distanzstück		1
Δ	30	751132566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	31	067016900	Coppia ingr. friz. - ingr. alb. motore	Clutch/crankshaft gears	Engrenages trans.	Stirnradpaar		1
Δ	32	46340269A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring		1
Δ	33	46320537A	Guarnizione OR	«O» Ring	Joint «O»	Ring «O»		1
Δ	34	066516625	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsstück		1
Δ	35	066516860	Campana friz.	Clutch housing	Cage embrayage	Kupplungskorb		1
Δ	36	41760796A	Vite	Screw	Vis	Schraube		8
Δ	37	066516630	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Druckplatte		1
Δ	38	067016610	Tamburo friz. acciaio	Steel clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungskern		1
Δ	39	037716640	Rosetta di sicurezza	Washer.	Rondelle	Sicherungsblech		1
Δ	40	040047040	Dado esagonale	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
Δ	41	067516530	Disco bombato	Disc	Disque	Scheibe		1
Δ	42	067616670	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Belagscheibe		6
Δ	43	066116530	Disco condotto	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe		6
Δ	44	066516690	Disco conduttore esterno	Driving disc	Disque conducteur	Stahlscheibe		1
Δ	45	066116573	Anello di fermo	Stop ring	Bague de fix.	Sicherungsring		1
Δ	46	065916558	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Feder		6
Δ	47	066516703	Disco comando frizione	Clutch control disc	Disque comm. embr.	Scheibe		1
Δ	48	41760142A	Vite TE	Screw	Vis	Schraube		6
Δ	49	067088210	Albero secondario completo	Layshaft	Arbre secondaire	Vorlegewelle		1
Δ	50	067088200	Albero primario completo	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	f.m. 7501494	1
Δ	—	067088203	Albero primario completo	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	d.m. 7501495	1
Δ	51	067016200	Cambio completo (49+50)	Gearchange	Boîte a vitesses	Schaltung	f.m. 7501494	1
Δ	—	067016203	Cambio completo (49+50)	Gearchange	Boîte a vitesses	Schaltung	d.m. 7501495	1

TAV. 4



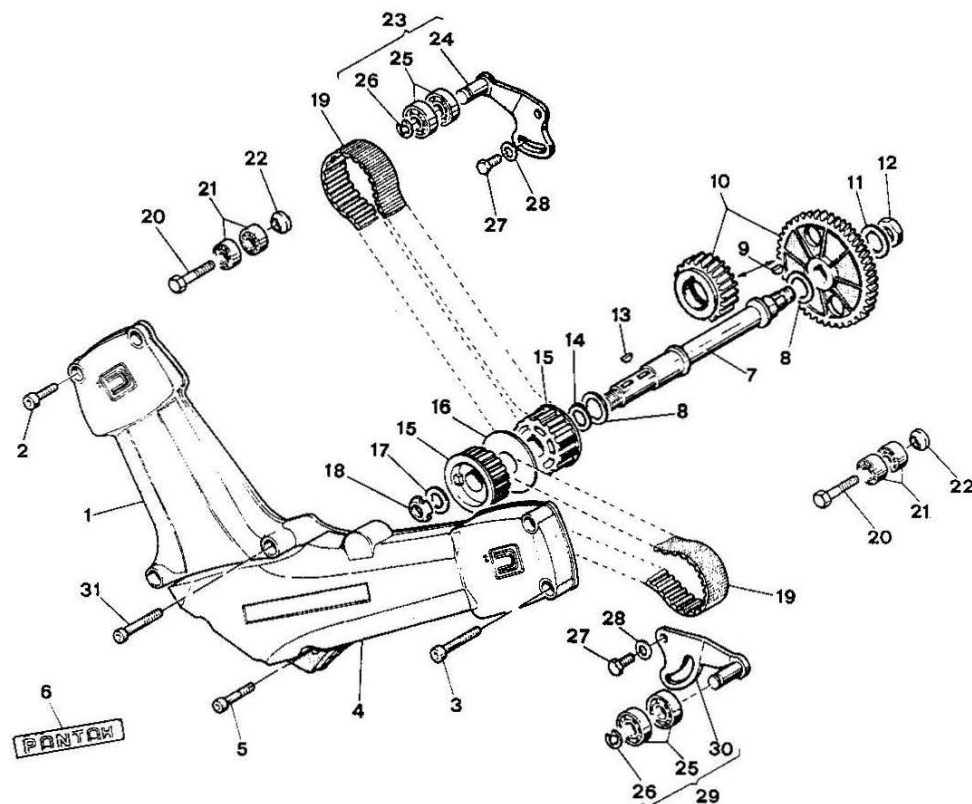
CILINDRI - IMBIELLAGGIO — CYLINDERS - CRANKSHAFT
CYLINDRES - VILEBREQUIN — ZYLINDER - KURBELWELLE

TAV.
Drwg.
Table
Bild

4

NOTE NOTES MARKS	POS. N.	N. CODICE CODEN. N. CODE CODEN.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
Δ	1	067047150	Albero motore nuda (comprende voci 2-3)	Bare crankshaft (2-3 included)	Vilebrequin nu (compris 2-3)	Kurbelwelle (mit 2-3)		1
Δ	2	721212106	Grano filettato	Dowel	Télon	Gewindestift		3
Δ	3	066047220	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen		1
Δ	4	066047230	Semicuscinetto normale	Standard half-bearing	Demi-roulement normal	Pleuellagerschale		4
Δ	—	066047235	Semicuscinetto minorato 0,25	Unders. half-bearing	Demi-roulement	Pleuellagerschale		4
Δ	—	066047236	Semicuscinetto minorato 0,50	Unders. half-bearing	Demi-roulement	Pleuellagerschale		4
Δ	5	066047350	Gruppo bielle (comprende 6-7-8)	Con.rod assembly (6-7-8 included)	Groupe bielles (compris 6-7-8)	Pleuelsatz paar (mit 6-7-8)		2
Δ	6	066047290	Boccola normale	Standard bush	Douille normale	Buchse		2
Δ	—	066047295	Boccola magg. 0,05	Oversized bush	Douille majorée	Buchse		2
Δ	7	742240570	Spina	Split pin	Goupille	Federhülse		4
Δ	8	061947288	Vite speciale	Screw	Vis	Schraube		4
Δ	9	075547050	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	—	075547060	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	—	075547070	Rondella rasamento sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	10	061947050	Linguetta incastrata	Woodruff key	Clé Woodruff	Passfeder		1
Δ	11	067047010	Ingranaggio albero motore	Crankshaft gear	Engrenage vilebr.	Zahnrad		1
Δ	12	061947030	Rosetta di sicurezza	Tab washer	Rondelle de sec.	Unterlegscheibe		1
Δ	13	066047040	Dado esagonale	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
Δ	14	741010770	Linguetta dritta	Key	Clé	Passfeder		1
Δ	15	075929190	Linguetta incastrata	Woodruff key	Clé Woodruff	Passfeder		1
Δ	16	040047030	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	17	040047040	Dado esagonale	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
Δ	18	067547460	Anello elastico ferma-spinotto	Circlip	Bague fix.	Sicherungsring		4
Δ	19	067547450	Spinotto per pistone	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen		2
Δ	20	090547490	Busta segmenti	Piston ring set	Jeu segments	Kolbenring		2
Δ	21	067047400	Pistone completo Ø 88	Compl. piston	Piston complet	Kolbe, kpl.		2
Δ	22	067517110	Cilindro verticale Ø 88	Vertical cylinder	Cilindre vertical	Zylinder, senkr.		1
Δ	—	067017500	Accoppiamento cilindro verticale-pistone	Vert. cylinder-piston assembly	Groupe cylindre vertical-piston	Senkr. Zylinder mit Kolbe		1
Δ	23	067517010	Guarnizione cilindro verticale-carter	Vert. cylinder-crankcase gasket	Joint cylindre vertical-carter	Fussdichtung		1
Δ	24	067517210	Cilindro orizzontale Ø 88	Horizontal cylinder	Cilindre horizontal	Zylinder, horiz.		1
Δ	—	067017600	Accoppiamento cilindro orizzontale pistone	Hor. cylinder-piston assembly	Groupe cylindre horizontal piston	Horiz. Zylinder mit Kolbe		1
Δ	25	067517020	Guarnizione cilindro orizzontale carter	Hor. cyl.-crankcase gasket	Joint cylindre horizontal carter	Fussdichtung		1
Δ	26	938232037	Guarnizione GACO-OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		1
Δ	27	067017395	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		61
Δ	28	075517125	Boccola	Bush	Douille	Buchse		2
Δ	29	040017030	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		2
Δ	30	46320196A	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		3

TAV.5



bimota

DISTRIBUZIONE—TIMING
DISTRIBUTION—VENTILSTEUERUNG

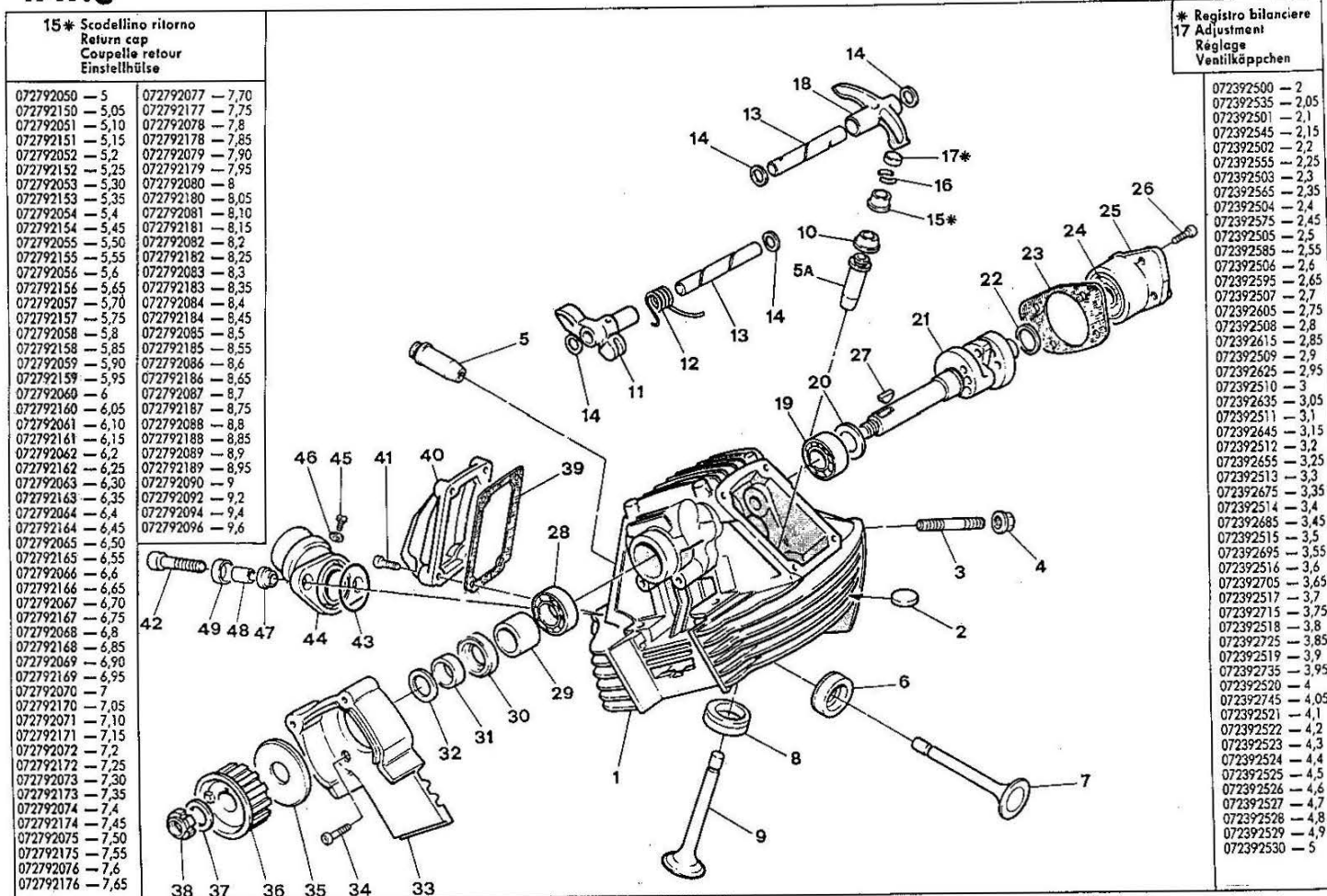
dbi

TAV.
Drwg.
Table
Bild
5

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
Δ	1	036729140	Coperchio cinghia distribuzione verticale	Vert. timing belt cover	Couvercle courroie distribution vert.	Senkr. Steuerriemen- deckel		1
Δ	2	715021624	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	3	040029110	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	4	036729160	Coperchio cinghia distribuzione orizzontale	Hor. timing belt cover	Couvercle courroie distribution hor.	Horiz. Steuerriemen- deckel		1
Δ	5	41760194A	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	6	067029170	Targhetta «PANTAH»	PANTAH plate	Plaque PANTAH	Hinweisschild PANTAH		1
Δ	7	066029115	Albero rinvio distribuzione	Shaft	Arbre	Antriebswelle		1
Δ	8	075529169	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	—	075529165	Rondella rasamento sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
Δ	9	075529025	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
Δ	10	066029900	Coppia ingranaggi distribuzione	Timing gears	Engrenages distribution	Zahnrad		1
Δ	11	040029040	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Sicherungsblech		1
Δ	12	012440060	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		1
Δ	13	741721008	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		2
Δ	14	061916120	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	15	036729050	Puleggia distribuzione	Timing pulley	Poulie distribut.	Steuerriemen		2
Δ	16	066029125	Rondella di divisione pulegge	Washer	Rondelle	Distanzscheibe		1
Δ	17	079769040	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	18	729431542	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring		1
Δ	19	066029090	Cinghia dentata comando distribuzione (n. 68 denti)	Toothed belt (n. 68 teeth)	Courroie à dents (n. 68 dents)	Zahnriemen (68 Zähne)		2
Δ	20	066529310	Perno tenditore fisso	Stretching pin	Goujon tendeur	Gleitsliff		2
Δ	21	751710827	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		4
Δ	22	066529315	Distanziale	Distance piece	Entrelaie	Distanzstück		
Δ	23	066029210	Tenditore completo cilindro verticale	Vert. cyl. complete tensioner	Tendeur complet cil. vertical	Kpl senkr. Zylinder- spanner		1
Δ	24	066029220	Tenditore nudo cilindro vert.	Vert. cyl. bare tensioner	Tendeur nu cil. vertical	Nackter senkr. Zylinderspanner		1
Δ	25	751661237	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		4
Δ	26	021407350	Anello IDEAL D8	Ideal ring	Anneau Ideal	Idealring		2
Δ	27	040009010	Vite TE	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	28	066029280	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
Δ	29	066029250	Tenditore completo cilindro orizzontale	Horizontal cyl. complete tensioner	Tendeur complet cil. horiz.	Kpl horiz. Zylinder- spanner		1
Δ	30	066029260	Tenditore nudo cilindro orizzontale	Horizontal cyl. bare tensioner	Tendeur nu cil. horiz.	Nackter horiz. Zylinder spanner		1
Δ	31	015092050	Vite	Screw	Vis	Schraube		2

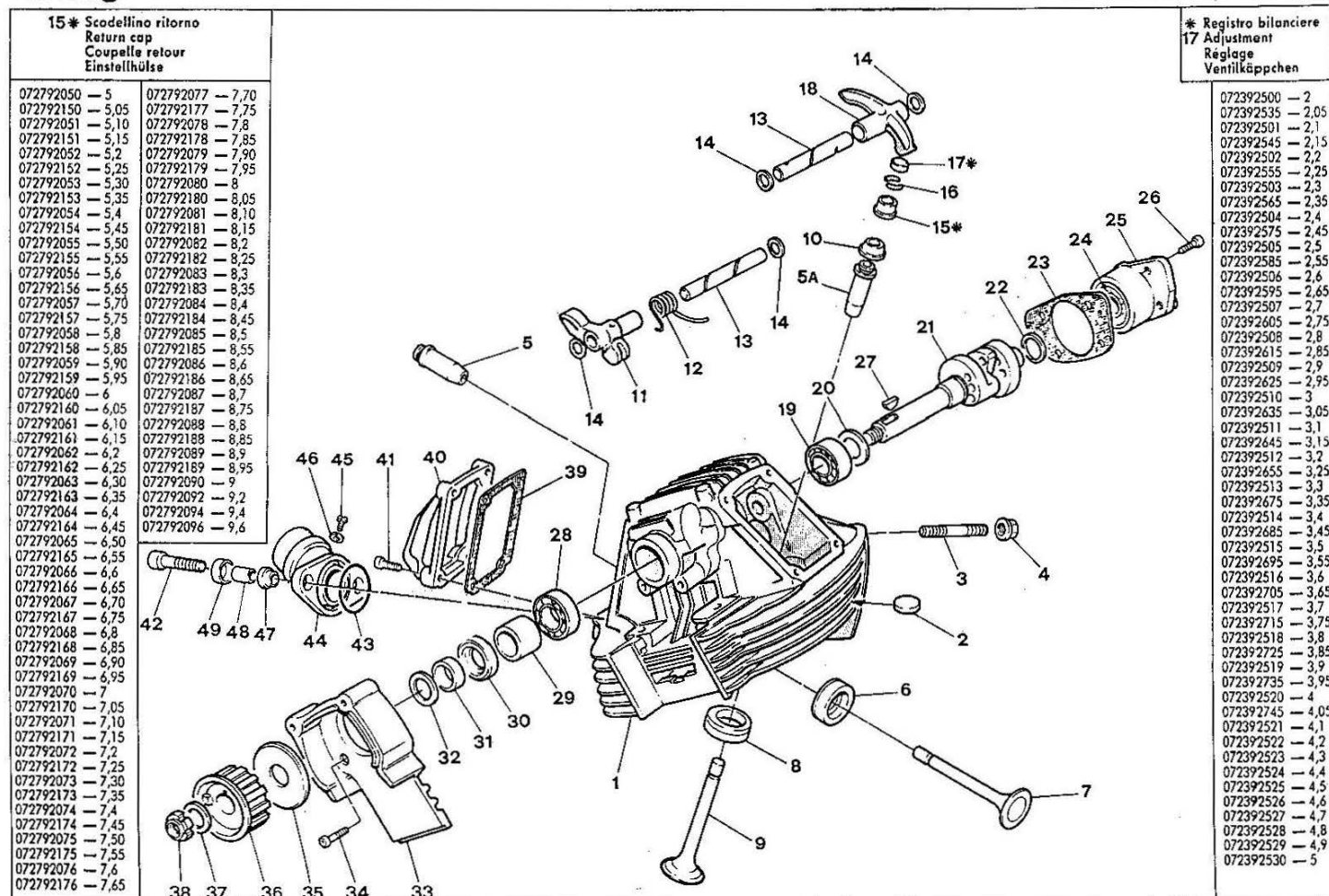
TAV.6

bimota 



bimota		TESTA VERTICALE — VERTICAL HEAD CULASSE VERTICALE — STEHENDER ZYLINDERKOPF				TAV. Drwg. Tabelle Bild 6	
NOTE NOTES MARKS	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÄT MENGE
Δ	1	067092350	Testa verticale nuda	Bare vert. head	Culasse vert. nue	Zylinderkopf	1
Δ	—	067092021	Testa verticale completa	Compl. vert. head	Culasse vert. compl.	Zylinderkopf, kpl.	1
Δ	2	067017395	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	20
Δ	3	036792050	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	2
Δ	4	040402390	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	2
Δ	5	066192390	Guidavalvola aspirazione in ghisa	Cast iron valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	1
—	—	066192395	Guidavalvola magg. 0,03	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	1
—	—	066192396	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	1
—	—	066192397	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	1
Δ	5A	037092390	Guidavalvola scarico in bronzo	Bronze Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	1
—	—	037092395	Guidavalvola magg. 0,03	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	1
—	—	037092396	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	1
—	—	037092397	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	1
Δ	6	067092370	Sede valvola aspirazione	Inlet valve-seat	Siège-soupape	Einlass-Sitzring	1
—	—	067092371	Sede valvola aspirazione magg. 0,03	Inlet valve-seat	Siège-soupape	Einlass-Sitzring	1
—	—	067092372	Sede valvola aspirazione magg. 0,06	Inlet valve-seat	Siège-soupape	Einlass-Sitzring	1
Δ	7	067092110	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	1
Δ	8	067092380	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège-soupape échapp.	Auslass-Sitzring	1
—	—	067092381	Sede valvola scarico magg. 0,03	Exhaust valve seat	Siège-soupape échapp.	Auslass-Sitzring	1
—	—	067092382	Sede valvola scarico magg. 0,06	Exhaust valve seat	Siège-soupape échapp.	Auslass-Sitzring	1
Δ	9	067092120	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil	1
Δ	10	060392150	Gommino per valvola	Valve rubber	Caoutchouc soupape	Ventilgummi	2
Δ	11	066092183	Bilanciere chiusura	Clos. rocker arm	Culbuteur ferm.	Schliesskipphebel	2
Δ	12	061992150	Molla bilanciere chiusura	Spring	Ressort	Feder	2
Δ	13	066092240	Perno bilanciere	Rocker arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse	4
—	—	066092245	Perno bilanciere magg. 0,02	Rocker arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse	4
Δ	14	076592195	Rondella rasamento sp. 0,1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	2
—	—	076592205	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	2
—	—	061992180	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	2
—	—	076592190	Rondella rasamento sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	2
—	—	076592185	Rondella rasamento sp. 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	2
—	—	067092190	Rondella rasamento sp. 2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	8
Δ	15		Vedi tavola	See table	Voir table	Siche Bild.	
Δ	16	072792260	Semianelli	Half-ring	Demi-bague	Halbringe	4
Δ	17		Vedi tavola	See table	Voir table	Siche Bild.	
Δ	18	066092173	Bilanciere apertura	Open. rocker arm	Culbuteur ouv.	Öffnungskipphebel	2
Δ	19	751102054	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	1
Δ	20	040016190	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	1

TAV.6

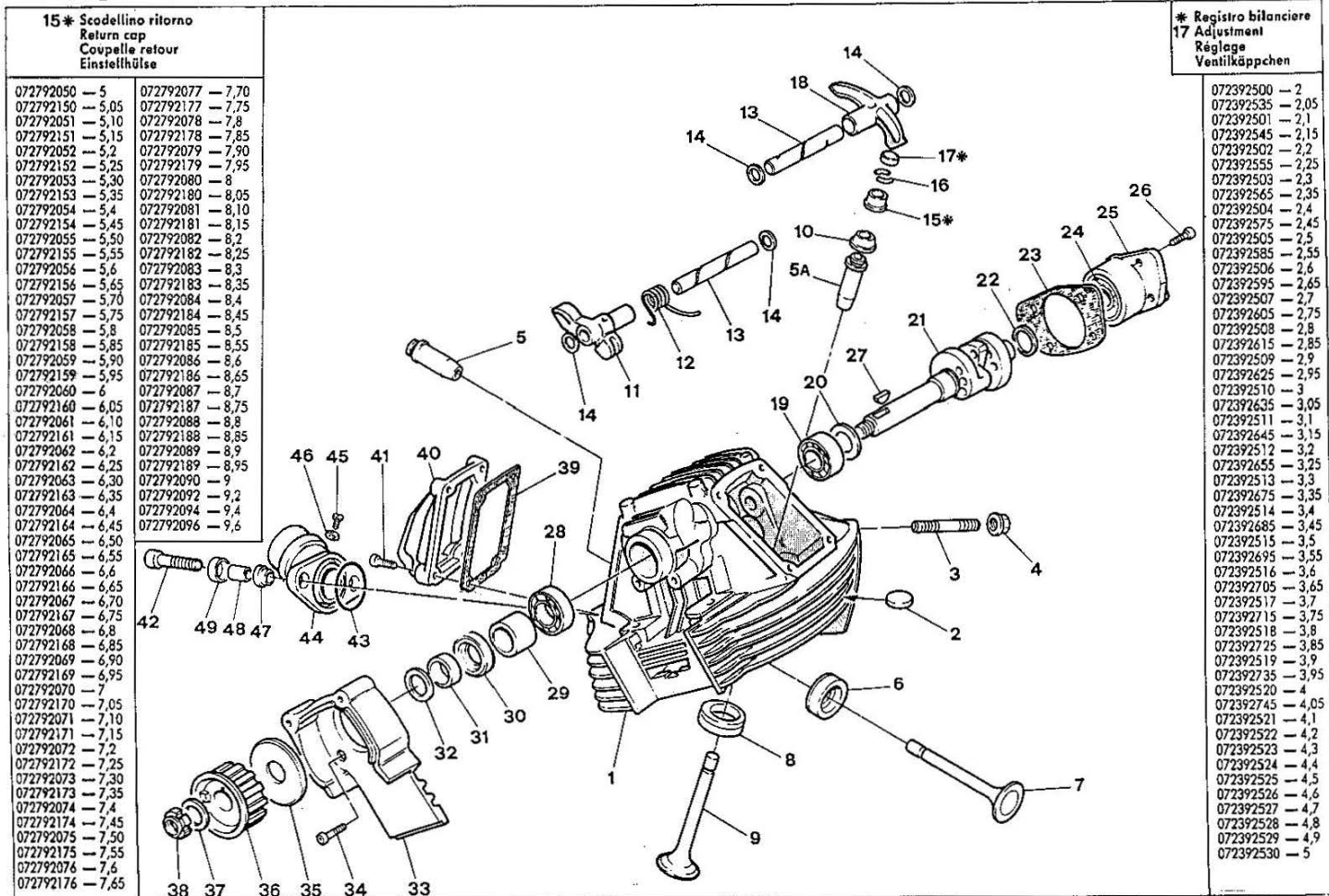


TESTA VERTICALE — VERTICAL HEAD
CULASSE VERTICALE — STEHENDER ZYLINDERKOPF

TAV.
Dwg.
Table
Bild

6

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODE N° Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
Δ	21	067529010	Albero distribuzione testa verticale	Vert. head camshaft	Arbre distribution culasse vert.	Zylinderkopf Nockenwelle		
Δ	22	040029125	Rondello sp. 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
—	—	040029126	Rondello sp. 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		
Δ	23	066092310	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung		
Δ	24	751731542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		
Δ	25	066592640	Cappellotto con cuscinetto	Cap with bearing	Capuchon avec roulement	Lagerdeckel mit Kugellager		1
Δ	26	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	27	067529025	Linguetta speciale	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
Δ	28	751101747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		4
Δ	29	066029030	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
Δ	30	020470105	Anello di tenuta	Seal ring	Anneau d'étanchéité	Stopring		1
Δ	31	066029035	Distanziatore puleggia	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
Δ	32	061916120	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	33	066029130	Cappellotto in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Gummikappe		1
Δ	34	715021624	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	35	066029055	Rondella guida-cinghia	Washer	Rondelle	Scheibe		1
Δ	36	036729050	Puleggia distribuzione in alluminio	Aluminium timing pulley	Poulie distrib. en aluminium	Aluminium Steuerriemen		2
Δ	37	079769040	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	38	729431542	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring		1
Δ	39	075592295	Guarnizione coperchio valvole	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	40	036792290	Coperchio valvole	Valve cover	Couvercle-soupapes	Ventildeckel		1
Δ	41	715021627	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	42	201020033	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	43	066092570	Guarnizione condotto aspirazione	Gasket	Joint	Dichtung		8
Δ	44	500235020	Condotto aspirazione	Inlet duct	Conduit adm.	Ansaugstutzen		2
Δ	45	712641298	Vite TC	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	46	025070223	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	47	066092620	Rondella antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
Δ	48	066092610	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
Δ	49	066092630	Scodellino	Cap	Cupelle	Hülse		2



TAV.7



15 * Scodellino ritorno Return cap Coupelle retour Einstellhülse		* Registro bilanciare 17 Adjustment Reglage Ventilköppchen	
072792050 — 5	072792077 — 7,70	072392500 — 2	
072792150 — 5,05	072792177 — 7,75	072392535 — 2,05	
072792051 — 5,10	072792078 — 7,8	072392501 — 2,1	
072792151 — 5,15	072792178 — 7,85	072392545 — 2,15	
072792052 — 5,2	072792079 — 7,90	072392502 — 2,2	
072792152 — 5,25	072792179 — 7,95	072392555 — 2,25	
072792053 — 5,30	072792080 — 8	072392503 — 2,3	
072792153 — 5,35	072792180 — 8,05	072392545 — 2,35	
072792054 — 5,4	072792081 — 8,10	072392504 — 2,4	
072792154 — 5,45	072792181 — 8,15	072392575 — 2,45	
072792055 — 5,50	072792082 — 8,2	072392505 — 2,5	
072792155 — 5,55	072792182 — 8,25	072392585 — 2,55	
072792056 — 5,6	072792083 — 8,3	072392506 — 2,6	
072792156 — 5,65	072792183 — 8,35	072392595 — 2,65	
072792057 — 5,70	072792084 — 8,4	072392507 — 2,7	
072792157 — 5,75	072792184 — 8,45	072392605 — 2,75	
072792058 — 5,8	072792085 — 8,5	072392508 — 2,8	
072792158 — 5,85	072792185 — 8,55	072392615 — 2,85	
072792059 — 5,90	072792086 — 8,6	072392509 — 2,9	
072792159 — 5,95	072792186 — 8,65	072392625 — 2,95	
072792060 — 6	072792087 — 8,7	072392510 — 3	
072792160 — 6,05	072792187 — 8,75	072392635 — 3,05	
072792061 — 6,10	072792088 — 8,8	072392511 — 3,1	
072792161 — 6,15	072792188 — 8,85	072392645 — 3,15	
072792062 — 6,2	072792089 — 8,9	072392512 — 3,2	
072792162 — 6,25	072792189 — 8,95	072392655 — 3,25	
072792063 — 6,30	072792090 — 9	072392513 — 3,3	
072792163 — 6,35	072792092 — 9,2	072392675 — 3,35	
072792064 — 6,4	072792094 — 9,4	072392514 — 3,4	
072792164 — 6,45	072792096 — 9,6	072392685 — 3,45	
072792065 — 6,50		072392515 — 3,5	
072792165 — 6,55		072392695 — 3,55	
072792066 — 6,6		072392516 — 3,6	
072792166 — 6,65		072392705 — 3,65	
072792067 — 6,70		072392517 — 3,7	
072792167 — 6,75		072392715 — 3,75	
072792068 — 6,8		072392518 — 3,8	
072792168 — 6,85		072392725 — 3,85	
072792069 — 6,90		072392519 — 3,9	
072792169 — 6,95		072392735 — 3,95	
072792070 — 7		072392520 — 4	
072792170 — 7,05		072392745 — 4,05	
072792071 — 7,10		072392521 — 4,1	
072792171 — 7,15		072392522 — 4,2	
072792072 — 7,2		072392523 — 4,3	
072792172 — 7,25		072392524 — 4,4	
072792073 — 7,30		072392525 — 4,5	
072792173 — 7,35		072392526 — 4,6	
072792074 — 7,4		072392527 — 4,7	
072792174 — 7,45		072392528 — 4,8	
072792075 — 7,50		072392529 — 4,9	
072792175 — 7,55		072392530 — 5	
072792076 — 7,6			
072792176 — 7,65			

D.E.Ca. - Lugo

TAV.8

bimota

**TESTA ORIZZONTALE—HORIZONTAL HEAD
CULASSE HORIZONTALE—HORIZONTAL ZYLINDERKOPF**

db1

**TAV.
Dwg.
Table
Bild 7**

NOTE NOTES MARKS	POS. N.	N. CODICE CODE N° N° CODE CODE N°	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
Δ	1	067092355	Testa orizzontale nuda	Bare hor. head	Culasse hor. nue	Zylinderkopf		1
Δ	—	067092022	Testa orizzontale completa	Compl. hor. head	Culasse hor. compl.	Zylinderkopf, kpl.		1
Δ	2	036792050	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
Δ	3	040402390	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter		2
Δ	4	067017395	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		23
Δ	5	066192390	Guidavalvola aspirazione in ghisa	Cast iron valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung		1
—	—	066192395	Guidavalvola magg. 0,03	Valve guide	Guide-soupape	Ventilführung		1
—	—	066192396	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape	Ventilführung		1
—	—	066192397	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape	Ventilführung		1
Δ	5A	037092390	Guidavalvola scarico in bronzo	Bronze valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung		1
—	—	037092395	Guidavalvola magg. 0,03	Valve guide	Guide-soupape	Ventilführung		1
—	—	037092396	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape	Ventilführung		1
—	—	037092397	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape	Ventilführung		1
Δ	6	067092370	Sede valvola aspirazione	Inlet valve seat	Siège-soupape	Einlass-Sitzring		1
—	—	067092371	Sede valvola aspirazione magg. 0,03	Inlet valve seat	Siège-soupape	Einlass-Sitzring		1
—	—	067092372	Sede valvola aspirazione magg. 0,06	Inlet valve seat	Siège-soupape	Einlass-Sitzring		1
Δ	7	067092110	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil		1
Δ	8	067092380	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège-soupape échapp.	Auslass-Sitzring		1
—	—	067092381	Sede valvola scarico magg. 0,03	Exhaust valve seat	Siège-soupape échapp.	Auslass-Sitzring		1
—	—	067092382	Sede valvola scarico 0,06	Exhaust valve seat	Siège-soupape échapp.	Auslass-Sitzring		1
Δ	9	067092120	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil		1
Δ	10	060392150	Gommino per valvola	Valve rubber	Caoutchouc soupape	Ventilgummi		2
Δ	11	066092183	Bilanciere chiusura	Clos. rocker arm	Culbuteur ferm.	Schliesskippebel		2
Δ	12	061992150	Molla bilanciere chiusura	Spring	Ressort	Feder		2
Δ	13	066092240	Perno bilanciere	Rocker arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse		4
—	—	066092245	Perno bilanciere magg. 0,02	Rocker arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse		4
Δ	14	076592195	Rondella rasamento sp. 0,1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	—	076592205	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	—	061992180	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	—	076592190	Rondella rasamento sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	—	076592185	Rondella rasamento sp. 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	—	067092190	Rondella rasamento sp. 2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		8
Δ	15	—	Vedi tavola	See table	Voir table	Siehe Bild		
Δ	16	072792260	Semianelli	Half-ring	Demi-bague	Halbringe		4
Δ	17	—	Vedi tavola	See table	Voir table	Siehe Bild		
Δ	18	066092173	Bilanciere apertura	Open. rocker arm	Culbuteur ouv.	Öffnungskippebel		2
Δ	19	075592295	Guarnizione coperchio valvole	Valve cover gasket	Joint couvercle soupapes	Ventildeckeldichtung		2
Δ	20	036749290	Coperchio valvole	Valve cover	Couvercle soupapes	Ventildeckel		2

bimota

TESTA ORIZZONTALE—HORIZONTAL HEAD
CULASSE HORIZONTALE—HORIZONTAL ZYLINDERKOPF

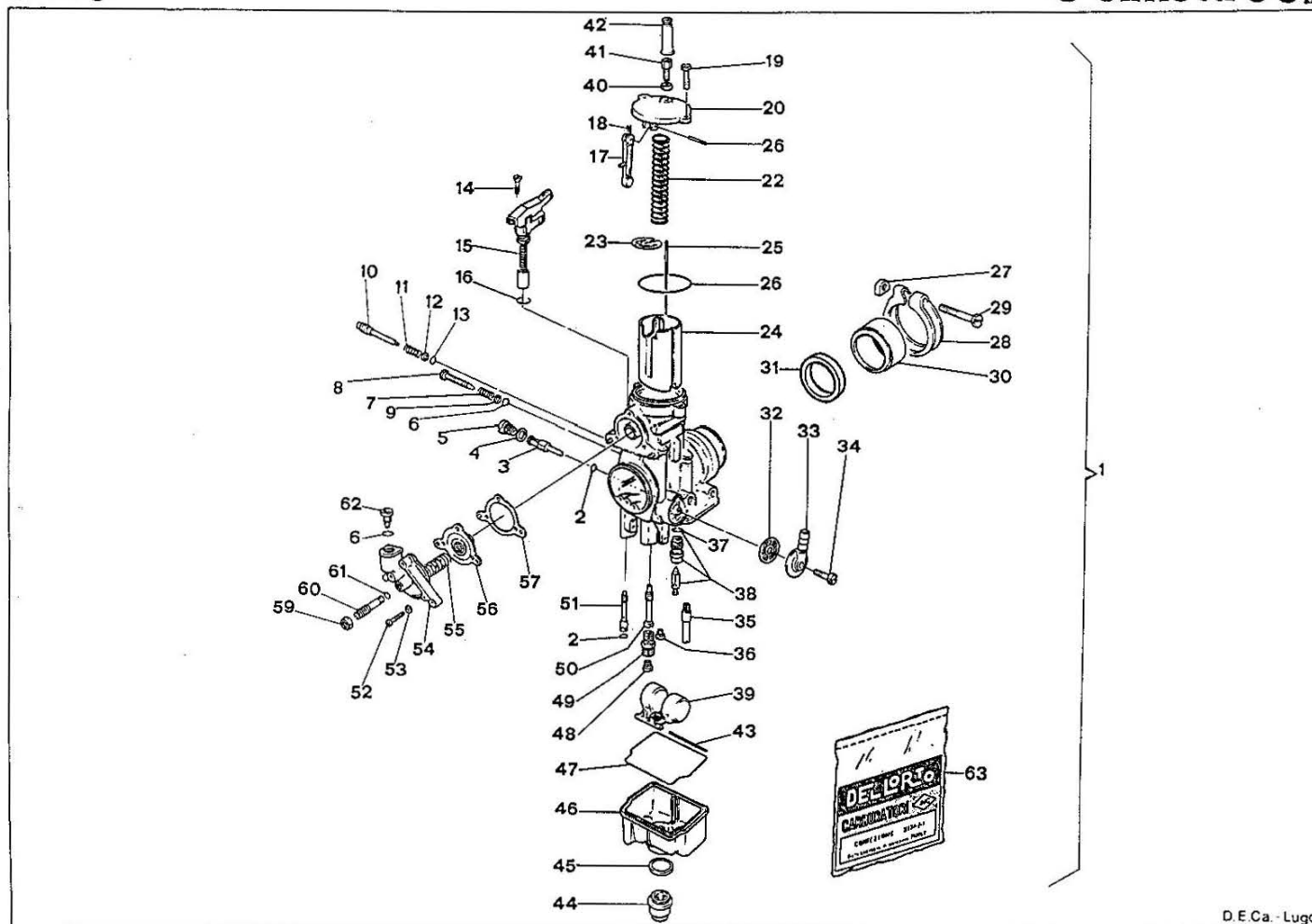
db1

TAV.
Drwg.
Table
Bild

7

NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODING Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA VALIDITY GÜLTIG	QUANTITA QUANTITY MENGE
Δ	21	715021627	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		8
Δ	22	201020033	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	23	066092570	Guarnizione condotto aspirazione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	24	066883070	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	25	025070223	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	26	067092580	Condotto aspirazione	Inlet duct	Conduit adm.	Ansaugstutzen		1
Δ	27	066092620	Rondella antivibrante	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
Δ	28	066092610	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		2
Δ	29	066092630	Scodellino	Cap	Coupelle	Einstellhülse		2
Δ	30	715021616	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	31	751102054	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	32	040016190	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	33	035929020	Albero distribuzione testa orizz.	Hor. head camshaft	Arbre distr. culasse hor.	Nockenwelle		1
Δ	34	040029125	Rosetta sp. 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	35	040029126	Rosetta sp. 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	36	066092310	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	37	751731542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	38	066592640	Cappellotto con cuscinetto	Cap with bearing	Capuchon avec roulement	Deckel mit Kugellager		1
Δ	39	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		4
Δ	40	067529025	Linguetta speciale	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
Δ	41	751101747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	42	066092160	Coppia ingranaggi contagiri	Tachometer gears	Engrenages compte-tours	Tachometer Zahnräder		1
Δ	43	020470105	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Stopring		1
Δ	44	066029035	Distanziatore puleggia	Pulley spacer	Entretoise poulie	Distanzstück		1
Δ	45	061916120	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	46	066029150	Cappellotto in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Unterlegscheibe		1
Δ	47	715021624	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	48	066029055	Rondella guida cinghia	Washer	Rondelle	Scheibe		1
Δ	49	036729050	Puleggia distribuzione	Timing pulley	Poulie distrib.	Steuerriemen		1
Δ	50	079769040	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	51	729431452	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring		1
Δ	52	064792170	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		1
Δ	53	066092150	Boccola contagiri	Bush	Douille	Büchse		1
Δ	54	937830812	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Stopring		1

TAV.8



bimota

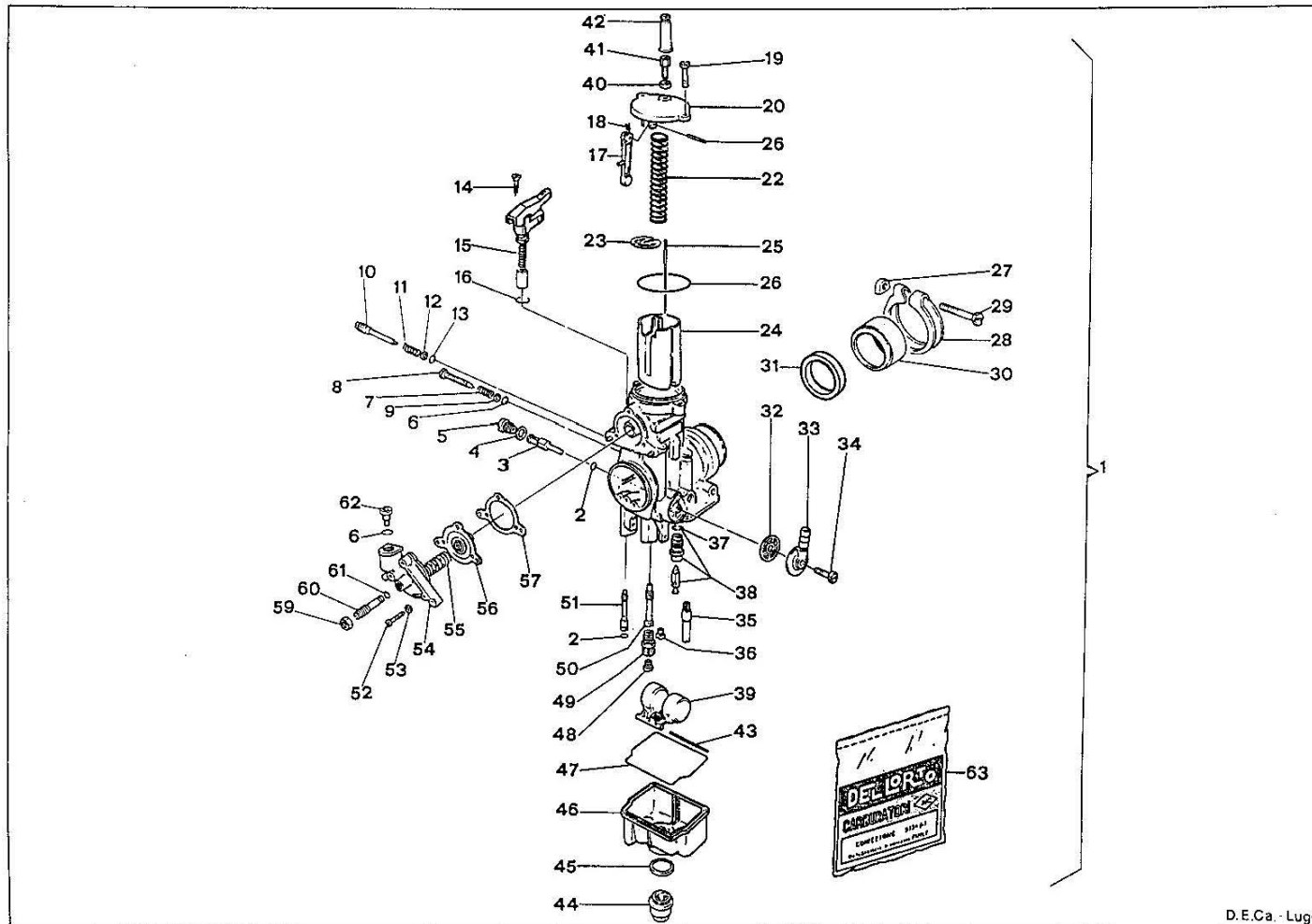
CARBURATORE—CARBURETOR
CARBURATEUR—VERGASER

db1

TAV.
Drwg.
Table
Bild 8

NOTE NOTES NOTES MARKS	POS. N.	N. CODICE CODE No. N° CODE CODENr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
Δ	1	067592700	Carburatore destro orizzontale PHF 36 MD	R.H. Hor. carburetor	Carbureteur hor. droit	Vergaser, R.		1
Δ	—	067592705	Carburatore sinistro verticale PHF 36 MS	L.H. Vert. carburetor	Carbureteur vert. gauche	Vergaser L.		1
Δ	2	•	Guarnizione (061527173)	Gasket	Joint	Dichtung		2
Δ	3	075527851	Getto pompa n. 35	Pump jet	Gicleur pompe	Beschleunigerpumpendüse		1
Δ	4	•	Guarnizione portagetto (075527426)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	5	000040597	Portagetto pompa	Jet holder	Porte-gicleur	Düsenhalter		1
Δ	6	•	Guarnizione vite reg. valvola gas e valvola mandata pompa (075527540)	Gasket	Joint	Dichtung		2
Δ	7	050427470	Molla vite reg. valvola gas	Spring	Ressort	Feder		1
Δ	8	061527673	Vite regolaz. valvola gas	Adj. screw	Vis réglage	Stellschraube		1
Δ	9	075527650	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	10	061527449	Vite reg. miscela minimo	Adj. screw	Vis réglage	Stellschraube		1
Δ	11	061527446	Molla vite reg. miscela minimo	Spring	Ressort	Feder		1
Δ	12	075527260	Rondello piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	13	•	Guarnizione vite reg. minimo (075527678)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	14	061527745	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	15	067527619	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif demarr.	Andrehvorrichtung		1
Δ	16	•	Guarnizione (060927297)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	17	076527426	Leva comando pompa	Pump control lever	Lever comm. pompe	Hebel		1
Δ	18	075527415	Molla richiamo leva pompa	Return spring	Ressort retour	Feder		1
Δ	19	075527542	Vite fiss. coperchio	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		2
Δ	20	000040579	Coperchio camera miscela	Cover	Couvercle	Deckel		1
Δ	21	000040587	Perna leva comando pompa	Lever pin	Axe levier	Stift		1
Δ	22	075527550	Molla richiamo valvola gas	Return spring	Ressort retour	Feder		1
Δ	23	075527525	Fermaglio spillo conico	Fasten. clip	Goujon	Haltering		1
Δ	24	066027557	Valvola gas n. 60/3	Throttle valve	Soupape gaz	Gasschieber		1
Δ	25	066127538	Spillo conico K8	Needle jet	Epingle	Düsenadel		1
Δ	26	•	Guarnizione coperchio (075527533)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	27	060927128	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen		1
Δ	28	075527527	Anello serraggio manicotto	Ring	Anneau	Klemmscheibe		1
Δ	29	060927127	Vite serraggio anello	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		1
Δ	30	000042957	Riduzione isolante	Reducer	Réducteur	Reduzierbuchse		1
Δ	31	•	Guarnizione (000042959)	O-Ring	Joint OR	O-Ring		1
Δ	32	002127628	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter		1
Δ	33	050427655	Pipetta benzina	Fuel pipe union	Tuyau de raccord	Anschlussdeckel		1
Δ	34	009227529	Vite fiss. pipetta	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		1
Δ	35	075527557	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape adm.	Rückschlagventil		1
Δ	36	015027115	Getto minimo n. 65	Idle jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse		1
Δ	37	•	Guarnizione valvola a spillo (050427688)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	38	075527649	Valvola a spillo n. 250	Pin valve	Pointeau	Nadelventil		1
Δ	39	061527450	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer		1

TAV.8



bimota

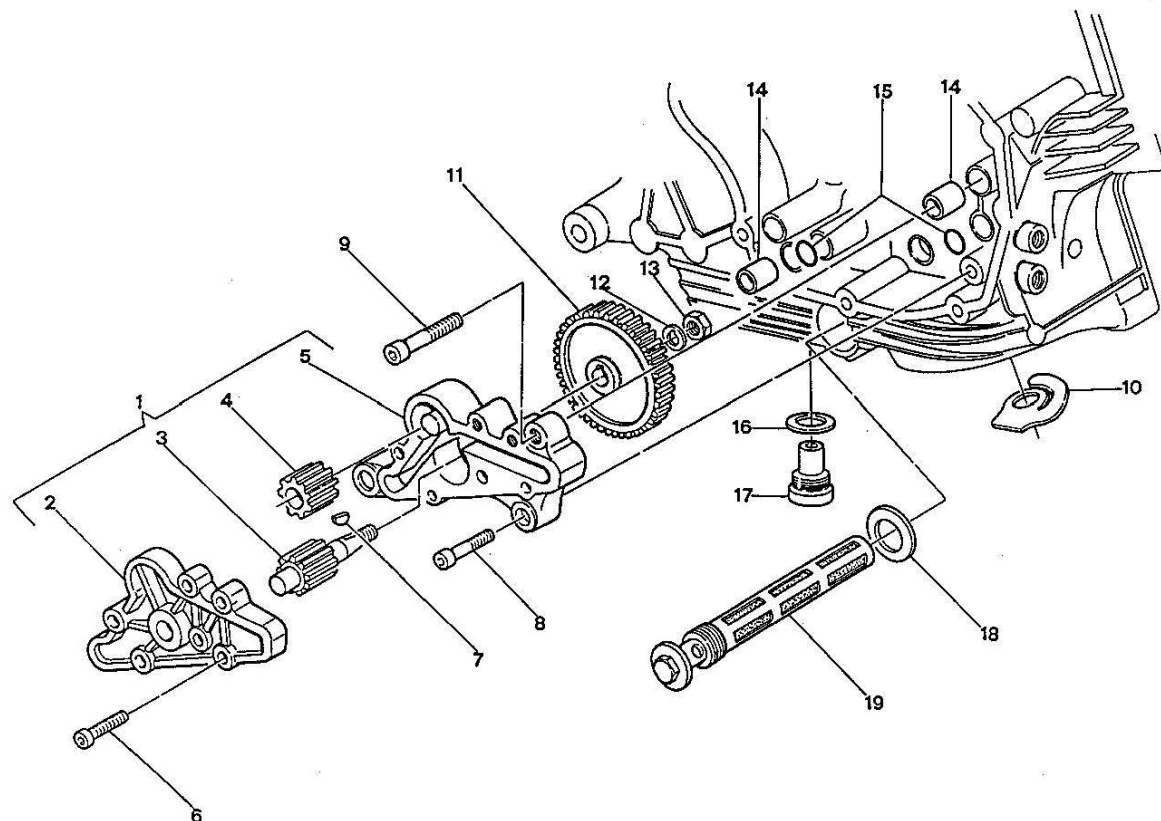
CARBURATORE—CARBURETOR
 CARBURATEUR—VERGASER

db1

TAV.
 Dwg.
 Table
 Bild
8

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODENr. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE
Δ	41	000042954	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	42	•	Cappuccio (061527476)	Cap	Capuchon	Kappe		1
Δ	43	061527346	Perno galleggiante	Pin	Pivot	Schwimmerachse		1
Δ	44	000033211	Tappo fissaggio vaschetta	Chamber plug	Bouchon cuvette	Befestigungsschraube		1
Δ	45	•	Guarnizione tappo (000033210)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	46	000036500	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Schwimmerkammer		1
Δ	47	•	Guarnizione vaschetta (061527451)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	48	215000402	Getto massimo n. 132 Per PHF 36 MS	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse		1
Δ	—	215000403	Getto massimo n. 138 Per PHF 36 MD	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse		1
Δ	49	032527885	Portagetto massimo	Jet-holder	Porte-gicleur	Düsenstock		1
Δ	50	075527265	Polverizzatore 265 AB	Atomizer	Pulvérisateur	Nadeldüse		1
Δ	51	075527747	Getto avviamento n. 75	Starting jet	Gicleur démarr.	Starterdüse		1
Δ	52	075527428	Vite fiss. coperchio pompa	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		3
Δ	53	010027486	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Unterlegscheibe		3
Δ	54	075527556	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpendeckel		1
Δ	55	075527626	Molla membrana pompa	Spring	Ressort	Feder		1
Δ	56	075527555	Membrana pompa	Pump diaphragm	Diaphragme pompe	Membran		1
Δ	57	•	Guarnizione coperchio (075527278)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	59	075527599	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		1
Δ	60	075527539	Vite regolazione membrana pompa	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	61	•	Guarnizione vite (075527598)	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	62	000040595	Valvola mandata pompa	Pump del. valve	Soupape réfoül. pompe	Pumpendüse		1
Δ	63	067551102	Busto guarnizioni	Rubber and gasket set	Jeu joints et caoutchoucs	Gummi-und Dichtungssatz		1
	•		Particolari forniti in busta guarnizioni	Parts included in gasket set	Pièces contenues dans le jeu de joints	Ersatzteile geliefert in Dichtungssatz		

TAV.9



bimota

**FILTRI E POMPA OLIO — FILTERS AND OIL PUMP
FILTRES ET POMPE A HUILE — ÖLFILTER UND PUMPE**

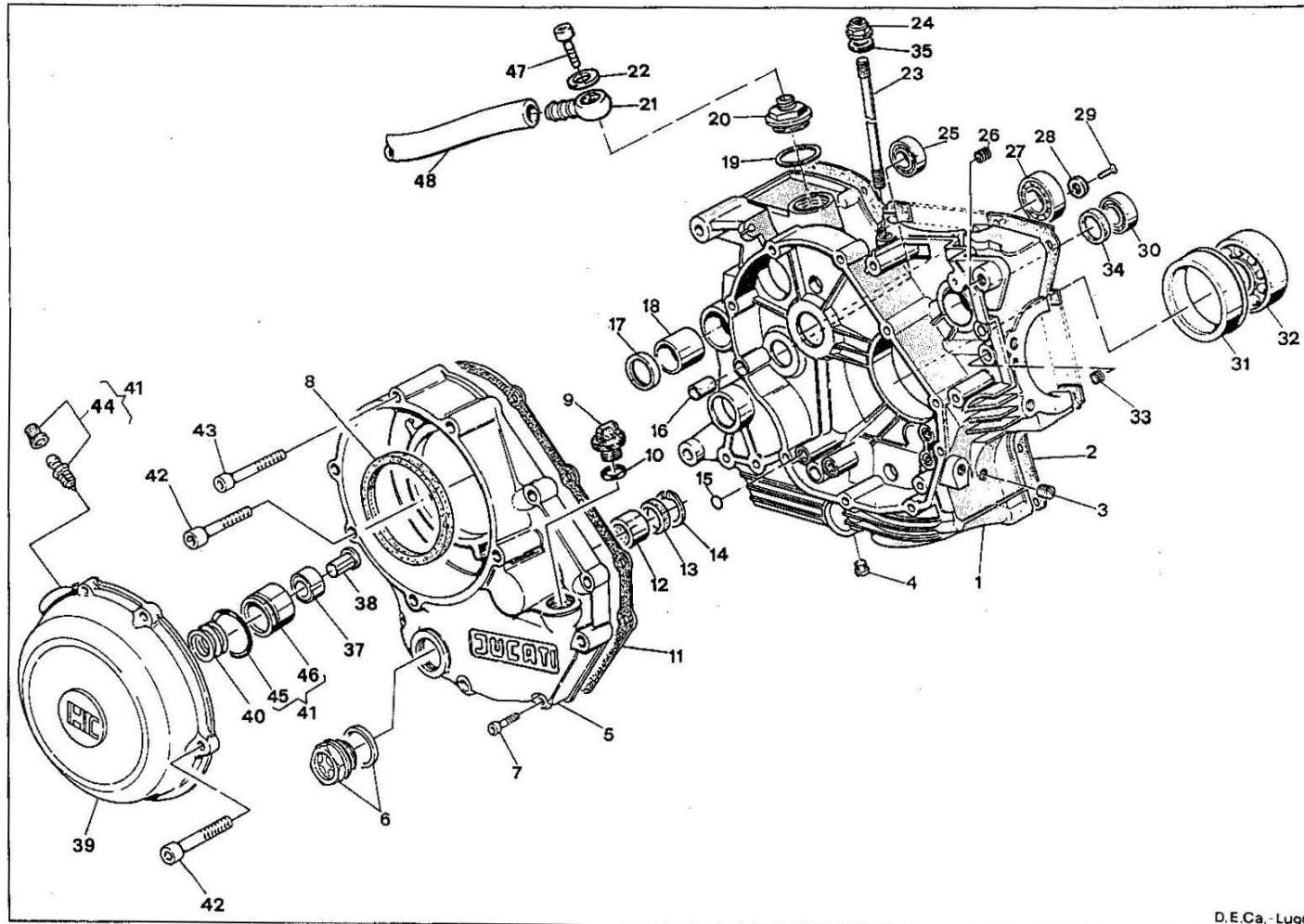
dbi

**TAV.
Drwg.
Table
Bild** **9**

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
Δ	1	066770200	Pompa olio completa	Compl. oil pump	Pumpe à huile	Ölpumpe		1
Δ	2	066070110	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Ölpumpe deckel		1
Δ	3	090570220	Ingranaggio conduttore pompa	Driven gear	Engrenage conduct.	Zahnrad		1
Δ	4	066070065	Ingranaggio condotto pompa	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
Δ	5	066770250	Corpo pompa	Pump body	Corps pompe	Pumpenkörper		1
Δ	6	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		6
Δ	7	741210580	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
Δ	8	015092050	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	9	715022144	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	10	067049920	Molla by-pass radiatore	Spring	Ressort	Feder		1
Δ	11	066770060	Ingranaggio comando pompa	Pump gear	Engrenage pompe	Antriebsrad		1
Δ	12	022402085	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Sicherungsblech		1
Δ	13	006212180	Dado esagonale	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
Δ	14	075949280	Boccola di riferimento	Bush	Douille	Büchse		2
Δ	15	938232037	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung		2
Δ	16	22032083A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	17	066049053	Tappo scarico olio con calamita	Oil drain. plug	Bouchon vidange huile	Stopfen		1
Δ	18	22032055A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	19	066049800	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Ölfilter		1

TAV.10

bimota



bimota

SEMICARTER LATO FRIZIONE—CRANKCASE CLUTCH SIDE
CARTER CÔTÉ EMBRAYAGE—MOTORGEHÄUSE RECHTS

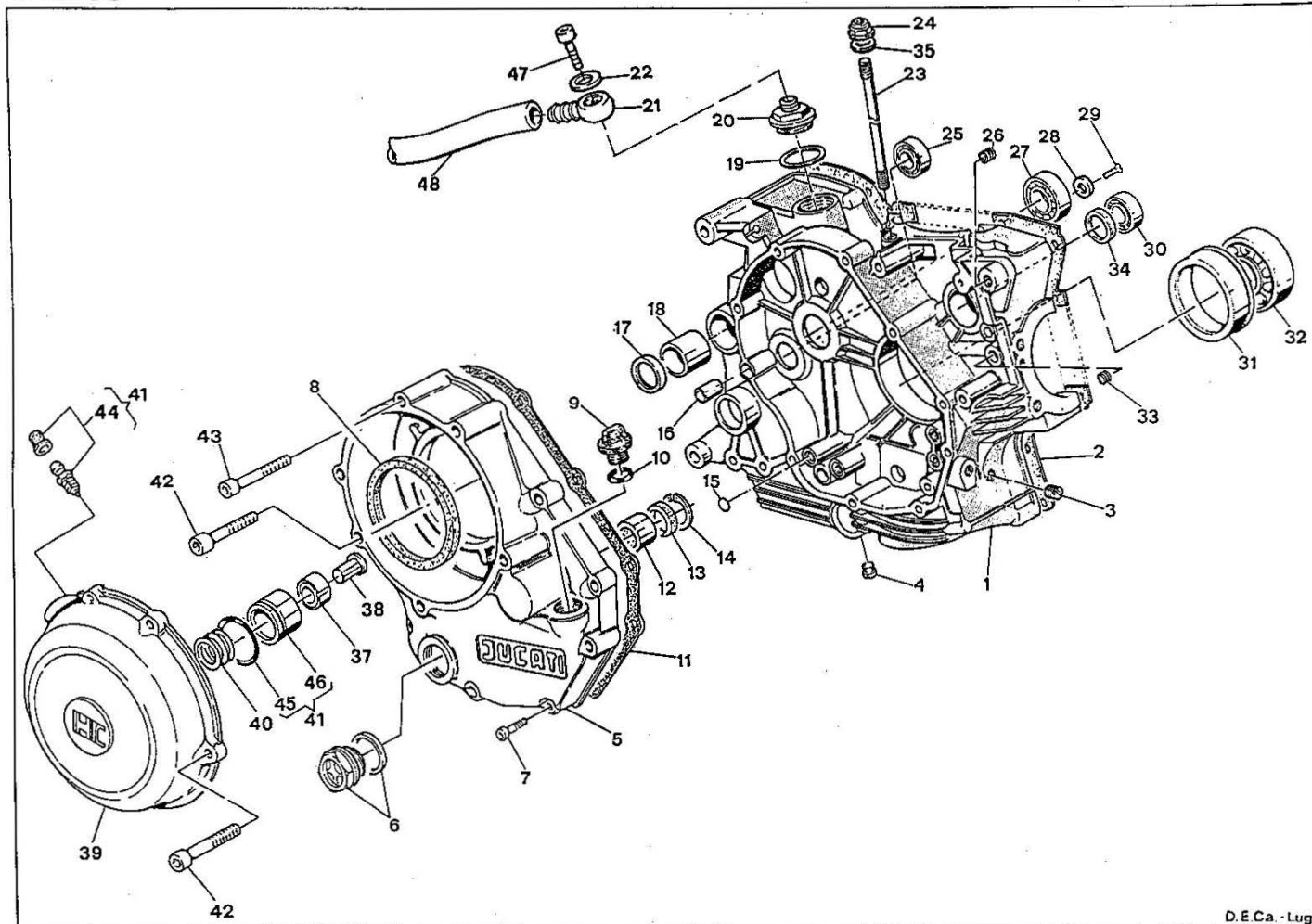
db1

TAV.
Drwg.
Table
Bild 10

NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODENr. No. CODE CODENr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
Δ	1	067049590	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälften, kpl.	f.m. 7501494	1
—	—	067049593	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälften, kpl.	d.m. 7501495	1
Δ	2	066749165	Guarnizione semicarter	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	3	067089350	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen		1
Δ	4	066049355	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen		1
Δ	5	066549603	Coperchio lato frizione compl. (fig. 5-8-12-13-14)	Clutch side cover	Couvercle côté embr.	Deckel		1
Δ	6	066049183	Tappo ispezione livello olio	Oil insp. cap	Bouchon contrôle huile	Ölstopfen		1
Δ	7	41760194A	Vite	Screw	Vis	Schraube		8
Δ	8	46340477A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
Δ	9	066149170	Tappo introduzione olio	Oil filling cap	Bouchon rempl. huile	Öleinfüllstopfen		1
Δ	10	938232082	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	11	036749130	Guarnizione coperchio frizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	12	066549680	Boccola	Bush	Douille	Buchse		1
Δ	13	937842030	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
Δ	14	735033075	Anello seeger	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		1
Δ	15	938232037	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		1
Δ	16	040049240	Boccola di riferimento	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse		1
Δ	17	937832838	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
Δ	18	067049289	Boccola perno forcellone	Bush	Douille	Buchse		1
Δ	19	066049920	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	20	500240030	Cappellotto sfiato	Cap	Capuchon	Gummihülse		1
Δ	21	500240040	Raccordo sfiato	Connecting piece	Raccord	Verbindungsstück		1
Δ	22	203010004	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe		1
Δ	23	066049270	Prigioniero fissaggio cil.-testa	Stud	Goujon	Stehbolzen		4
Δ	24	067092010	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		4
Δ	25	751551747	Cuscinetto (albero secondario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager	f.m. 7501494	1
—	—	757911747	Cuscinetto (albero secondario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager	d.m. 7501495	1
Δ	26	066049260	Filetto riportato Helicoil	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeeinsatz		1
Δ	27	751202567	Cuscinetto (albero primario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	28	000017718	Rosetta - distanziale	Washer	Rondelle	Scheibe		2
Δ	29	41760762A	Vite TE	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	30	751102054	Cuscinetto (albero rinvio distr.)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	31	066749305	Bussola porta-cuscinetto	Bush	Douille	Buchse		1
Δ	32	751433380	Cuscinetto (albero motore)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	33	066049387	Filetto riportato Helicoil	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeeinsatz		4
Δ	34	937852035	Anello di tenuta	Joint ring	Bague d'étanchéité	Dichtring		1
Δ	35	067092015	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe		4
Δ	36	067049310	Boccola di riduzione	Bush	Douille	Drosselbuchse		1

TAV.10

bimota



bimota

SEMICARTER LATO FRIZIONE — CRANKCASE CLUTCH SIDE
CARTER CÔTÉ EMBRAYAGE — MOTORGEHÄUSE RECHTS

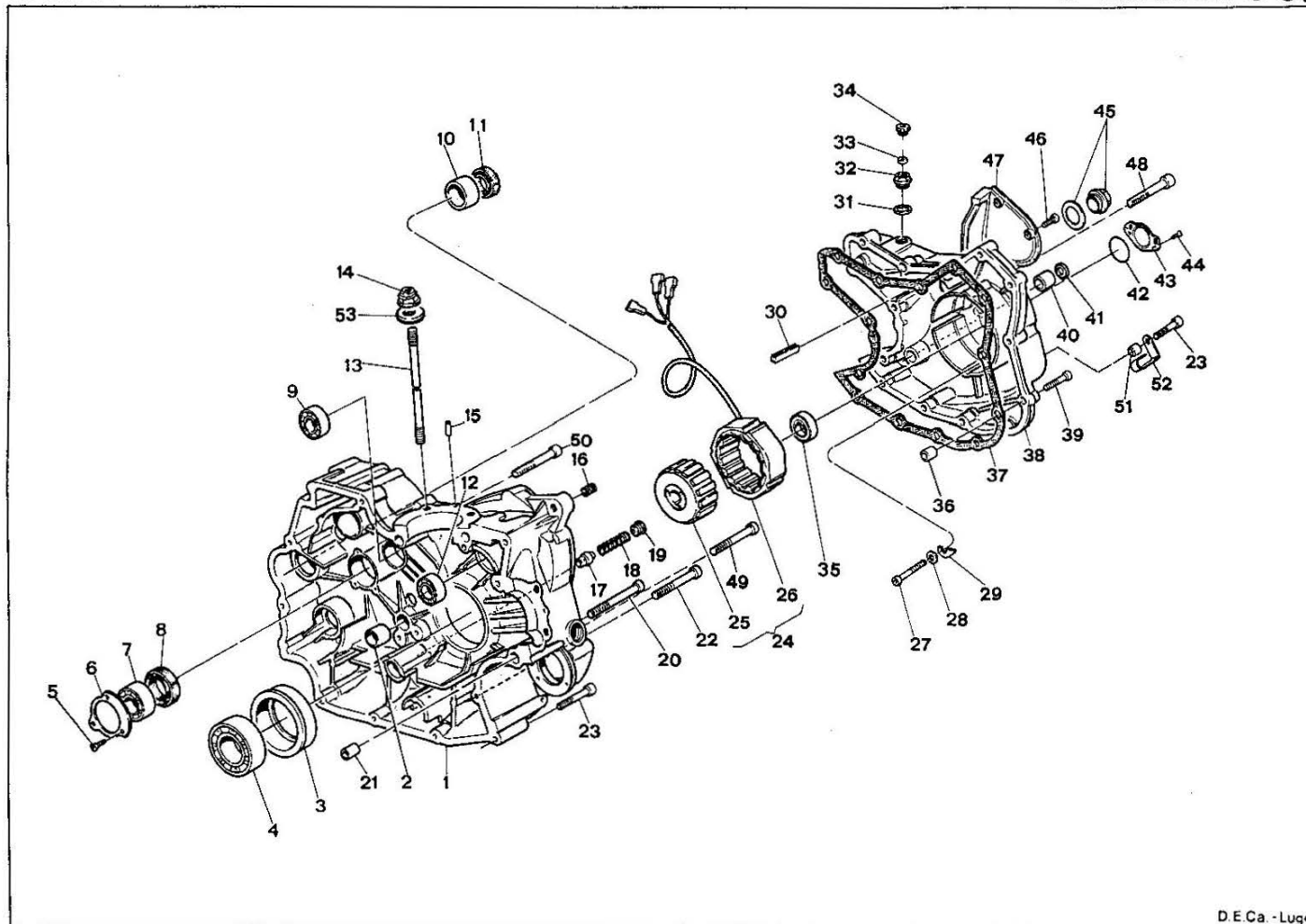
db1

TAV. 10
Drwg. Table
Bild

NOTE NOTES MERKE	POS. N.	N. CODICE CODEN. N. CODE CODEN.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VAULTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÄT MENGE
Δ	37	751710827	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	f.m.m. 7502168	1
Δ	37	751740827	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	d.m.m. 7502189	1
Δ	38	066516730	Perno	Pin	Pivot	Stift		1
Δ	39	067549610	Coperchio comando friz.	Clutch cover	Couvercle embrayage	Deckel betätigg.	f.m.m. 7502168	1
Δ	—	067049610	Coperchio comando friz.	Clutch cover	Couvercle embrayage	Deckel betätigg.	d.m.m. 7502169	1
Δ	40	067516440	Molla	Spring	Ressort	Feder		1
Δ	41	067516450	Spurgo completo	Drain set	Jeu vidage compl.	Entlüftungsschraube		1
Δ	42	41760759A	Vite	Screw	Vis	Schraube		3
Δ	43	715021664	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	44	066116490	Spurgo	Drain	Jeu vidage	Entlüftungsschraube		1
Δ	45	938275598	Guarnizione OR	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	d.m.m. 7502169	1
Δ	46	067016460	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben	d.m.m. 7502169	1
Δ	47	201040026	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	48	500240100	Tubo sfiato	Breather pipe	Tuyau évent	Entlüftungsschlauch		1

TAV.11

bimota 



bimota

SEMICARTER LATO CATENA E ALTERNATORE — CRANKCASE CHAIN SIDE AND ALTERNATOR
 CARTER CÔTÉ CHAÎNE ET ALTERNATEUR — MOTORGEHÄUSE LINKS UND LICHTMASCHINE

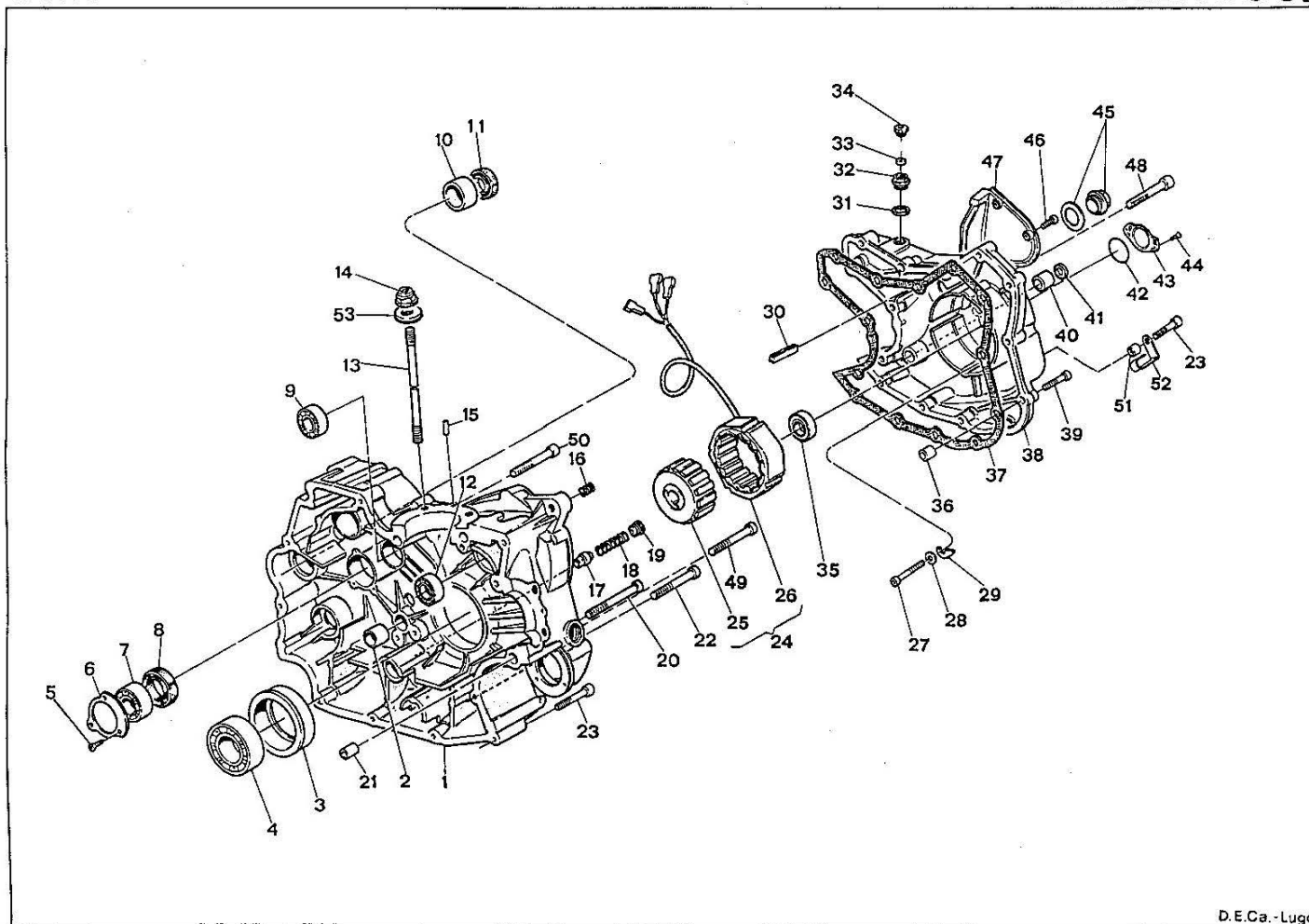
db1

Tav.
 Drwg.
 Table
 Bild

11

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
Δ	1	067049590	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	f.m. 7501494	1
—	—	067049593	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	d.m. 7501495	1
Δ	2	774993421	Boccola per perno cambio	Bush	Douille	Buchse		1
Δ	3	066049240	Bussola porta cuscinetto	Bush	Douille	Buchse		1
Δ	4	751423380	Cuscinetto (albero motore)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	5	720941616	Vite TSPEI	Screw	Vis	Schraube		3
Δ	6	036749275	Piastrina di fermo	Stop plate	Plaque d'arrêt	Stopplatte		1
Δ	7	751202567	Cuscinetto (albero secondario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	8	066049268	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
Δ	9	751122054	Cuscinetto (albero primario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager	f.m. 7501494	1
—	—	757911747	Cuscinetto (albero primario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager	d.m. 7501495	1
Δ	10	067049289	Boccola perno forcellone	Bush	Douille	Buchse		1
Δ	11	937832838	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
Δ	12	751102054	Cuscinetto (albero rinvio distribuzione)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	13	066049270	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud	Goujon	Stehbolzen		4
Δ	14	067092010	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		4
Δ	15	001152010	Grano di centraggio	Dowel	Téton	Passtift		2
Δ	16	066049260	Filetto riportato Helicoil	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeeinsatz		1
Δ	17	066049020	Valvola by-pass	By-pass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil		1
Δ	18	061949178	Molla by-pass	By-pass spring	Ressort by-pass	Feder		1
Δ	19	066049010	Tappo by-pass	By-pass plug	Bouchon by-pass	Gewindestopfen		1
Δ	20	715022158	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		5
Δ	21	066049320	Boccola di riferimento	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse		3
Δ	22	040049050	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	23	040029110	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		6
Δ	24	080546408	Alternatore	Alternator	Alternateur	Lichtmaschine		1
Δ	25	080546450	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor		1
Δ	26	080546413	Statore	Stator	Stator	Lima-Stator		1
Δ	27	040049045	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	28	46240376A	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
Δ	29	066046410	Lamierino fermo-statore	Plate	Plaque	Plättchen		2
Δ	30	066049520	Gommino pressacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
Δ	31	22032083A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	32	067046050	Ghiera passacavo	Ring nut	Collier	Ring		1
Δ	33	067046030	Gommino passacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummiring		1
Δ	34	067046040	Tappo per ghiera passacavo	Cap	Bouchon	Stopfen		1
Δ	35	751101747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		1
Δ	36	040049240	Boccola di riferimento	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse		2

TAV.11

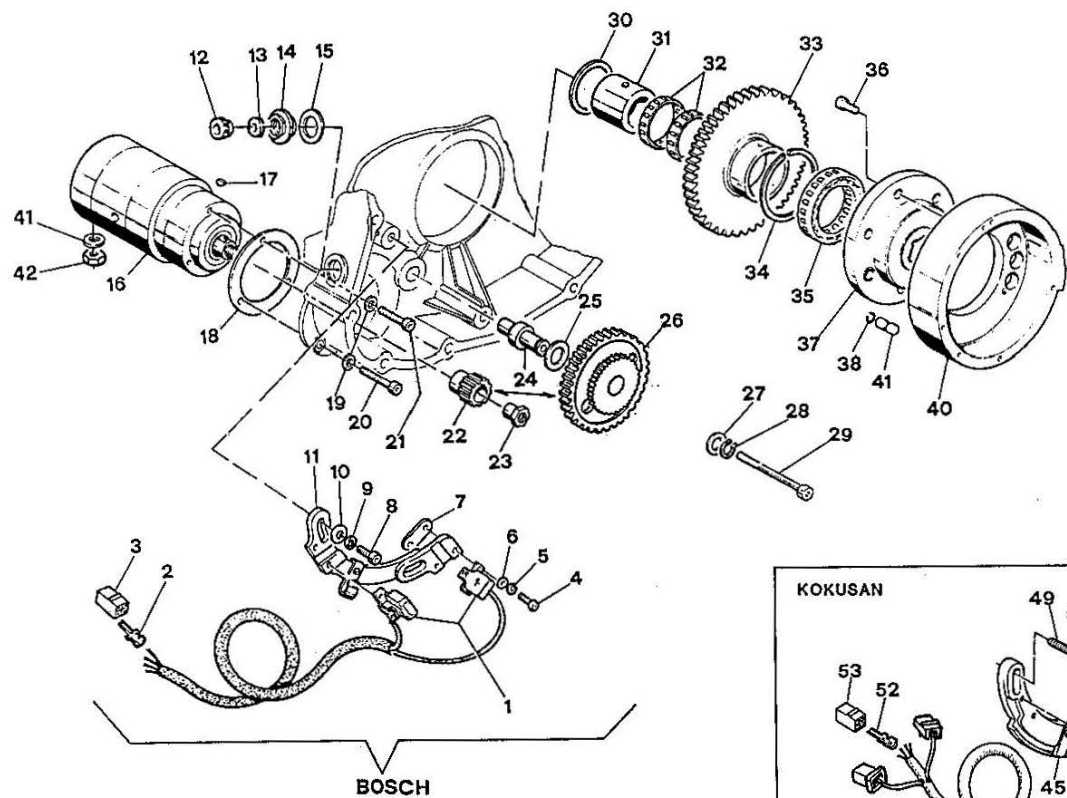


SEMICARTER LATO CATENA E ALTERNATORE — CRANKCASE CHAIN SIDE AND ALTERNATOR
CARTER CÔTÉ CHAÎNE ET ALTERNATEUR — MOTORGEHÄUSE LINKS UND LICHTMASCHINE

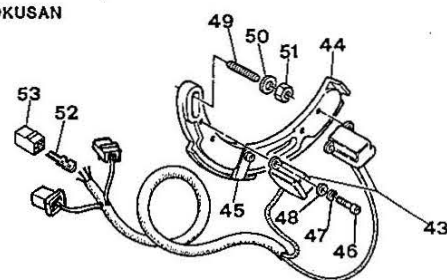
TAV.
Drwg.
Table
Bild
11

NOTE NOTES MARK	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODENr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
Δ	37	066049135	Guarnizione coperchio catena	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	38	036749500	Coperchio lato catena completo	Chain side cover	Couvercle côté chaîne	Kettendeckel, kpl.		1
Δ	39	015092050	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	40	774993421	Boccola per perno cambio	Bush	Douille	Buchse		1
Δ	41	937831524	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
Δ	42	938232131	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	43	036749030	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel		1
Δ	44	040049030	Vite TSC	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	45	066049183	Tappo ispezione accensione	Ignition insp. cap	Bouchon contrôle allumage	Zündkontrollendeckel		1
Δ	46	715021624	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		3
Δ	47	066549190	Coperchietto catena	Chain cover	Couvercle chaîne	Kettendeckel		1
Δ	48	41760194A	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	49	41760829A	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	50	715022156	Vite n.1	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	51	067549540	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
Δ	52	067549530	Fascetta	Clamp	Collier	Klemmring		1
Δ	53	067092015	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe		4

TAV.12



KOKUSAN



D.E.Ca. - Lugo

bimota

AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE — ELECTRIC STARTER AND IGNITION
DEMARRAGE ELECTRIQUE ET ALLUMAGE — ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG

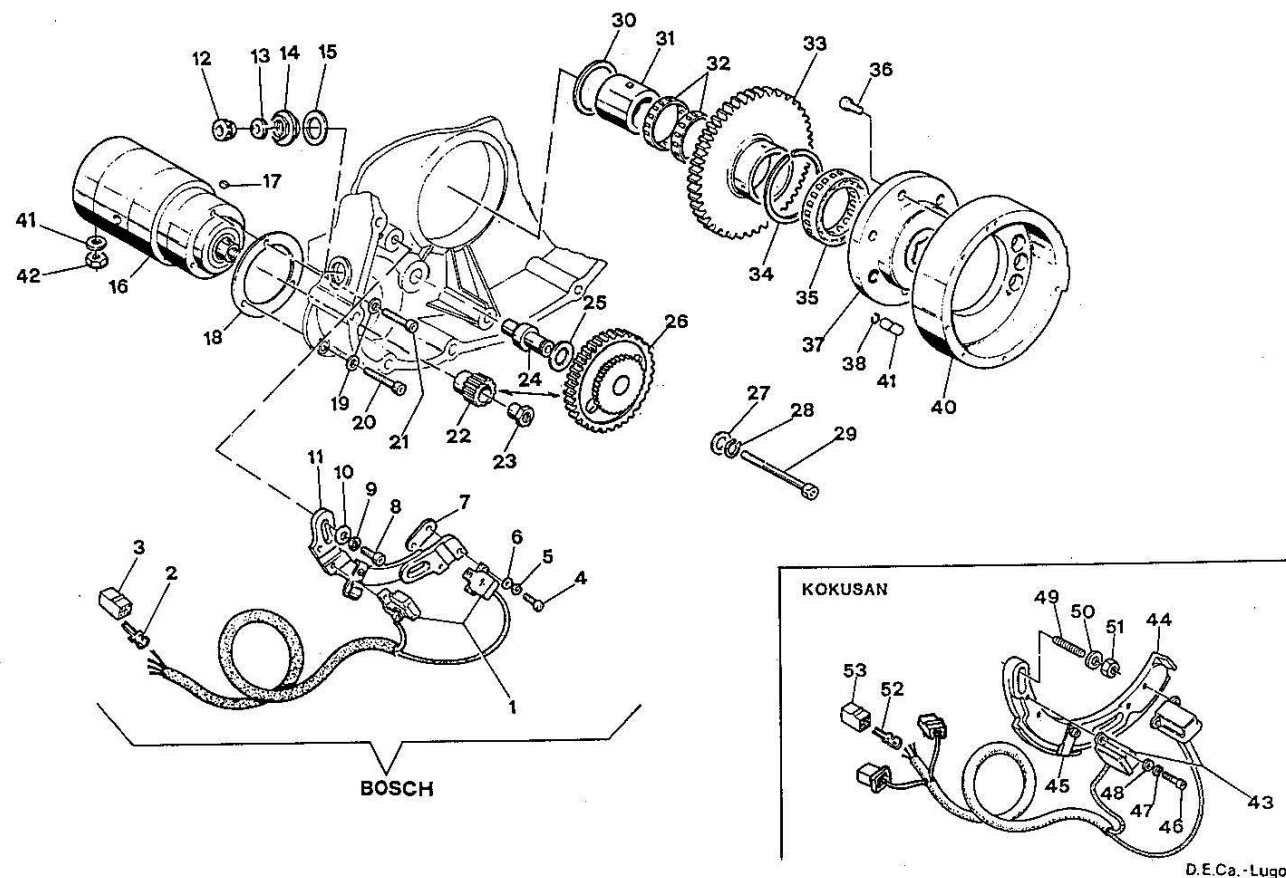
db1

TAV.
Drwg.
Table
Bild

12

NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
Δ	1	066046260	Pick-up con cavi	Pick-up with cables	Pick-up avec câbles	Pick-up mit Kabel	f.m. 7501494	1
Δ	2	066046660	Innesto femmina	Female coupling	Accouplement femelle	Kupplungsöse	f.m. 7501494	4
Δ	3	066046670	Connettore maschio	Male connector	Connecteur, mâle	Verbindungszapfen	f.m. 7501494	1
Δ	4	715021306	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	f.m. 7501494	4
Δ	5	734630552	Rondella elastica	Lock washer	Rondelle élast.	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	4
Δ	6	001102030	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	4
Δ	7	066046605	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	f.m. 7501494	2
Δ	8	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	f.m. 7501494	2
Δ	9	46240406A	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	2
Δ	10	075549310	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	f.m. 7501494	2
Δ	11	066046005	Piastra supporto pick-up	Plate	Plaque	Platte	f.m. 7501494	2
Δ	12	067046040	Tappo per ghiera passacavo	Plug	Bouchon	Stopfen	f.m. 7501494	1
Δ	13	067046030	Gommino passacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
Δ	14	067046050	Ghiera passacavo	Ring nut	Collier	Ring		1
Δ	15	22032083A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	16	067050800	Motorino avviamento completo (comprende 17-22-23)	El. start motor (17-22-23 included)	Moteur démarr. él. (compris 17-22-23)	Elektr. Anlasser (mit 17-22-23)		1
Δ	17	741720676	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
Δ	18	067050035	Guarnizione motorino	Gasket	Joint	Dichtung		1
Δ	19	46240376A	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		3
Δ	20	41760194A	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	21	715021632	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
Δ	22	066050010	Pignone motorino avviamento	Sprocket	Pignon	Ritzel		1
Δ	23	066050015	Dado fissaggio	Fix. nut	Ecrou	Mutter		1
Δ	24	066050020	Perno ingranaggio intermedio	Gear pin	Pivot engrenage	Zahnradstift		1
Δ	25	007240050	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	26	067050050	Gruppetto ingranaggio intermedio	Gear assy.	Groupe engrenage	Zahnradatz		1
Δ	27	012440050	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	28	735001440	Anello seeger	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		1
Δ	29	048049055	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
Δ	30	061950065	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
Δ	31	066047070	Anello interno	Inner ring	Anneau intér.	Innenring		1
Δ	32	061950075	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager		2
Δ	33	066050030	Ingranaggio condotto avviam. elettrico	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
Δ	34	76264429	Anello elastico	Circlip	Anneau-ressort	Federring		1
Δ	35	079950195	Ruota libera	Free wheel	Roue libre	Freilauf		1
Δ	36	715021616	Vite	Screw	Vis	Schraube		5
Δ	37	066046460	Flangio attacco volano	Connect. flange	Bride d'attache	Schwungradflansch		1
Δ	38	064729040	Anellino di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Stopring		1
Δ	39	064729045	Perno di riferimento	Locat. pin	Pivot de réf.	Stift		1

TAV.12



bimota

AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE—ELECTRIC STARTER AND IGNITION
 DEMARRAGE ELECTRIQUE ET ALLUMAGE—ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG

Tav.
 Drwg.
 Table
 Bild

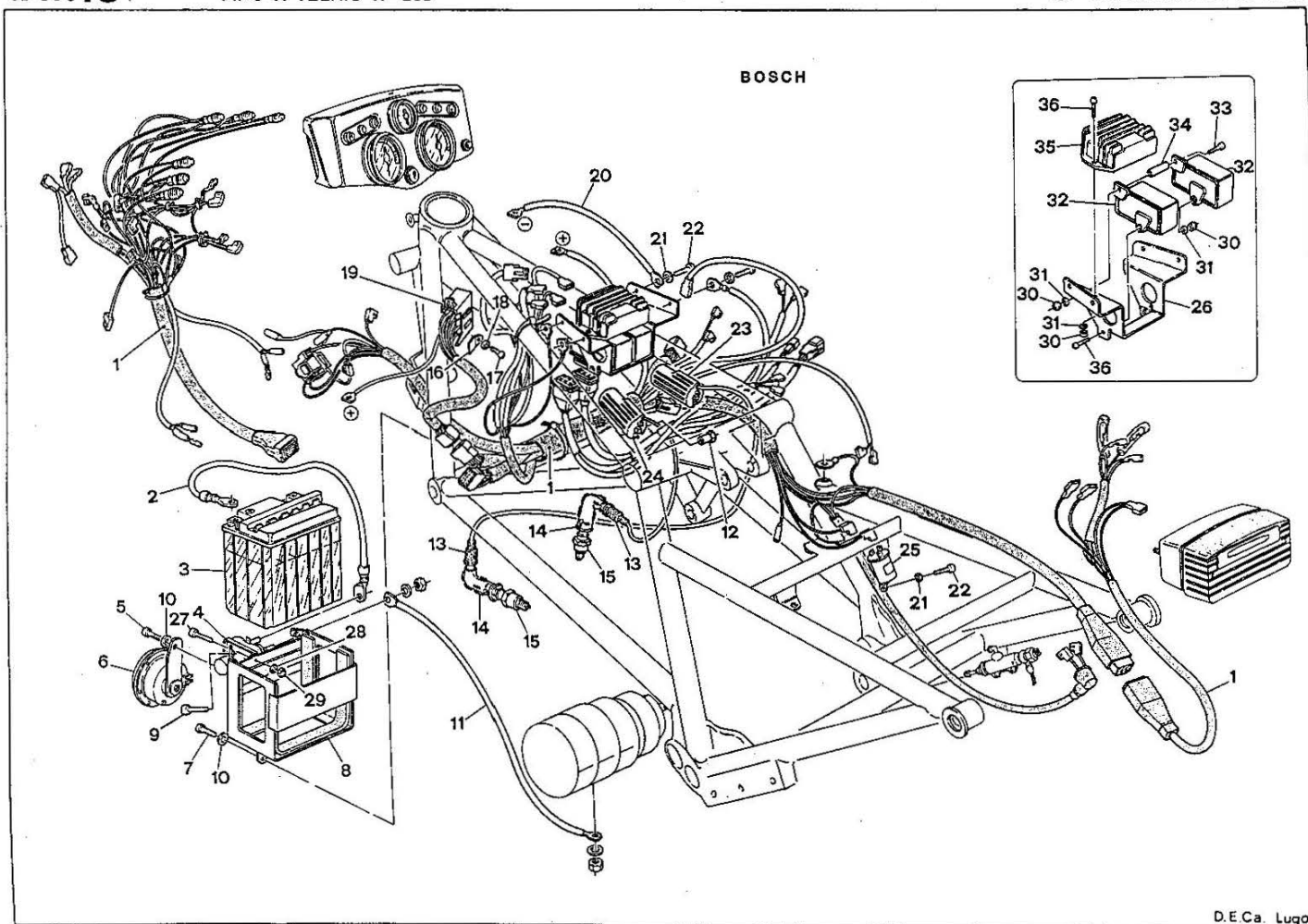
12

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
Δ	40	066046470	Volano per accensione BOSCH	Electronic ignition flywheel	Volant allumage électronique	Schwungrad	f.m. 7501494	1
Δ	—	036946470	Volano per accensione KOKUSAN	Electronic ignition flywheel	Volant allumage électronique	Schwungrad	d.m. 7501495	1
Δ	41	46240406A	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe		1
Δ	42	41790506A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		1
Δ	43	036946260	Pick-up con cavi	Pick-up with cables	Pick-up avec cables	Pick-up mit Kabel	d.m. 7501495	1
Δ	44	036946270	Supporto pick-up	Pick-up support	Support pick-up	Pick-up Halterung	d.m. 7501495	1
Δ	45	036946285	Piastrina fermo cavo	Plate	Plaque	Platte	d.m. 7501495	1
Δ	46	60N102463	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	d.m. 7501495	5
Δ	47	46240405A	Rosetta el.	Lock washer	Rondelle élast.	Unterlegscheibe	d.m. 7501495	5
Δ	48	001102030	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	d.m. 7501495	5
Δ	49	705551637	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	d.m. 7501495	2
Δ	50	075549310	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	d.m. 7501495	2
Δ	51	079913095	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	d.m. 7501495	2
Δ	52	036938530	Terminale-innesto	Terminal	Terminal	Anschluss	d.m. 7501495	4
Δ	53	036946290	Connettore maschio	Male connector	Connecteur, mâle	Verbindungszapfen	d.m. 7501495	1

TAV.13

FINO A TELAIO N° 200

bimota

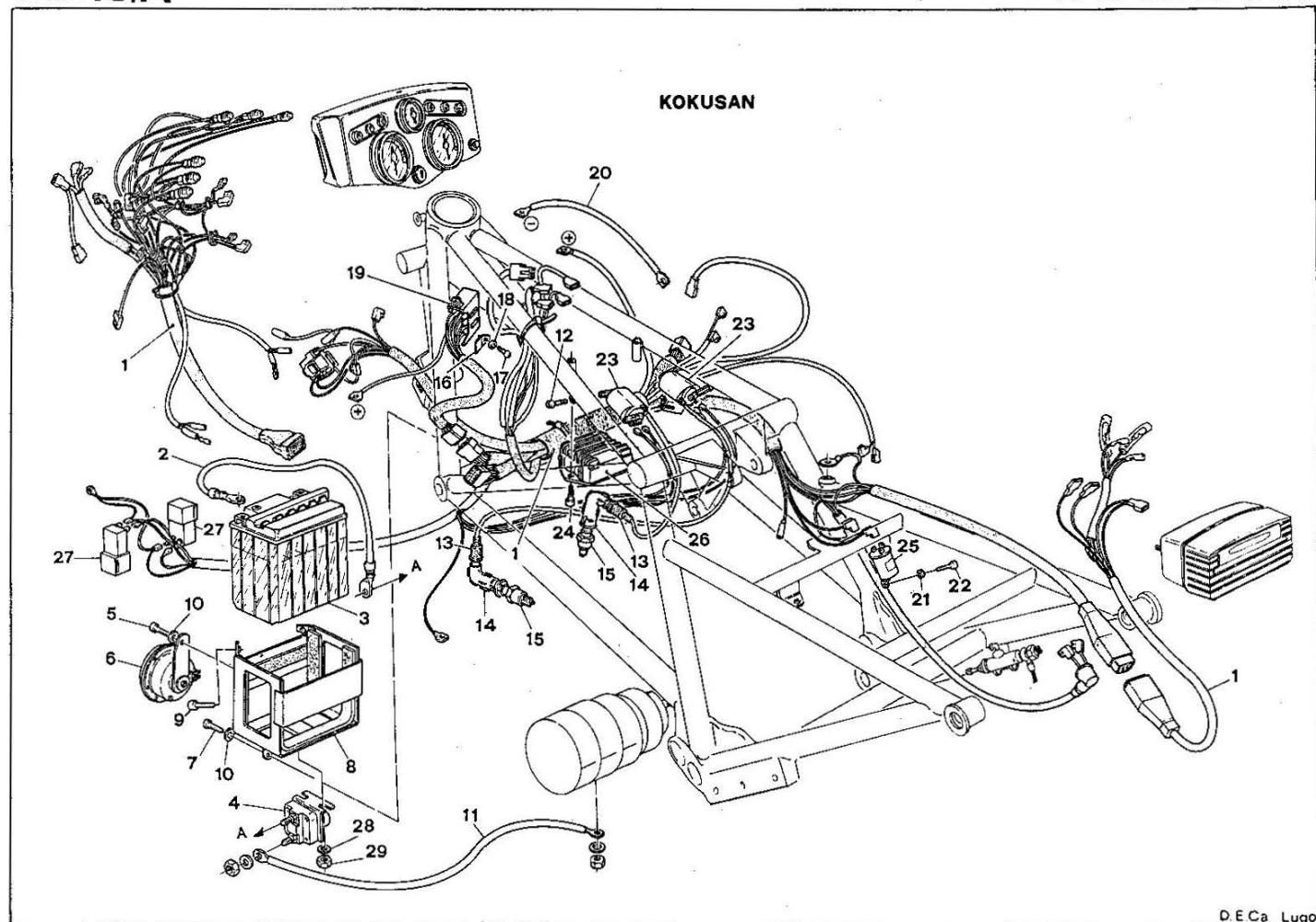


bimota		IMPIANTO ELETTRICO — ELECTRIC SYSTEM INSTALLATION ELECTRIQUE — ELEKTRISCHE ANLAGE				TAV. Drwg. Table Bild 13	
POS. N.	N. CODICE CODE No. N. CODE CODE No.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	500290300	Cablaggio centrale	Wiring	Cablerie	Verkabelung		1
2	210000151	Cavo batteria - teleruttore	Cable	Cable	Kabel		1
3	210000102	Batteria	Battery	Batterie	Batterie		1
4	082038460	Teleruttore	Remote switch	Télé-interrupteur	Fernschalter		1
5	201070018	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
6	500290160	Claxon	Horn	Avertisseur acoust.	Hupe		1
7	201070026	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
8	500290050	Supporto batteria	Battery support	Support batterie	Batterieauflage		1
9	201070049	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
10	203010004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
11	210000152	Cavo teleruttore - motorino avviamento	Cable	Cable	Kabel		1
12	500290150	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		4
13	090546010	Cappuccio in gomma	Cap	Capuchon	Kappe		2
14	002288871	Pipetta	Pipe	Pipette	Entsörstecker		2
15	46572001A	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze		2
16	500290170	Supporto scatola fusibili	Support	Support	Stütze		1
17	201030009	Vite TBEI	Screw	Vis	Schraube		1
18	203010003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		1
19	210000149	Scatola fusibili	Fuse box	Boîte à fusibles	Sicherungsplatte		1
20	210000150	Cavo batteria - regolatore	Cable	Cable	Kabel		1
21	203010004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		5
22	201030013	Vite TBEI	Screw	Vis	Schraube		5
23	076946550	Bobina (testa orizzontale)	Coil	Bobine	Zündspule		1
24	076946500	Bobina (testa verticale)	Coil	Bobine	Zündspule		1
25	210000147	Intermittenza	Flash device	Intermittence	Blinkgeber		1
26	500290010	Supporto regolatore	Support	Support	Stütze		1
27	201030009	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
28	203010003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
29	202020003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2
30	202020004	Dado autob.	Self-locking nut	Ecrou auto-freine	Selbstsich. Mutter		5
31	203010004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		5
32	079946300	Unità elettrica	Electrical parts	Pieces electre	Elektr. teile anord.		2
33	201040028	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		1
34	500290020	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
35	080546758	Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler		1
36	201030014	Vite TBEI	Screw	Vis	Schraube		4

TAV.13/A

DA TELAIO N° 200

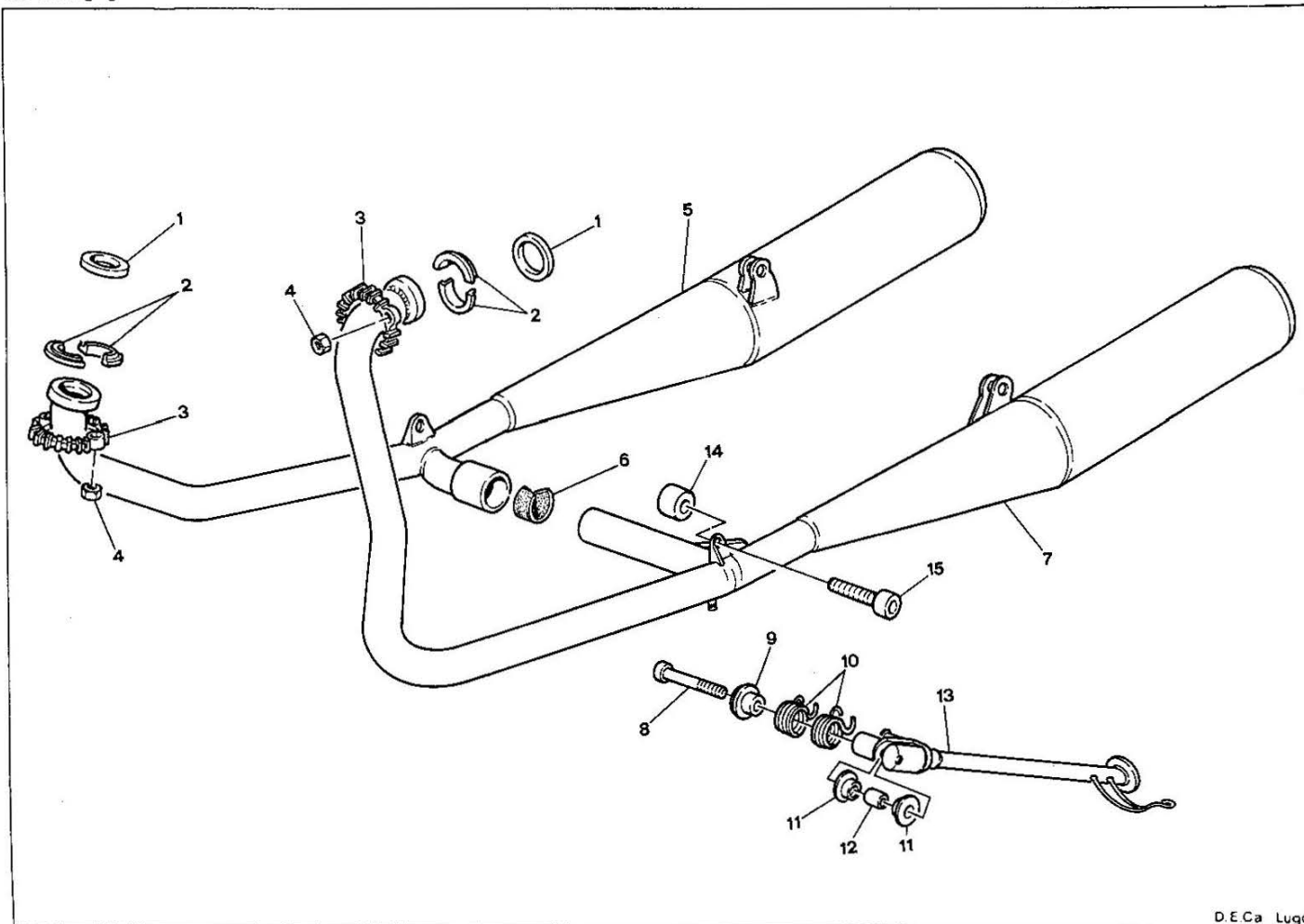
bimota



bimota		IMPIANTO ELETTRICO — ELECTRIC SYSTEM INSTALLATION ELECTRIQUE — ELEKTRISCHE ANLAGE				TAV. Drwg. Table Bild 13/A	
POS. N.	N. CODICE CODEN. No. CODE CODEN. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	500290303	Cablaggio centrale	Wiring	Cablerie	Verkabelung		1
2	210000151	Cavo batteria - teleruttore	Cable	Cable	Kabel		1
3	210000102	Batteria	Battery	Batterie	Batterie		1
4	082038460	Teleruttore	Remote switch	Tele-interrupteur	Fernschalter		1
5	201070018	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
6	500290160	Claxon	Horn	Avertisseur acoust.	Hupe		1
7	201070026	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
8	500290055	Supporto batteria	Battery support	Support batterie	Batterieauflage		1
9	201070049	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
10	203010004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
11	210000152	Cavo teleruttore - motorino avviamento	Cable	Cable	Kabel		1
12	201070022	Vite	Screw	Vis	Schraube		4
13	000021415	Cappuccio in gomma	Cap	Capuchon	Kappe		2
14	000026548	Pipetta	Pipe	Pipette	Entstörstecker		2
15	067046090	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze		2
16	500290170	Supporto scatola fusibili	Support	Support	Stuetze		1
17	201030009	Vite TBEI	Screw	Vis	Schraube		1
18	203010003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		1
19	210000149	Scatola fusibili	Fuse box	Boîte à fusibles	Sicherungsplatte		1
20	210000150	Cavo batteria - regolatore	Cable	Cable	Kabel		1
21	203010004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		1
22	201030013	Vite TBEI	Screw	Vis	Schraube		1
23	036938520	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule		2
24	201020002	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		2
25	210000147	Intermittenza	Flash device	Intermittence	Blinkgeber		1
26	080546758	Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler		1
27	036938610	Unità elettrica	Electrical parts	Pieces electre	Elektr. teile anord.		2
28	203010003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe inord.		2
29	202020003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2

TAV.14

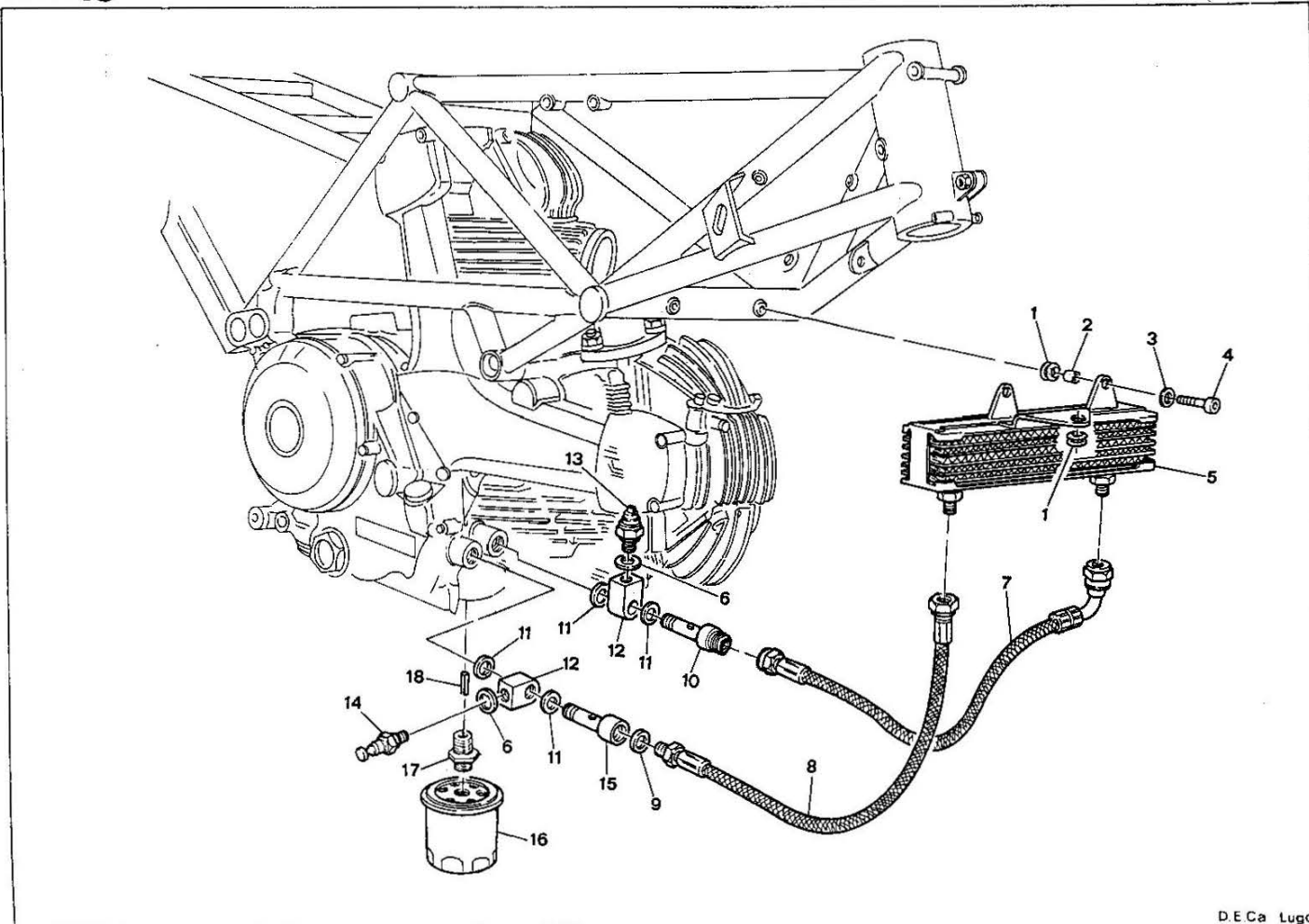
bimota



bimota		GRUPPO SCARICO E CAVALLETTO — EXHAUST AND STAND ECHAPPEMENT ET BEQUILLE — AUSPUFFANLAGE UND STÄNDER				TAV. Drwg. Table Bild 14	
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	061984025	Guarnizione scarico	Gasket	Joint	Dichtung		2
2	061984015	Semiboccole	Half bush	Demi bague	Buchsenhaelfte		4
3	067084010	Finta ghiera scarico	Artificial ring nut	Simili collier	Kunstnutmutter		2
4	040402390	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		4
5	500215030	Tubo di scarico destro	R.H. pipe	Tuyau droite	Rohr, R.		1
6	500215250	Guarnizione d'ámianto	Asbestos gasket	Joint en amiante	Dichtung		1
7	500215040	Tubo di scarico sinistro	L.H. pipe	Tuyau	Rohr, L.		1
8	201070013	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
9	500215150	Piattello fermo molle	Washer	Rondelle	Teller scheibe		1
10	500005051	Molla	Springs	Ressortes	Feder		2
11	500215160	Boccole	Bush	Douille	Buchse		2
12	500004155	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
13	500215100	Cavalletto laterale	Side stand	Bequille latérale	Seiten ständer		1
14	500215220	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
15	201070015	Vite	Screw	Vis	Schraube		1

TAV.15

bimota



RADIATORE OLIO E FILTRO — RADIATOR AND FILTER
REFROIDISSEUR ET FILTRE — KUEHLER UND FILTER

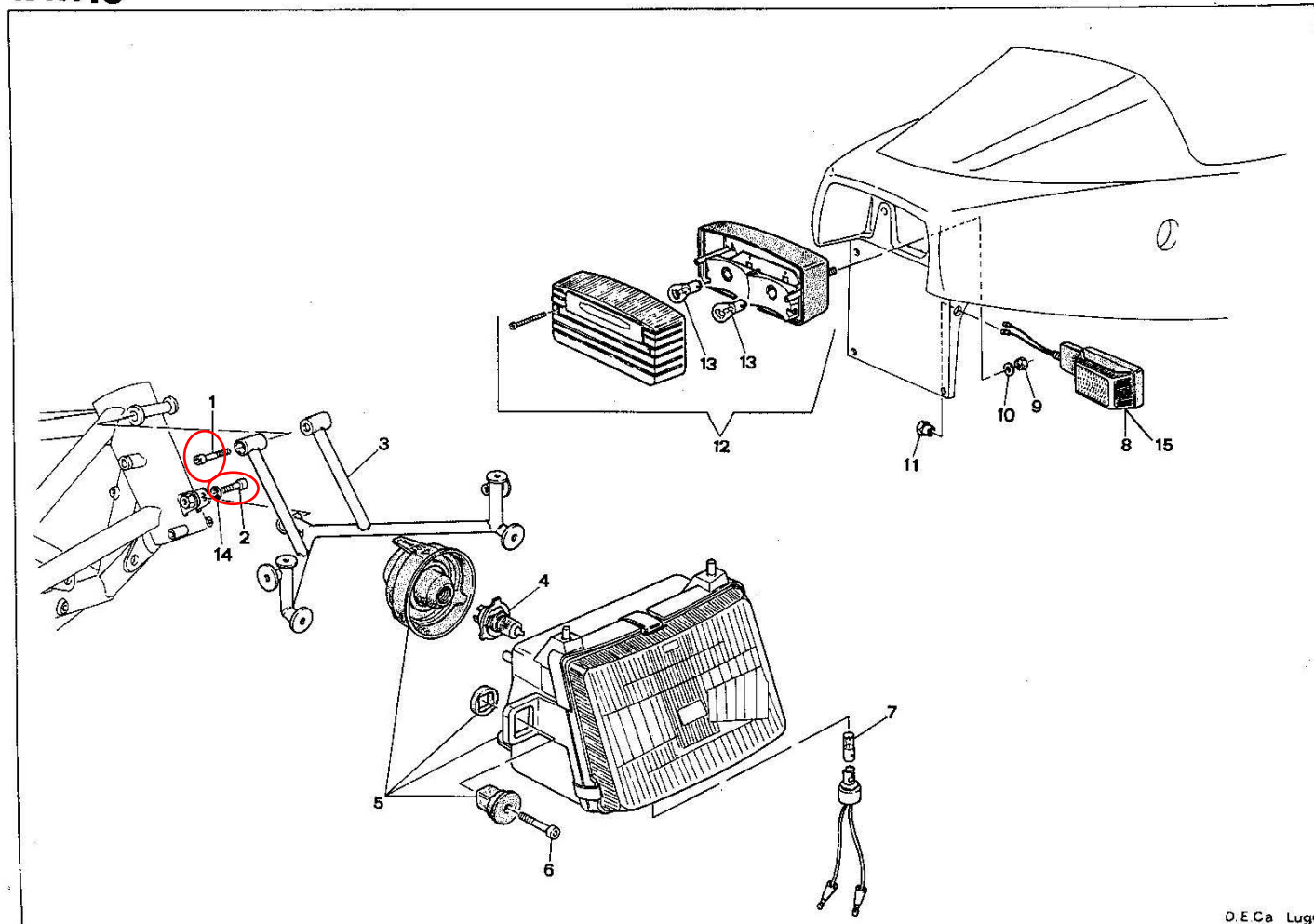
TAV.
Dwg.
Table
Bild

15

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	214000009	Antivibrante	Silent-block	Silent-bloc.	Silentblock		3
2	500004396	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
3	203030001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
4	201070018	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
5	500225060	Radiatore olio	Radiator	Refroidisseur	Kuhler		1
6	211101008	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		2
7	500225202	Tubo flessibile	Flex. pipe	Tuyau flex.	Bremsschlauch		1
8	500225212	Tubo flessibile	Flex. pipe	Tuyau flex.	Bremsschlauch		1
9	203050002	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
10	500225311	Prolunga	Extension	Rallonge	Verlaengerung		1
11	215000313	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		4
12	500225315	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
13	46062002A	Pressostato	Pressure switch	Pressostat	Druckschalter		1
14	215000344	Termistore	Thermistor	Thermistor	Thermistor		1
15	500225310	Prolunga	Extension	Rallonge	Verlaengerung		1
16	090549960	Cartuccia olio	Oil cartridge	Cartouche huile	Filterpatrone		1
17	067049910	Nipple	Nipple	Nipple	Nippel		1
18	742230574	Spina avvolta	Pin	Goupille	Stift		1

TAV.16

bimota



D.E. Ca. Lugo

bimota

FANALE ANT. E POST. — HEADLIGHT
PHARE — SCHEINWERFER

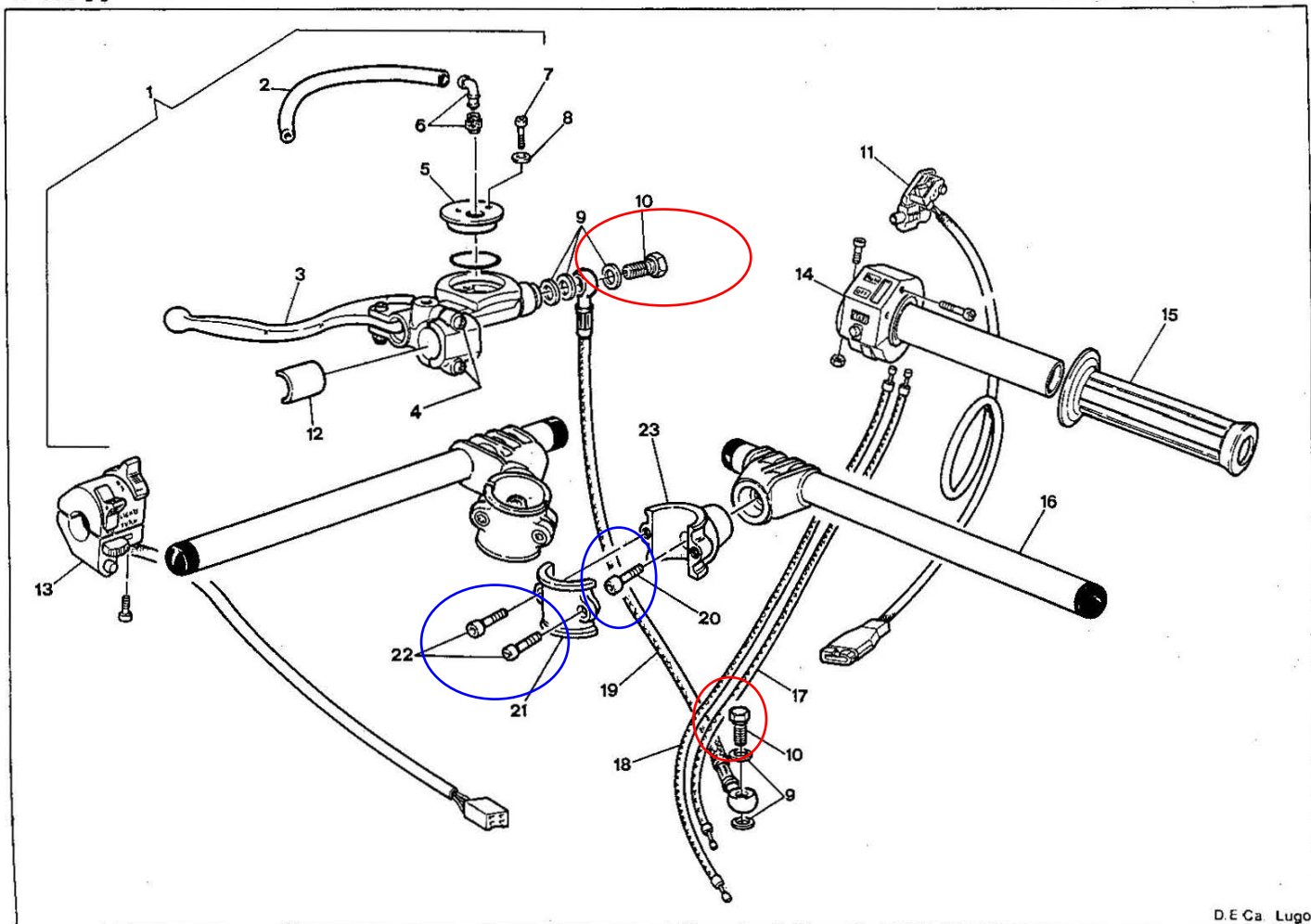
db1

TAV.
Drwg.
Table
Bild 16

POS. N.	N. CODICE CODE No. N. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	201040016	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
2	201070009	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
3	500260085	Supporto fanale anteriore	Headlight support	Support phare	Scheinwerferhalter		1
4	210000011	Lampada	Lamp	Lampe	Birne		1
5	500290350	Fanale anteriore completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer, kpl.		1
6	201070012	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
7	210000014	Lampada	Lamp	Lampe	Birne		1
8	210000144	Indicatore di direzione Sx. (a richiesta)	Blinker (optional)	Clignotant (optional)	Blinker (optional)		2
9	202010003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2
10	203040001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
11	500290200	Raccordo	Connector	Raccord	Anschlusstueck		4
12	210000132	Fanale posteriore completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerferhalter		1
13	210000104	Lampade	Lamp	Lampe	Birne		2
14	203010004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		1
15	210000143	Indicatore di direzione Dx. (a richiesta)	Blinker (optional)	Clignotant (optional)	Blinker (optional)		2

TAV.17

bimota db1



bimota		MANUBRIO POMPA COMANDO FRIZIONE — HANDLEBAR - CLUTCH PUMP GUIDON - POMPE EMBRAYAGE — LENKER - KUPPLUNGSPUMPE				TAV. 17 Dwg. Table Bild	
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
1	500282790	Pompa comanda frizione completa	Clutch pump	Pompe embrayage	Kupplungspumpe		1
2	500282600	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr		1
3	211031015	Pompa comanda frizione	Clutch pump	Pompe embrayage	Kupplungspumpe		1
4	201040022	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
5	500282410	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel		1
6	211101017	Raccordo a gomito	Elbow	Piece coudee	Kniestueck		1
7	201070029	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
8	203050001	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		2
9	211101008	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		5
10	211061001	Vite forata	Screw	Vis	Schraube		2
11	215000369	Commutatore destro	R.H. switch	Comm. droite	Kombischalter, R.		1
12	500005061	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
13	215000370	Commutatore sinistro	L.H. switch	Comm. gauche	Kombischalter, L.		1
14	215000366	Comando gas	Throttle control	Commande gaz	Gasgriff		1
15	215000371	Coppia manopole	Grip pair	Couple poignées	Griffpaar		1
16	500282100	Tubo semimanubrio	Pipe	Tuyau	Rohr		2
17	215000368	Filo guaina comando gas (testa orizzontale)	Throttle wire-sheath (horizontal head)	Fil-gaine comm. gaz (culasse horizontale)	Gaszug (waagr. kopf)		1
18	215000367	Filo guaina comando gas (testa verticale)	Throttle wire-sheath (vertical head)	Fil-gaine comm. gaz (culasse verticale)	Gaszug (senkr. kopf)		1
19	500211010	Tubo flessibile	Flex. pipe	Tuyau flex	Bremsschlauch		1
20	201040066	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
21	500004978	Semicalotta	Half cover	Demi-calotte	Kappenhälfte		2
22	201040021	Vite	Screw	Vis	Schraube		4
23	500004979	Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe		2

www.nature.com/scientificreports/



www.nature.com/scientificreports/

bimota

FRENO IDRAULICO ANTERIORE — FRONT HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE AVANT — VORD.HYDRAULISCHE BREMSE

db1

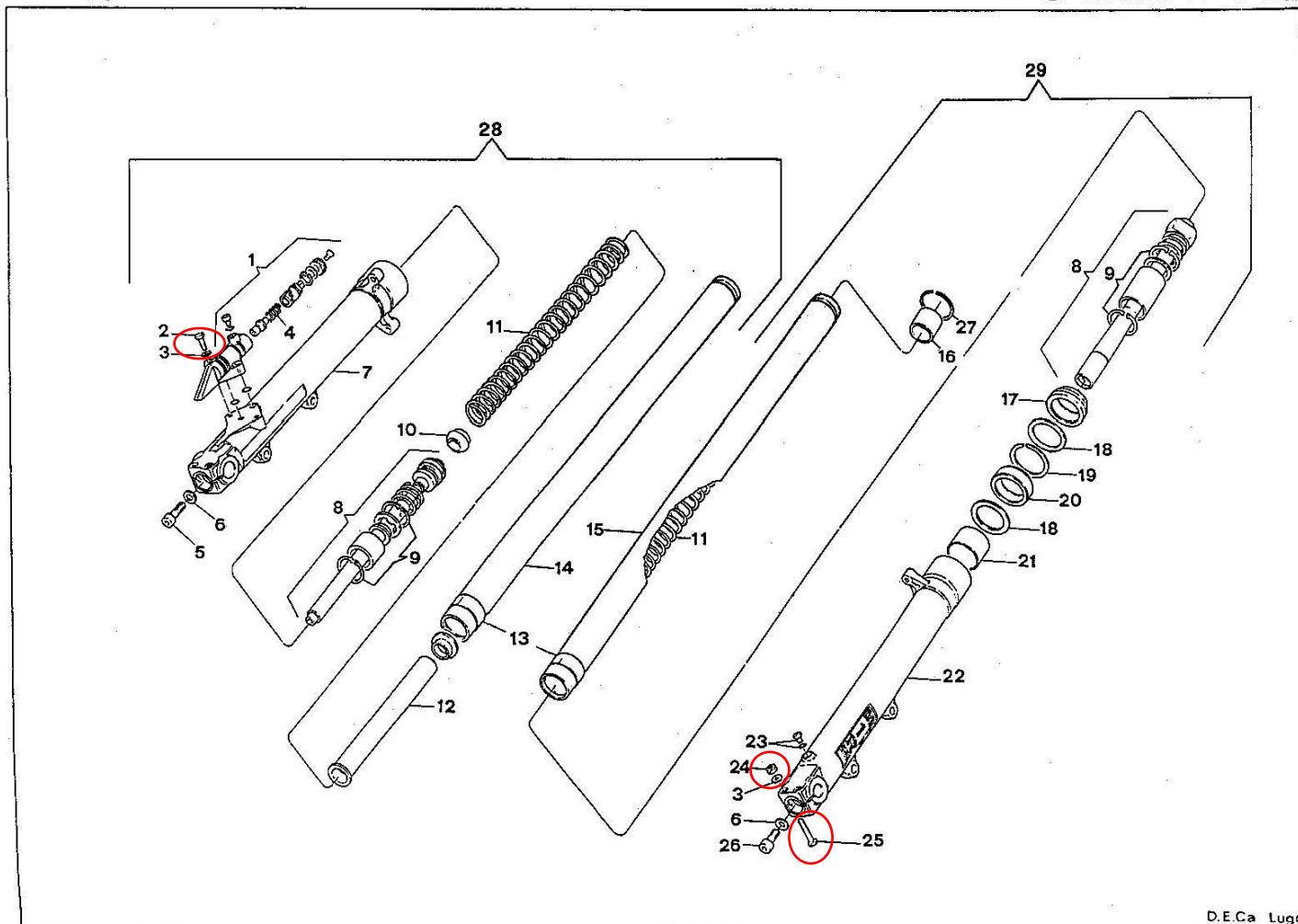
TAV.
Drwg.
Table
Bild

18

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
1	500282780	Pompa freno anteriore completa	Front brake pump	Pompe frein avant	Vord. bremspumpe, kpl.		1
2	500282600	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr		1
3	211031014	Pompa freno anteriore	Front brake pump	Pompe frein avant	Vord. bremspumpe, Kpl.		1
4	211101017	Raccordo a gomito	Elbow	Pièce coudee	Kniestueck		1
5	201070029	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
6	203050001	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		2
7	500282410	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel		1
8	201040022	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
9	211101008	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		13
10	211061001	Vite forata	Screw	Vis	Schraube		5
11	500280010	Tubo flessibile	Flexible pipe	Tube flexible	Biegsames-Rohr		1
12	211071001	Interruttore idraulico	Hydros witch	Commutat. hydraul.	Hydroschalter		1
13	500280030	Tubo flessibile Dx.	R.H. flexible pipe	Tube flexible droite	Biegsames-rohr, R.		1
14	500280020	Tubo flessibile Sx.	L.H. flexible pipe	Tube flexible gauche	Biegsames-rohr, L.		1
15	201070015	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube		4
16	o 211021008	Pinza sinistra freno	L.H. brake caliper	Etrier frein gauche	Bremsefestsattel, L.		1
17	o 211021007	Pinza destra freno	R.H. brake caliper	Etrier frein droite	Bremsefestsattel, R.		1
18	• 211081002	Coppia pastiglie	Pads couple	Paire patin	Bremsklotzpaar		2
19	500005061	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1

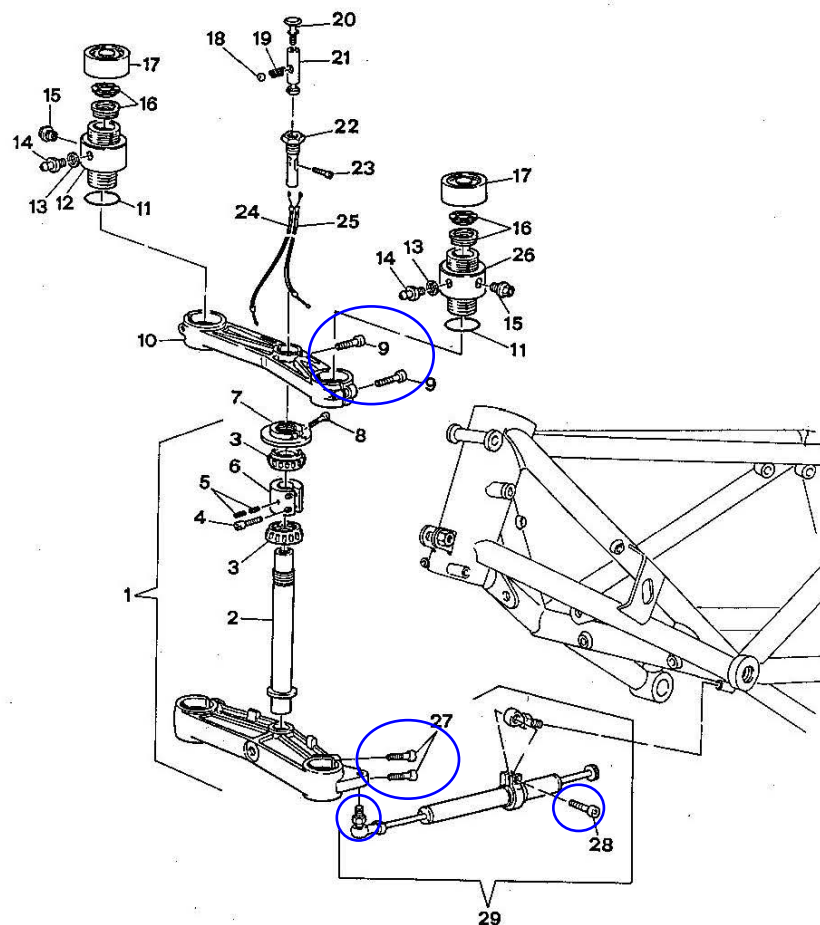
TAV.19



bimota



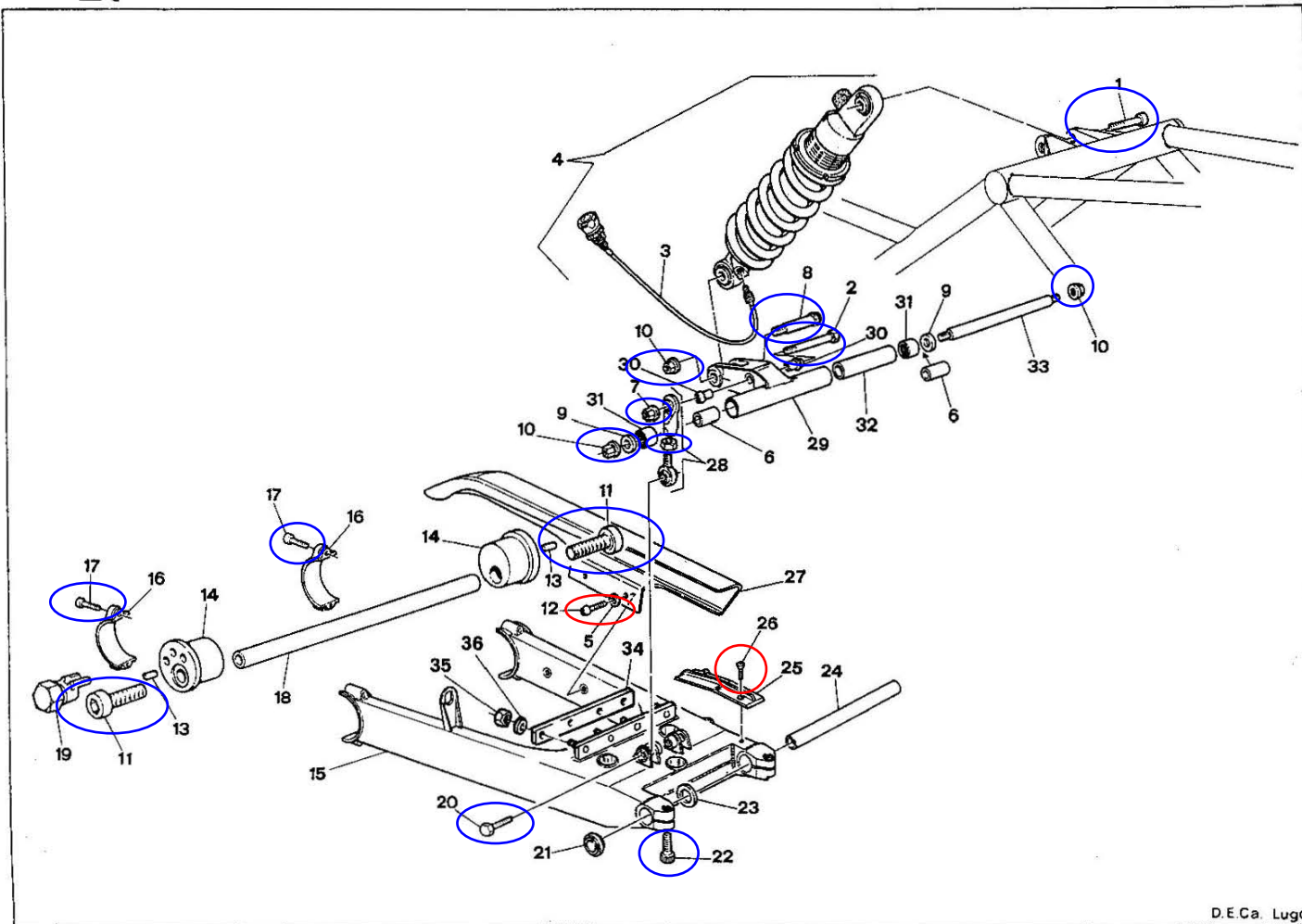
bimota		FORCELLA ANTERIORE — FRONT FORK FOURCHE AVANT — TELEGABEL				TAV. Drwg. Table Bild 19	
POS. N.	N. CODICE CODE No. N. CODE CODE No.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	000807005AC	Gruppo astuccio	Casing group	Groupe étui	Gruppe Hülse		1
2	000520120	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
3	000522007	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		4
4	000514699	Contromolla	Rebound spring	Contre-ressort	Feder		1
5	000520118	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
6	000522016	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		1
7	000503202BF	Portaruota dx. completo art. 01.019	Right slider assembly item 01.019	Montant droite	Gleitrohr, R.		1
8	000703279	Gruppo ammortizzatore	Shock absorber group	Groupe amortisseur	Gruppe Stossdämpfer		1
9	000523068	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring		1
10	000519024	Puntale	Cap	Embout	Stößel		1
11	000514712	Molla	Spring	Ressort	Feder		1
12	000518134	Precarica	Precharge	Charge-préalable	Vorladung		1
13	000538017	Boccola sul tubo	Tube bushing	Douille	Buchse		1
14	000507241	Tubo portante destro	Right carrying pipe	Tuyau portant droit	Trägerrohr rechts		1
15	000507242	Tubo portante sinistro	Left carrying pipe	Tuyau portant gauche	Trägerrohr links		1
11	000518122	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen		1
17	000533138	Raschiapolvere	Dust-scraper	Racleur de poussière	Staubabstreifer		1
18	000522102	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
19	000523065	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring		1
20	000528055	Anello di tenuta	Junk ring	Bague d'étanchéité	Dichtring		1
21	000538016	Boccola superiore	Bush	Douille	Buchse		1
22	000503201BF	Portaruota sx. completo art. 01.019	L.H. leg	Montant gauche	Gleitrohr, L.		1
23	000850001	Vite con OR	Screw & O-Ring	Vis avec OR	Schraube OR		1
24	000521054	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2
25	000520120	Gr. vite 55+66	Screw	Vis	Schraube		2
26	000520036	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
27	000523065	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring		1
28	213011007	Stelo dx completo	R.H. fork leg	Jambe droite	Gabel holme, R.		1
29	213011008	Stelo sx completo	L.H. fork leg	Jambe gauche	Gabel holme, L.		1



TAV. 20



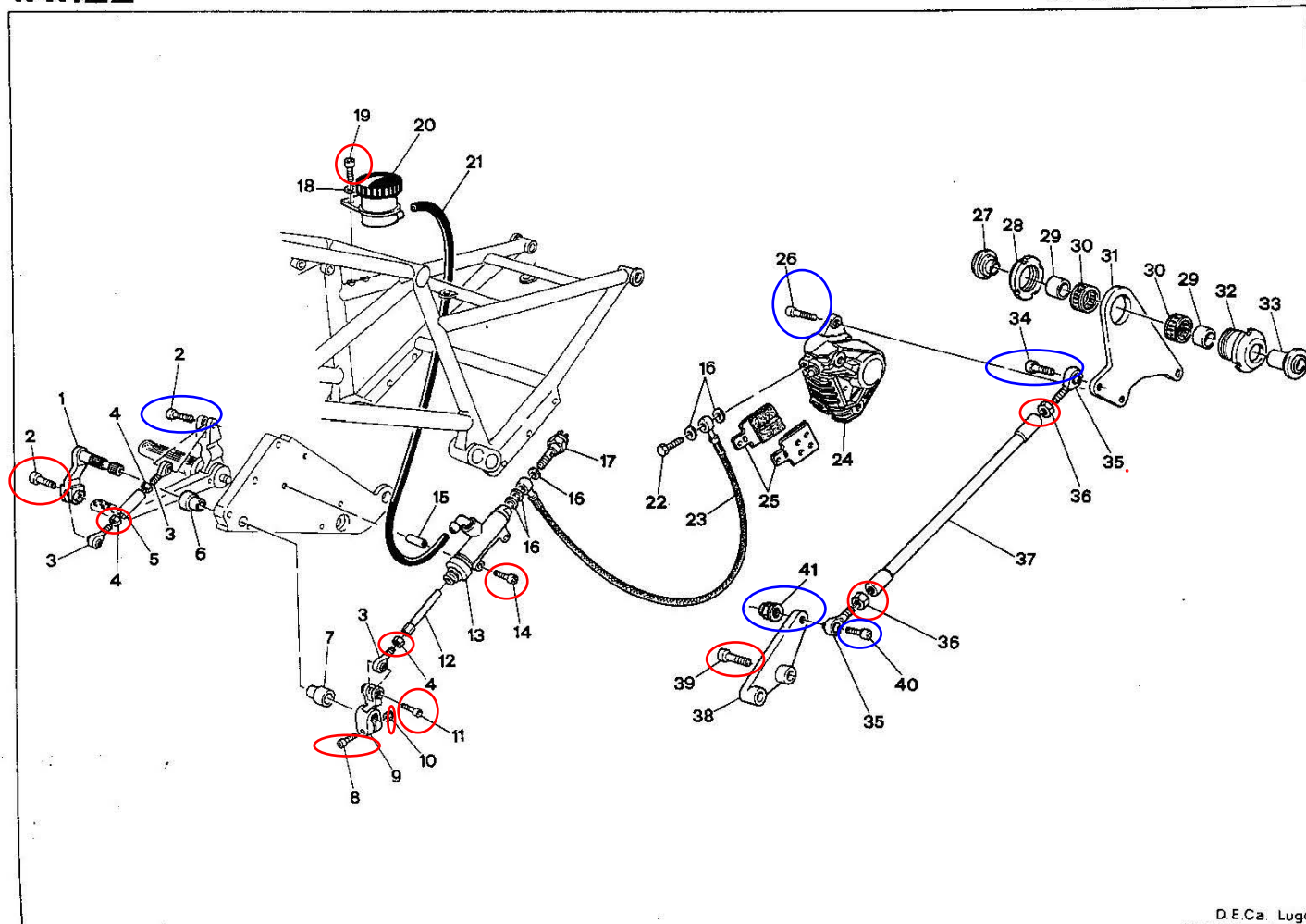
<div>  <div> PIASTRE FORCELLA E AMMORTIZZATORE DI STERZO — FORK PLATES AND STEERING DAMPER PLAQUES FOURCHE ET AMORTISSEUR DE DIRECTION — GABELPLATTEN UND LENKUNGSDÄMPFER </div> <div>  TAV. Drwg. Table Bild 20 </div> </div>							
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	500261042	Piastra inferiore	Plate	Plaque	Platte		1
2	500261050	Cannotto	Tube	Cadre	Rohr		1
3	206050001	Cuscinetto conico	Bearing	Roulement	Kugellager		2
4	201070007	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
5	215000386	Spina	Pin	Goupille	Stift		2
6	500004169	Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe		1
7	300000126	Parapolvere	Gasket	Joint	Dichtung		1
8	500004151	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
9	201040034	Vite	Screw	Vis	Schraube		4
10	500261031	Piastra superiore	Upper linking plate	Plaque conn. sup.	Gabelbrücke oben		1
11	204010028	Guarnizione OR	Gasket	Joint	Dichtung		2
12	500282433	Serbatoio liquido freni	Tank	Reservoir	Tank		1
13	211101008	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		2
14	500282420	Raccordo	Nipple	Raccord	Nippel		2
15	211101024	Tappo livello olio	Plug	Bouchon	Stopfen		2
16	211101026	Diaphragma e membrana	Diaphragm and membrane	Diaphragme et membrane	Klappe und Membran		2
17	500282443	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel		2
18	215000074	Sfera	Ball	Bille	Kugel		1
19	500282680	Molla	Spring	Ressort	Feder		1
20	500282300	Pomolo starter	Starter knob	Poignée starter	Startergriff		1
21	500282310	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben		1
22	500282320	Cilindretto	Cylinder	Cylindre	Zylinder		1
23	201040067	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
24	500282650	Cavo cil. orizz.	Wire	Cable	Kabel		1
25	500282660	Cavo cil. vert.	Wire	Cable	Kabel		1
26	500282432	Serbatoio liquido frizione	Tank	Reservoir	Tank		1
27	201040034	Vite	Screw	Vis	Schraube		4
28	201040022	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
29	500261100	Ammortizzatore di sterzo	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer		1

TAV.21



<div>  <div> FORCELLONE - COPRICATENA E MONOAMMORTIZZATORE — FORK, CHAIN-COVER AND SINGLE-SHOCK ABSORBER FOURCHE, CARTER DE CHAÎNE ET AMORTISSEUR UNIQUE — FEDERBEIN, KETTENSCHUTZ UND EINFACHSTOSSDÄMPFER </div> <div>  <div> TAV. Drwg. Table Bild </div> <div>21</div> </div> </div>							
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	500262080	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
2	500262060	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
3	213031057	Pomello di registr.	Ball handle	Poignée à boule	Kugelgriff		1
4	213023006	Monoammortizzatore completo	Single-shock absorber	Amortisseur unique	Einfachstossdämpfer		1
5	203010003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
6	205000007	Anello interno	Inside ring	Bague interieure	Innenring		2
7	202080001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		1
8	500262070	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
9	203020006	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
10	202080002	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		3
11	500004762	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
12	201030012	Vite TBET	Screw	Vis	Schraube		2
13	215000041	Spina	Pin	Goupille	Stift		2
14	500004761	Eccentrico	Excentric	Excentrique	Exzenter		2
15	o 500262101	Forcellone	Fork	Fourche	Schwinge		1
16	• 500004513	Semicalotta	Half cover	Demi-calotte	Kappelhälfte		2
17	• 201040033	Vite	Screw	Vis	Schraube		4
18	500004760	Perno asse ruota	Pin	Pivot	Achse		1
19	300000048	Chiave tendicatena	Chain stretcher key	Clef tendeur de chaîne	Kettenspanner		1
20	500262300	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
21	215000375	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel		2
22	201070015	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
23	500262350	Rondella rasamento sp. 2,10-2,15	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
23	500262351	Rondella rasamento sp. 2,16-2,20	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
23	500262352	Rondella rasamento sp. 2,21-2,25	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
23	500262353	Rondella rasamento sp. 2,26-2,30	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
23	500262354	Rondella rasamento sp. 2,31-2,35	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
23	500262355	Rondella rasamento sp. 2,36-2,40	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
23	500262356	Rondella rasamento sp. 2,41-2,45	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
23	500262357	Rondella rasamento sp. 2,46-2,50	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
24	066749040	Perno anteriore	Pin	Pivot	Stift		1
25	500262220	Pattino	Pad	Patin	Kufe		1
26	201050018	Vite TSPEI	Screw	Vis	Schraube		2
27	500270550	Copricatena (optional)	Choinguard (optional)	Carter-chaîne	Kettenschutz		1
28	500262050	Puntone	Brace	Jambe de force	Strebe		2
29	o 500262006	Bilanciere	Rocker arm	Culbuteur	Kipphebel		1
30	• 500262035	Boccolo	Bush	Douille	Buchse		2
31	• 206020007	Cuscinetto a rullini	Roller bearing	Roul a rouleaux	Rollenlager		2
32	• 500262030	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
33	500262020	Perno bilanciere	Pin	Pivot	Stift		1
34	500270480	Piastrino	Plate	Plaque	Platte		1
35	202020002	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		4
36	203010002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		4

TAV.22



bimota

GRUPPO PINZA POSTERIORE — REAR CALIPER GROUP
GROUPE PINCE ARRIÈRE — GRUPPE BREMSZANGE HINTEN

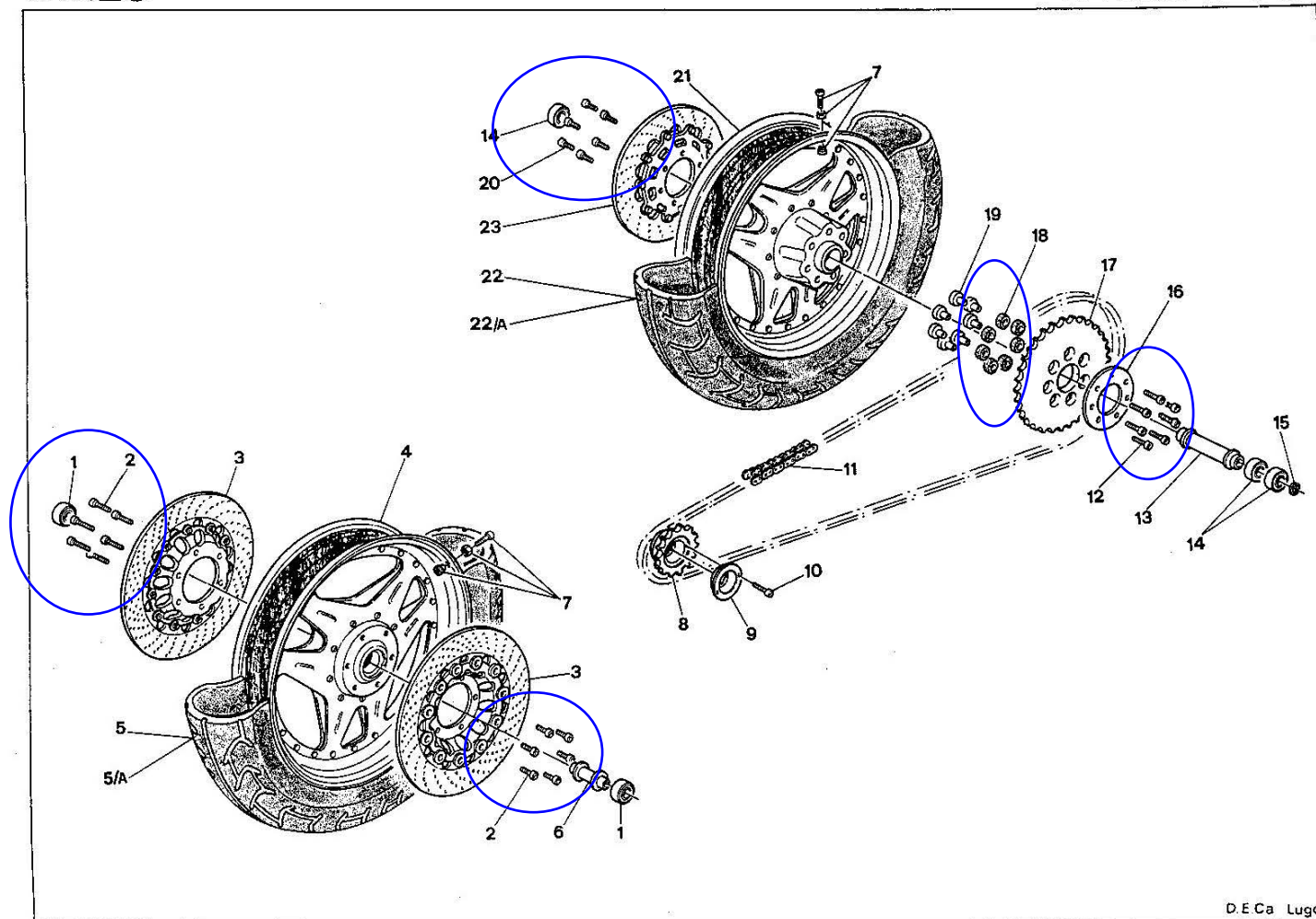
db1

TAV.
Drwg.
Table
Bild

22

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	500282031	Levetta di rinvio	Reversing lever	Levier de renvoi	Umlenkhebel		1
2	201070001	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
3	207020001	Snodo sferico	Overload clutch	Limiteur couple	Kugelgelenk		3
4	202010002	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		3
5	500282050	Asta	Gearchange rod	Tige comm. sélect.	Stange		1
6	500282070	Boccola	Bush	Douille	Buchse		1
7	500282060	Boccola	Bush	Douille	Buchse		1
8	201070008	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
9	500004831	Levetta	Lever	Levier	Hebel		1
10	202020004	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou auto-freine	Selbstsich. mutter		1
11	201070021	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
12	500004334	Puntale	Spring push rod	butée à ressort	Federanschlag		1
13	211031011	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein arr.	Bremszylinder		1
14	201040025	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
15	500282080	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
16	211101008	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		5
17	211071001	Interruttore idraulico-stop	Hydr. stop switch	Interrupteur-stop hydraul.	Bremslichtschalter		1
18	203010003	Rondella	Washer	Rondelle	Dichtring		2
19	201030012	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
20	211103001	Serbatoio liquido freno post.	Tank	Reservoir	Tank		1
21	500280100	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr		1
22	211061001	Vite forata	Screw	Vis	Schraube		1
23	500280040	Tubo flessibile	Flex. pipe	Tuyau flex.	Bremsschlauch		1
24	o 211021001	Pinza freno post.	Brake caliper	Etrier frein	Bremssattel		1
25	• 211082008	Coppia pastiglie	Pads couple	Paire patin	Bremsklotzpaar		1
26	201070019	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
27	500281345	Distanziale esterno	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
28	500004421	Ghiera	Grooved nut	Ecrou rainure	Nutmutter		1
29	205000005	Anello interno	Inside ring	Bague interieure	Innenring		2
30	206020004	Cuscinetto a rullini	Bearing	Roulement	Kugellager		2
31	500281260	Piastra attacco pinza	Holding plate	Plaque receptrice	Aufnahmeplatte		1
32	500004453	Boccola	Bush	Douille	Buchse		1
33	500281335	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise	Distanzstück		1
34	201070048	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
35	207020003	Snodo sferico	Articulated joint end	Bout joint articulé	Anschlussklemme		2
36	202010004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2
37	500281770	Asta	Rod	Barre	Stange		1
38	500281750	Piastra	Plate	Plaque	Platte		1
39	500281860	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
40	201020021	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
41	202080004	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		1

TAV.23

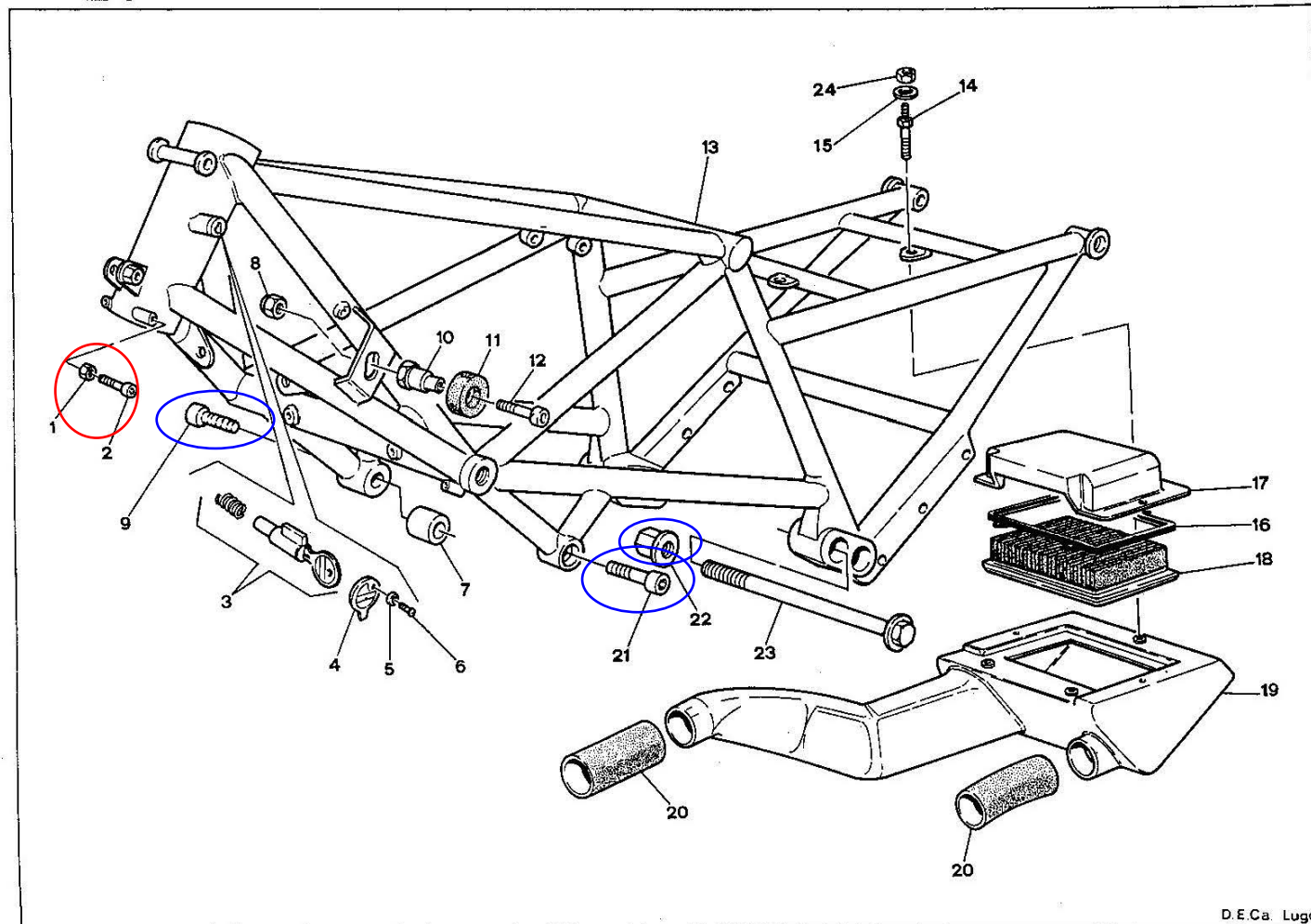


bimota		RUOTA ANTERIORE E POSTERIORE — FRONT AND REAR WHEELS ROUES AVANT ET ARRIERE — VORDERRAD UND HINTERRAD				TAV. 23 Dwg. Table Bild	
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
1	206010006	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		2
2	201030018	Vite	Screw	Vis	Schraube		12
3	211011009	Disco freno flottante	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe		2
4	500281810	Cerchio anteriore	Wheel rim	Jante	Felge		1
5	208011026	Pneumatico anteriore PIRELLI	"PIRELLI" tyre	Pneumatique "PIRELLI"	"PIRELLI" reifen		1
5A	208011028	Pneumatico anteriore MICHELIN	"MICHELIN" tyre	Pneumatique "MICHELIN"	"MICHELIN" reifen		1
6	300000181	Distanziale interno cuscinetti	Inner spacer	Entretoise intér.	Lager innendistanzstück		1
7	208250001	Valvola	Valve	Valve	Ventil		2
8	500210060	Pignone catena	Pinion	Pignon	Ritzel		1
9	500210070	Coperchio ferma pignone	Cover	Couvercle	Deckel		1
10	201040001	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
11	221000006	Catena	Chain	Chaine	Kette		1
12	201070016	Vite	Screw	Vis	Schraube		7
13	300000187	Distanziale interno cuscinetti	Inner spacer	Entretoise intér.	Lager innendistanzstück		1
14	206010009	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager		3
15	500004316	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
16	500004101	Flangia di centraggio	Flange	Bride	Flansch		1
17	500281850	Corona	Crown gear	Couronne	Zahnkranz		1
18	212000015	Gammino parastrappi	Rubber	Caoutchouc	Gummidämpfer		7
19	500281760	Boccola	Bush	Douille	Buchse		7
20	201030018	Vite	Screw	Vis	Schraube		6
21	500281800	Cerchio posteriore	Wheel rim	Jante	Felge		1
22	208011027	Pneumatico posteriore PIRELLI	"PIRELLI" tyre	Pneumatique "PIRELLI"	"PIRELLI" reifen		1
22A	208011029	Pneumatico posteriore MICHELIN	"MICHELIN" tyre	Pneumatique "MICHELIN"	"MICHELIN" reifen		1
23	211011015	Disco freno posteriore	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe		1

TAV.24

FINO A TELAIO N° 200

bimota



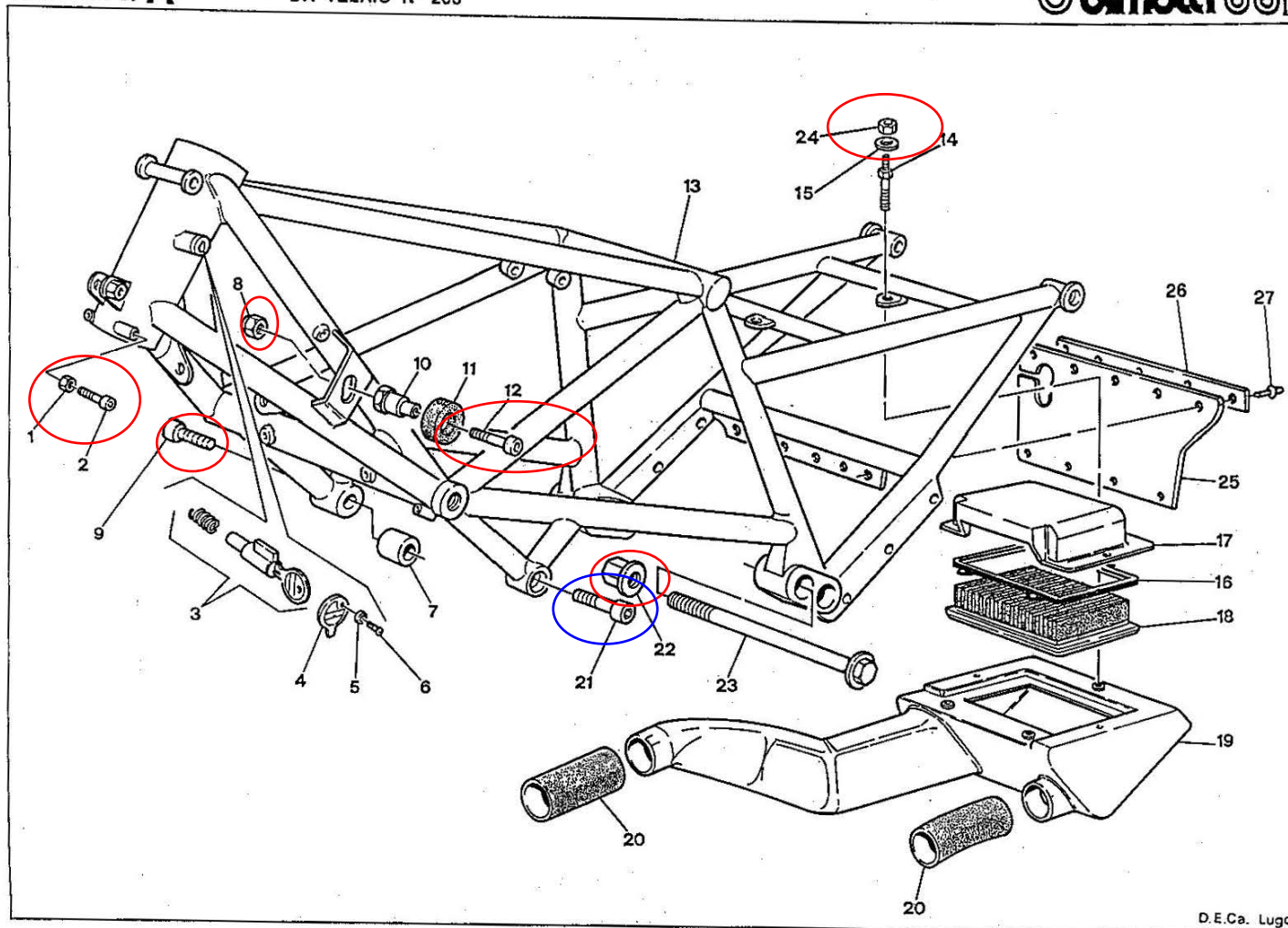
D.E.Ca. Lugo

bimota		GRUPPO TELAIO - FILTRO E BLOCCASTERZO — FRAME GROUP, FILTER AND ANTITHEFT GROUPE CHÂSSIS, FILTRE ET VERROU DE DIRECTION — GRUPPE RAHMENGESTELL, FILTER UND LENKSCHLOSS				TAV. Drawg. Table Bild 24	
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	202010003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2
2	201070007	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
3	215000359	Serratura bloccasterzo e molla	Lock, antitheft and spring	Serrure, verrou de direction et ressort	Schloss, Lenkschloss und Feder		1
4	215000350	Coperchio parapolvere	Cover	Couvercle	Lagerschutzdeckel		1
5	215000354	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Scheibe		1
6	215000351	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet		1
7	500260255	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
8	202090001	Dado autob.	Nut	Ecrou	Mutter		2
9	201040047	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
10	500272100	Perno	Pin	Pivot	Lenkerbolzen		2
11	500272007	Tampone bottuta serbatoio	Buffer	Tampon	Kupplungspuffer		2
12	201070012	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
13	500260002	Telaio	Frame	Cadre	Rahmen		1
14	500206150	Vite	Screw	Vis	Schraube		3
15	203010002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		3
16	500206100	Cornice	Frame	Chassis	Rahmen		1
17	500206020	Coperchio scatola filtro	Cover	Couvercle	Lagerschutzdeckel		1
18	215000374	Filtro	Filter	Filtre	Filter		1
19	500206010	Scatola filtro	Air filter box	Boîte à filtre air	Luftfilterkasten		1
20	500206050	Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe		2
21	201040044	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
22	202080001	Dado flangiato	Nut	Ecrou	Mutter		1
23	500260160	Perno supporto motore	Pivot pin	Axe support	Lagerbolzen		1
24	202010001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		3

TAV.24/A

DA TELAIO N° 200

bimota

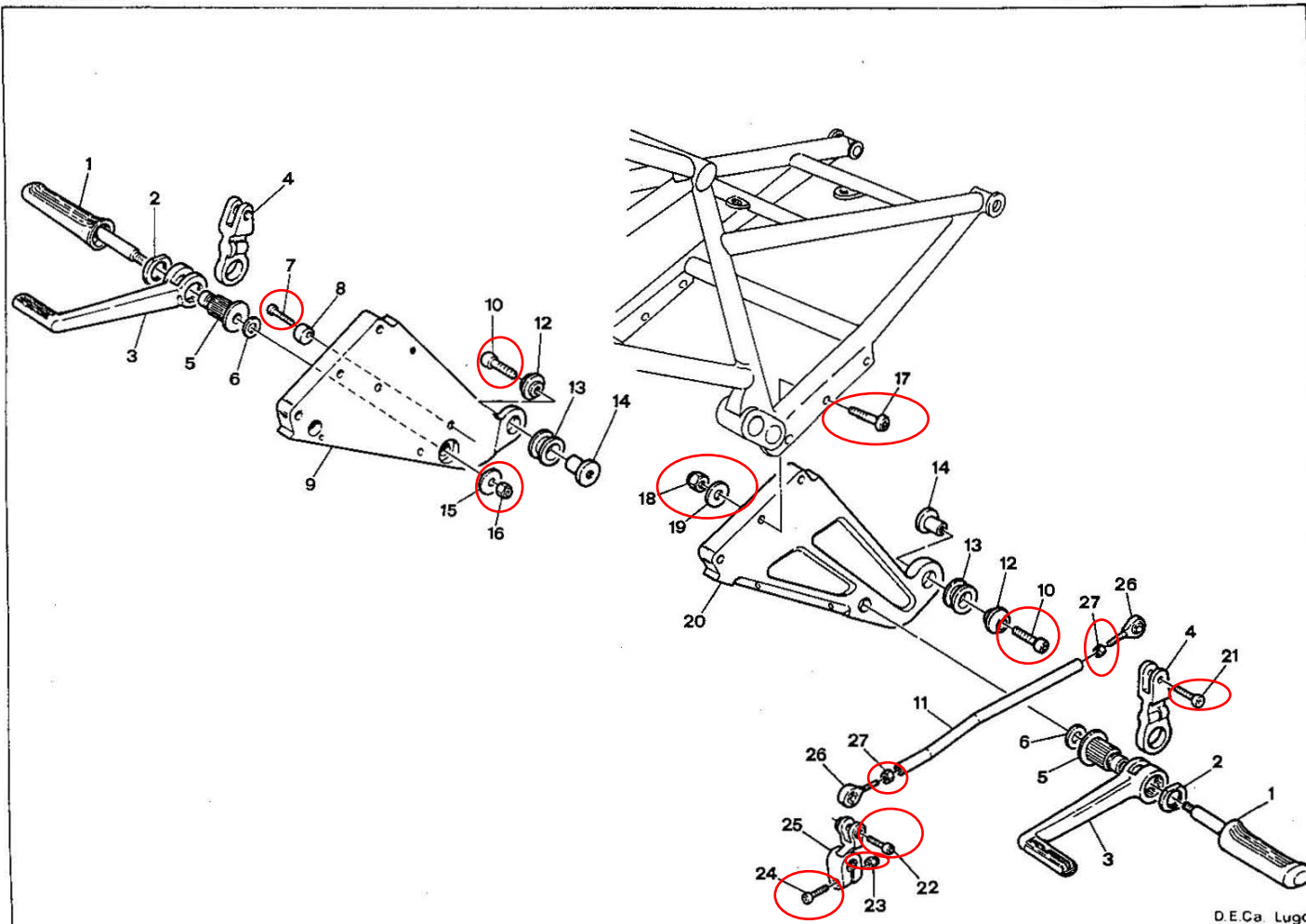


D.E.Ca. Lugo

bimota		GRUPPO TELAIO - FILTRO E BLOCCASTERZO — FRAME GROUP, FILTER AND ANTITHEFT GROUPE CHÂSSIS, FILTRE ET VERRU DE DIRECTION — GRUPPE RAHMENGESTELL, FILTER UND LENKSCHLOSS				TAV. 24/A Dwg. Table Bild	
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
1	202010003	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2
2	201070007	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
3	215000359	Serratura bloccasterzo e molla	Lock, antitheft and spring	Serrure, verrou de direction et ressort	Schloss, Lenkschloss und Feder		1
4	215000350	Coperchio parapolvere	Cover	Couvercle	Lagerschutzdeckel		1
5	215000354	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Scheibe		1
6	215000351	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet		1
7	500260255	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
8	202090001	Dado autob.	Nut	Ecrou	Mutter		2
9	201040047	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
10	500272100	Perno	Pin	Pivot	Lenkerbolzen		2
11	500272007	Tampone battuta serbatoio	Buffer	Tampon	Kupplungspuffer		2
12	201070012	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
13	500260602	Telaio	Frame	Cadre	Rahmen		1
14	500206150	Vite	Screw	Vis	Schraube		3
15	203010002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		3
16	500206100	Cornice	Frame	Chassis	Rahmen		1
17	500206020	Coperchio scatola filtro	Cover	Couvercle	Lagerschutzdeckel		1
18	215000374	Filtro	Filter	Filtre	Filter		1
19	500206010	Scatola filtro	Air filter box	Boîte à filtre air	Luftfilterkasten		1
20	500206050	Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe		2
21	201040044	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
22	202080001	Dado flangiale	Nut	Ecrou	Mutter		1
23	500260160	Perno supporto motore	Pivot pin	Axe support	Lagerbolzen		1
24	202010001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		3
25	500270460	Parafango	Mudguard	Garde-boue	Koffluegel		1
26	500270470	Piastrino	Plate	Plaque	Platte		1
27	215000052	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet		5

TAV.25

bimota



bimota

PEDANE — FOOTREST
REPOSE PIEDS — FUSSRASTE

db1

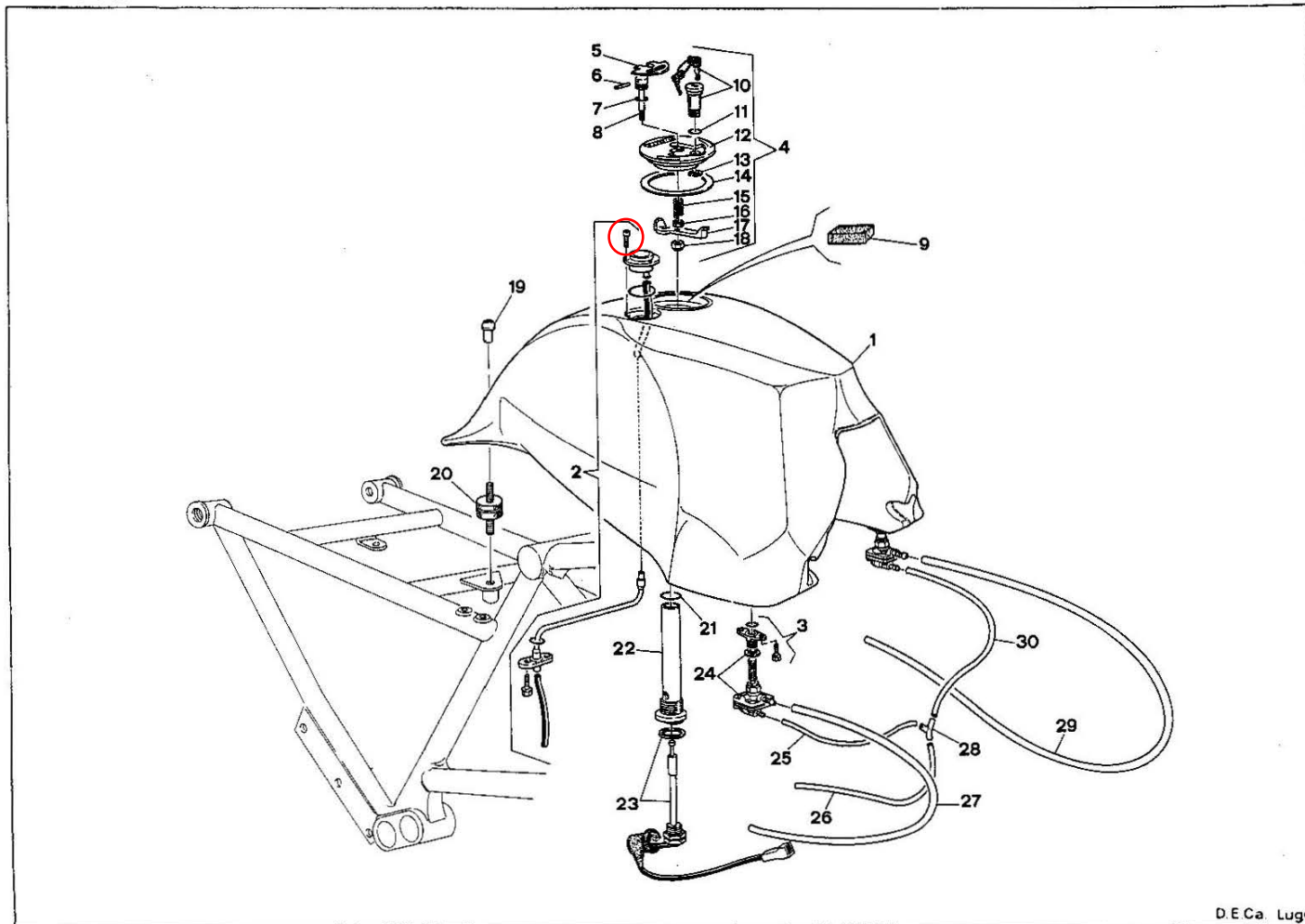
TAV.
Dwg.
Table
Bild

25

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITÉ GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITÉ MENGE
1	300000176	Pedana	Footrest	Repose-pied	Fussrast		2
2	500004032	Ghiera	Grooved nut	Ecrou rainure	Nutmutter		2
3	500004528	Leva comando freno - cambio	Lever	Levier	Hebel		2
4	500282160	Levetta	Finger	Doigt	Finger		2
5	500005025	Tampone	Buffer	Tampon accoupl	Kupplungspuffer		2
6	203020003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
7	201070028	Vite	Screw	Vis	Schraube		1
8	500004690	Eccentrico	Eccentric	Excentrique	Exzenter		1
9	500282020	Piastra destra	Plate	Plaque	Platte		1
10	201070002	Vite	Screw	Vis	Scheibe		2
11	500282150	Asta comando cambio	Gearchange	Tige comm. sélect.	Stange		1
12	500215210	Boccola esterna	Bush	Douille	Buchse		2
13	212000012	Antivibrante	Silent-block	Silent-bloc	Silent block		2
14	500215200	Boccola interna	Bush	Douille	Buchse		2
15	203010006	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
16	202020009	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter		2
17	201030021	Vite TBEI	Screw	Vis	Scheibe		6
18	202020004	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter		6
19	203010004	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		6
20	500282010	Piastra sinistra	Plate	Plaque	Platte		1
21	201070001	Vite	Screw	Vis	Scheibe		1
22	201070021	Vite	Screw	Vis	Scheibe		1
23	202020004	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter		1
24	201070008	Vite	Screw	Vis	Scheibe		1
25	500282090	Levetta	Finger	Doigt	Finger		1
26	207020001	Snodo sferico	Ball joint	Joint a rotule	Kugelgelenk		2
27	202010002	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		2

TAV.26

bimota



bimota

SERBATOIO — FUEL TANK
RESERVOIR — KRAFTSTOFFBEHALTER

db1

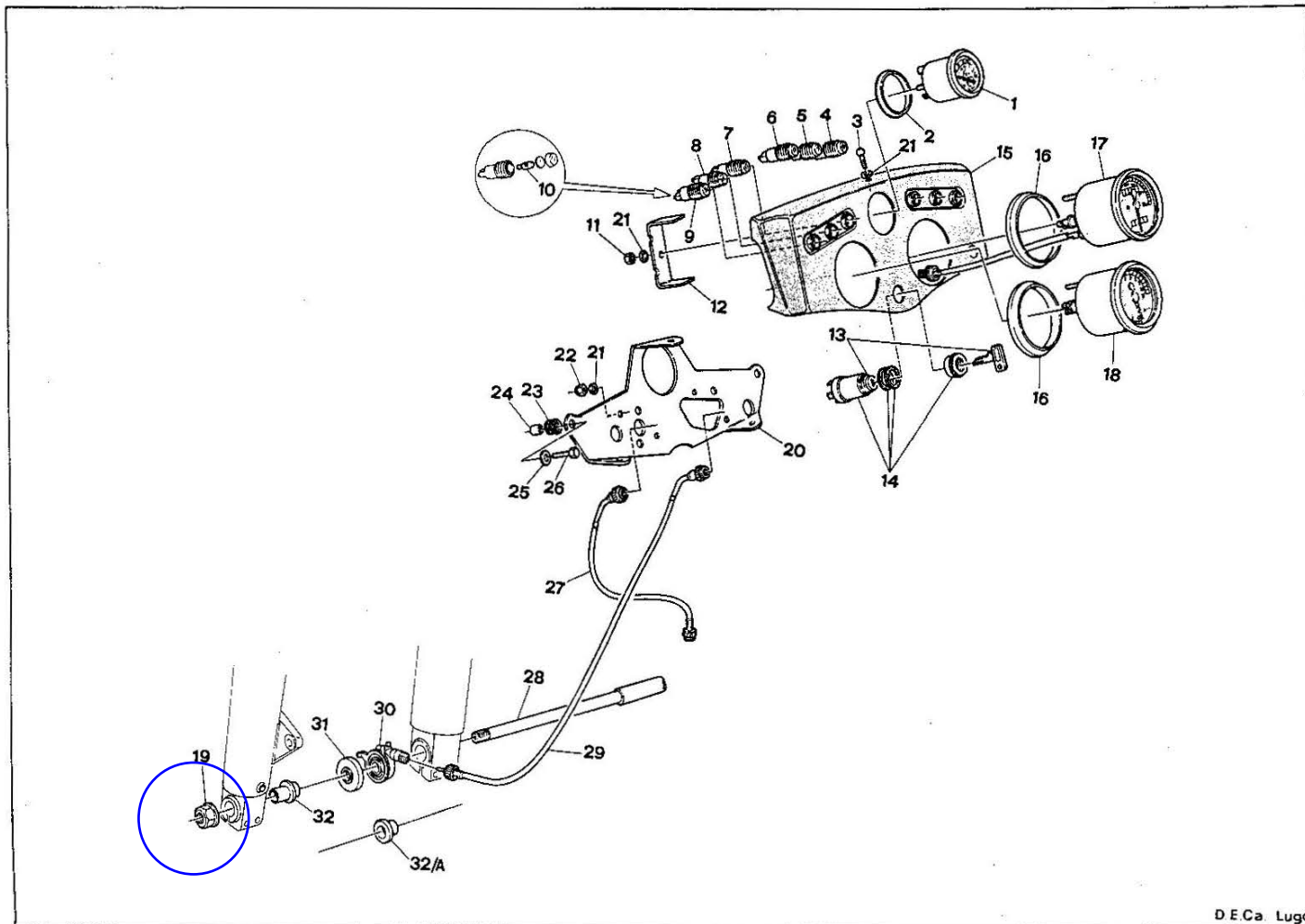
TAV.
Drwg.
Table
Bild

26

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
1	○ 500272004	Serbatoio	Fuel tank	Réservoir	Kraftstoffbehälter		1
2	● 500272152	Gruppo sfiato	Vent cap	Capuchon d'évent	Entlüftungskappe		1
3	● 500272006	Attacco rubinetto	Cock attack	Jonction robinet	Hahnanschluss		2
4	500272011	Tappo serbatoio completo	Tank cap	Bouchon réservoir	Behälterstopfen		1
5	500272020	Leva apertura	Lever	Levier	Hebel		1
6	215000348	Spina 2x30	Pin	Goupille	Stift		1
7	204020003	Guarnizione OR	OR gasket	OR joint	OR dichtung		1
8	500272040	Perno	Pin	Pivot	Achse		1
9	500004766	Spugna interna serbatoio	Inner tank sponge	Éponge intérieur du réservoir	Schwamm f. Behälterinnenraum		25
10	215000359	Serratura	Lock	Serrure	Schloss		1
11	204020004	Guarnizione OR	OR gasket	OR joint	OR dichtung		1
12	500272010	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon réservoir	Behälterstopfen		1
13	214000029	Anello benzina	Ring	Bague	Ring		1
14	500272050	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
15	500272060	Molla	Spring	Ressort	Feder		1
16	202010003	Contradado	Patent locknut	Ecrou frein pal	Palnmutter		1
17	500272030	Fermo di chiusura	Spreading clip	Crampon ecartem	Spreizklammer		1
18	202020004	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou auto-freine	Selbstsich mutter		1
19	500272110	Boccola	Bush	Douille	Buchse		1
20	212000002	Antivibrante	Silent-block	Silent-bloc	Silentblock		1
21	204020008	Anello OR	OR ring	OR bague	OR Ring		1
22	500272300	Alloggio sonda riserva	Stand-in probe support	Support sonde de réserve	Ablage für Reservesonde		1
23	210000153	Sonda riserva	Element	Contacteur	Fühler		1
24	500272500	Rubinetto a depressione	Fuel pipe	Tuyau essence	Rohr		2
25	500272380	Tubo	Pipe	Tube	Rohr		1
26	500272400	Tubo	Pipe	Tube	Rohr		1
27	500272370	Tubo	Pipe	Tube	Rohr		1
28	215000378	Raccordo a "Y"	Connecting piece	Raccord	Verbindungsstück		1
29	500272360	Tubo	Pipe	Tube	Rohr		1
30	500272390	Tubo	Pipe	Tube	Rohr		1

TAV.27

bimota

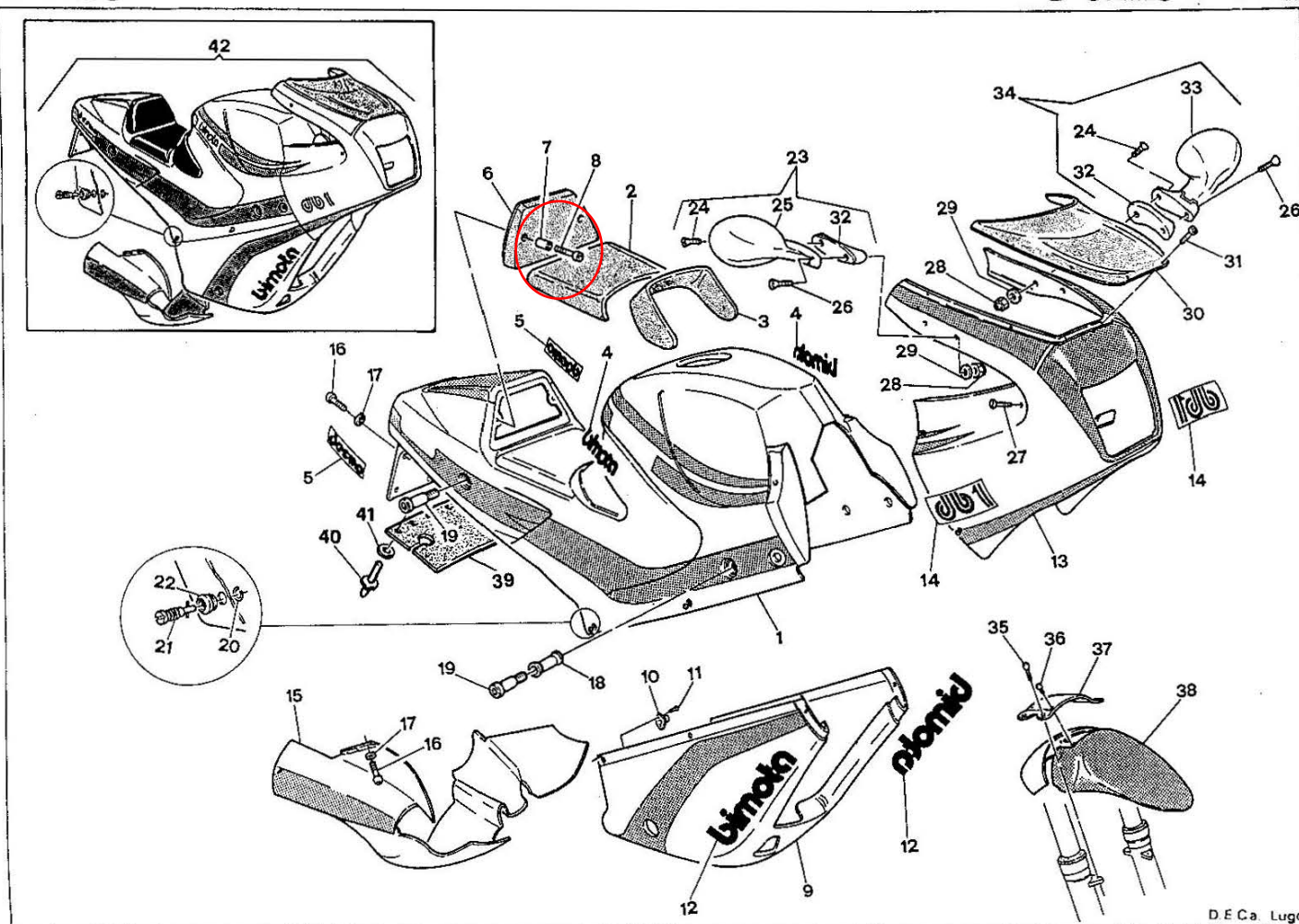


D E Ca Lugo

bimota		CRUSCOTTO — DASHBOARD TABLEAU DE BORD — INSTRUMENTENBRETT				TAV. Drwg. Table Bild 27	
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
1	215000341	Termometro olio	Thermometer	Thermometre	Thermometer		1
2	500282760	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
3	201030009	Vite TBEI	Screw	Vis	Schraube		3
4	500282550	Portalampada spia folle	Lamp holder	Douille	Lampenfassung		1
5	500282540	Portalampada spia abbaglianti	Lamp holder	Douille	Lampenfassung		1
6	500282530	Portalampada spia frecce	Lamp holder	Douille	Lampenfassung		1
7	500282510	Portalampada spia alternatore	Lamp holder	Douille	Lampenfassung		1
8	500282520	Portalampada spia pressione olio	Lampe holder	Douille	Lampenfassung		1
9	500282500	Portalampada spia riserva carb.	Lamp holder	Douille	Lampenfassung		1
10	210000137	Lampada spia	Lamp	Lampe	Birne		6
11	202010002	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		1
12	500282770	Supporto	Support	Support	Stuetze		1
13	215000359	Serratura e chiave avviamento	Lock and ignition key	Serrure et clef de demarrage	Schloss und Zündschlüssel		1
14	210000148	Commutatore avviamento	Change-over switch	Inverseur	Umschalter		1
15	500282711	Coperchio cruscotto	Cover	Couvercle	Deckel		1
16	500282750	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
17	215000339	Tachimetro	Speedometer	Tachymetre	Tachometer		1
18	215000340	Contagiri	Rev. counter	Comptour	Drehzahlmesser		1
19	500004977	Dado flangiato	Nut	Ecrou	Mutter		1
20	500282700	Piastra fissaggio strumenti	Clamping plate	Plaque de serrage	Klemmplatte		1
21	203010003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		8
22	202020003	Dado autob.	Nut	Ecrou	Mutter		4
23	212000016	Antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		2
24	500282720	Boccola	Bush	Douille	Buchse		2
25	203030001	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		2
26	201020002	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
27	215000343	Cavo contagiri	Rev. counter cable	Câble comptour	Drehzahlmesserkabel		1
28	500281050	Perno ruota anteriore	Pin	Pivot	Achse		1
29	215000342	Cavo tachimetro	Speedometer cable	Câble compteur	Tachokabel		1
30	215000338	Rinvio tachimetro	Tachometer transmission	Renvoi compteur de vitesse	Tachometerantrieb		1
31	500281610	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
32	500281600	Distanziale da N° 1 a N° 100 N° telaio	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
32A	500281605	Distanziale da N° 100 a N° telaio	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1

TAV.28

 **bimota** 



bimota

SCOCCA - CARENA E PARAFANGO — - FAIRING - MUDGUARD
- CARENAGE - GARDE-BOUES — - SCHALE - KOTFLÜGEL

db1

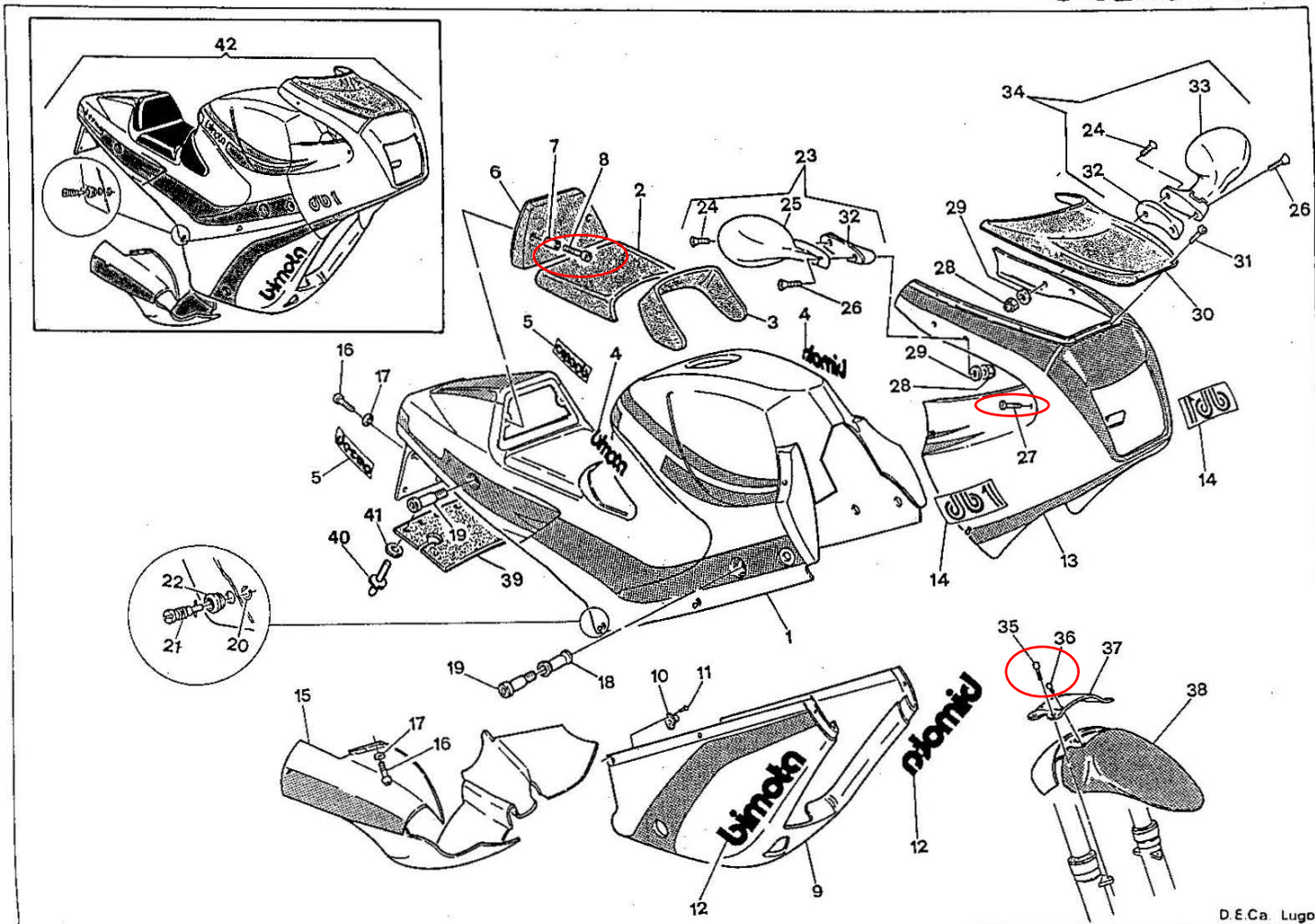
TAV.
Drawg.
Table
Bild


28

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
1	o 500270011	Scocca	Body	Coque	Aufbau		1
2	• 500270035	Imbottitura centrale	Central stuffing	Rembourrage central	Polsterung Mitte		1
3	• 500270040	Imbottitura anteriore	Front stuffing	Rembourrage avant	Polsterung vorne		1
4	• 500005090	Decalcomania "Bimota" piccola	Transfer "Bimota" small	Décalcomanie "Bimota" petit	Streifen "Bimota" klein		2
5	• 500270050	Decalcomania "Desmo"	Transfer "Desmo"	Décalcomanie "Desmo"	Streifen "Desmo"		2
6	• 500270250	Imbottitura posteriore	Rear stuffing	Rembourrage arrière	Polsterung hinten		1
7	• 500270255	Boccola	Bush	Douille	Buchse		2
8	• 500270265	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
9	o 500270101	Carenatura inferiore	Lower fairing	Carénage inférieur	Verkleidung unten		1
10	• 216000005	Femmina gancio rapido	Fast connection	Attelage rapide	Schnellanschluss		8
11	• 215000057	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet		16
12	• 500005059	Decalcomania "Bimota" grande	Transfer "Bimota" big	Décalcomanie "Bimota" grand	Streifen "Bimota" gross		2
13	o 500270151	Carenatura superiore	Upper fairing	Carénage supérieur	Verkleidung oben		1
14	• 500270170	Decalcomania "DB1"	Transfer "DB1"	Décalcomanie "DB1"	Streifen "DB1"		2
15	500270200	Carenatura posteriore	Rear fairing	Carénage arrière	Verkleidung hinten		1
16	201030001	Vite TBEI	Screw	Vis	Schraube		8
17	203010002	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		8
18	500271070	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
19	500271040	Vite	Screw	Vis	Schraube		4
20	216000004	Anello	Ring	Bague	Ring		8
21	216000001	Aggancio rapido	Fast connection	Attelage rapide	Schnellanschluss		8
22	500271080	Boccola	Bush	Douille	Buchse		8
23	300000214	Specchietto destro completo (optional)	R.H. driving mirror complete (optional)	Rétroviseur droite complet	Rückblick spiegel, R., Kpl.		1
24	201050005	Vite TSPEI	Screw	Vis	Schraube		2
25	215000069	Specchietto destro	R.H. driving mirror	Rétroviseur droite	Rückblick spiegel, R.		1
26	201050006	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
27	500271060	Vite	Screw	Vis	Schraube		2
28	202020003	Dado autob.	Nut	Ecrou	Mutter		4
29	203010003	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe		4
30	500270300	Plexiglass	Plexiglass	Plexiglass	Plexiglas		1
31	201030002	Vite	Screw	Vis	Schraube		6
32	500005027	Distanziale specchietto	Spacer	Entretoise	Distanzstück		2
33	215000070	Specchietto sinistro	L.H. driving mirror	Rétroviseur gauche	Rückblick spiegel		1
34	300000213	Specchietto sinistro completo (optional)	L.H. driving mirror complete (optional)	Rétroviseur gauche complet	Rückblick spiegel, L., Kpl.		1
35	201030020	Vite	Screw	Vis	Schraube		4
36	201030002	Vite	Screw	Vis	Schraube		4
37	500004656	Supporto	Support	Support	Halterung		1
38	500057038	Parafango	Mudguard	Garde-boue	Kotflügel, L.		1
39	500270450	Parafango	Mudguard	Garde-boue	Kotflügel		1
40	215000052	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet		5

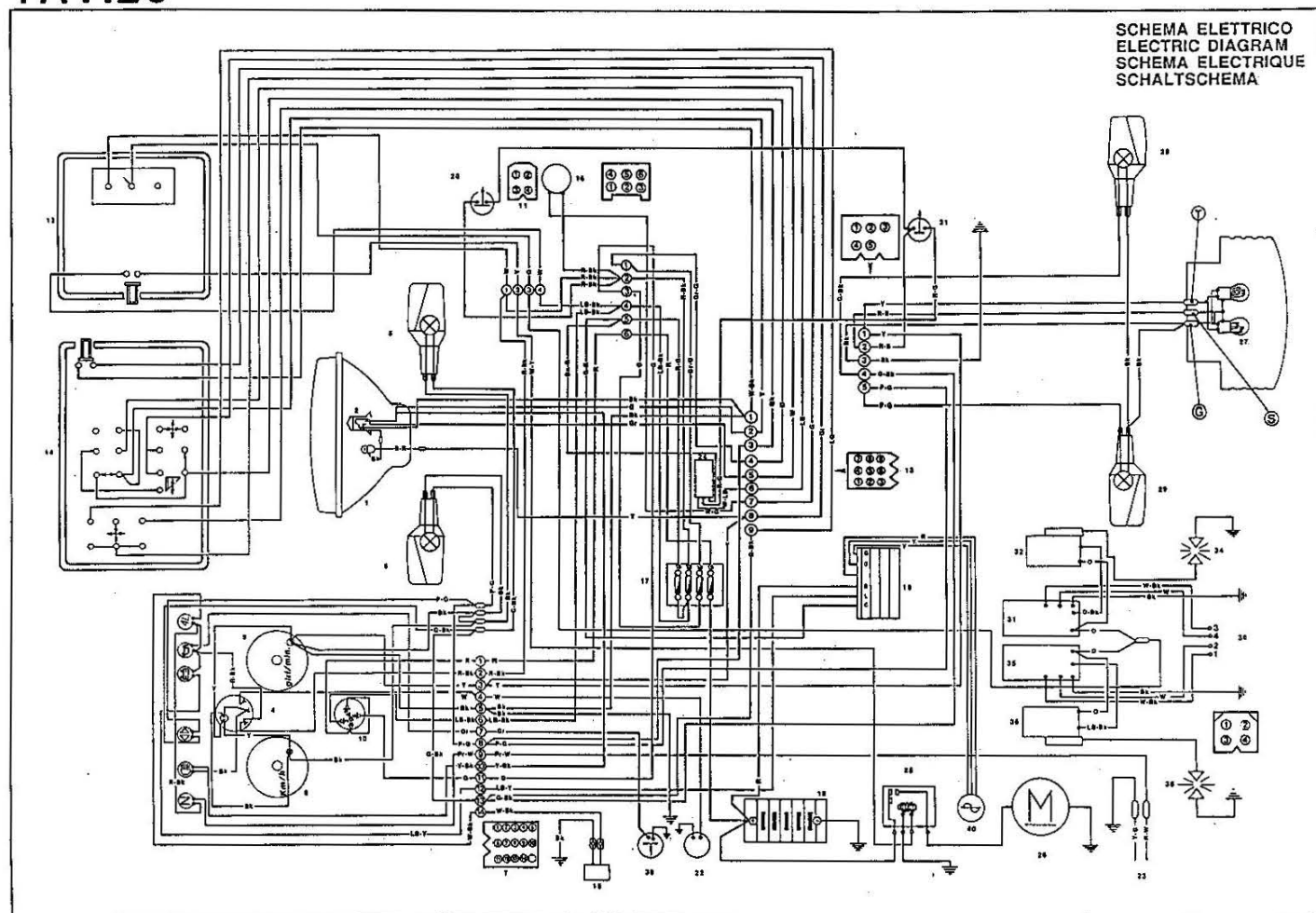
TAV.28

bimota



bimota		SCOCCA - CARENA E PARAFANGO — - FAIRING - MUDGUARD - CARENAGE - GARDE-BOUES — - SCHALE - KOTFLÜGEL				 TAV. Drwg. Table Bild	
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE
41	203010002	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe		5
42	500270000	Insieme carena: 500270300 500270200 500270011 500270101 500270151					

TAV.29



Legenda DB1

1	Gruppo ottico
2	Lampada H4 - 12V - 55/60W
3	Non utilizzato
4	Termometro olio
5	Indicatore di direzione anter. destro 12V - 21W
6	Indicatore di direzione anter. sinistro 12V - 21W
7	Connettore a 15 vie per cruscotto
8	Contachilometri o contamiglia
9	Contagiri
10	Interruttore di sicurezza a chiave
11	Connettore a 4 vie per comando destro
12	Comando destro avviamento elettr. - interr. emergenza
13	Connettore a 9 vie per comando sinistro
14	Comando sinistro: luci - indicatori - claxon
15	Sonda riserva
16	Claxon
17	Scatola fusibili
18	Regolatore elettronico 12V a ponte
19	Batteria 12V - 14Ah
20	Interruttore stop anteriore
21	Interruttore stop posteriore
22	Termistore
23	Interruttore spia (folle (Neutral)
24	Intermittenza 12V - 42W
25	Teleruttore per motore avviamento
26	Motore avviamento
27	Luce di posiz. - targa 12V-5W - arresto 12V-21W
28	Indicatore di direz. post. destro 12V-21W
29	Indicatore di direz. post. sinistro 12V-21W
30	Pick-up (from inside of cover)
31	Centralina elettronica cil. verticale
32	Bobina A.T. cilindro verticale
33	Non utilizzato
34	Candela cilindro verticale
35	Centralina elettronica cil. orizzontale
36	Bobina A.T. cilindro orizzontale
37	Non utilizzato
38	Candela cilindro orizzontale
39	Interruttore pressione olio
40	Alternatore 12V-200W

Legend DB1

1	Optical assembly DB1
2	Lamp H4 - 12V - 55/60W
3	Not connected
4	Thermometer
5	RH front blinker 12V - 21W
6	LH front blinker 12V - 21W
7	15-way connector for dashboard
8	Mile or km. speedometer
9	Revolution counter
10	Key safety switch
11	4-way connector for RH control
12	RH starter control - engine stop emergency switch
13	9-way connector for LH control
14	LH control: lights - blinkers - horn
15	Probe
16	Horn
17	Fuse box
18	Electronic 12V bridge regulator
19	Battery 12V - 14Ah
20	Front stop switch
21	Rear stop switch
22	Thermic switch
23	Life warning light (Neutral)
24	Intermittence 12V - 42W
25	Starter solenoid
26	Starter motor
27	Rear light - plate light 12V - 5W, stop light 12V - 21W
28	RH rear blinker 12V - 21W
29	LH rear blinker 12V - 21W
30	Pick-up (from inside of cover)
31	Vertical cylinder electronic box
32	Vertical cylinder H.V. coil
33	Not connected
34	Vertical cylinder spark plug
35	Horizontal cylinder electronic box
36	Horizontal cylinder H.V. coil
37	Not connected
38	Horizontal cylinder spark plug
39	Oil pressure switch
40	Alternator 12V - 200W

Légende DB1

1	Groupe optique DB1
2	Lampe H4 - 12V - 55/60W
3	Facile
4	Thermomètre
5	Clignotant avant droit 12V - 21W
6	Clignotant avant gauche 12V - 21W
7	Connecteur 15 voies pour tableau de bord
8	Compteur km ou miles
9	Compte-tours
10	Interrupteur de sûreté à clé
11	Connecteur 4 voies pour commande droite
12	Commande droite: démarrage, Interrupteur d'urgence stop moteur
13	Connecteur 9 voies pour commande gauche
14	Commande gauche: feux, indicateurs, avertisseur acoustique
15	Sonde
16	Avertisseur acoustique
17	Boîte à fusibles
18	Régulateur électronique 12V à pont
19	Batterie 12V - 14Ah
20	Interrupteur stop avant
21	Interrupteur stop arrière
22	Interrupteur thermique
23	Interrupteur témoin à vide (Neutral)
24	Intermittence 12V - 42W
25	Télérupteur pour commande démarrage
26	Moteur de démarrage
27	Feu de position arrière, porte-plaque 12V - 5W, feu de stop 12V - 21W
28	Clignotant arrière/droite 12V-21W
29	Clignotant arrière/gauche 12V-21W
30	Pick-up (vu du côté intérieur du couvercle)
31	Poste électronique cylindre vertical
32	Bobine haute tension cylindre vertical
33	Facile
34	Bougie cylindre vertical
35	Poste électronique cylindre horizontal
36	Bobine haute tension cylindre horizontal
37	Facile
38	Bougie cylindre horizontal
39	Interrupteur de pression d'huile
40	Alternateur 12V - 200W

Erläuterung DB1

1	Optische Gruppe DB1
2	Lampe H4 - 12V - 55/60W
3	Nicht angeschlossen
4	Thermometer
5	Blinkleuchte, vorn rechts 12V - 21W
6	Blinkleuchte, vorn links 12V-21W
7	15-poliger Verbinder für Armaturenbrett
8	Kilometer- oder Meilenzähler
9	Drehzahlmesser
10	Schutzschalter mit Schlüssel
11	4-poliger Verbinder für Drehgriff rechts
12	Drehgriff rechts: Start - Notschalter für Motorabstoppen
13	9-poliger Verbinder für Drehgriff links
14	Drehgriff links: Lichter - Blinker - Hupe
15	Sonde
16	Hupe
17	Sicherungsdose
18	Elektronischer Regler 12V mit Brücke
19	Batterie 12V - 14Ah
20	Schalter für Bremslicht, vorn
21	Schalter für Bremslicht, hinten
22	Temperaturschalter
23	Schalter für Leerlauf-Kontrollleuchte (Neutral)
24	Blinkgeber 12V - 42W
25	Fernschalter für Anlasser
26	Anlasser
27	Schilde, Park- und Nummernschildleuchte 12V - 5W, Bremsleuchte 12V-21W
28	Blinkleuchte, hinten rechts 12V -21W
29	Blinkleuchte, hinten links 12V - 21W
30	Impulsgeber (vom Deckelinnenraum gesehen)
31	Elektronische Zentrale für Ventilkalzylinder
32	Hochspannungsspule für Ventilkalzylinder
33	Nicht angeschlossen
34	Zündkerzen für Ventilkalzylinder
35	Elektronische Zentrale für Horizontalzylinder
36	Hochspannungsspule für Horizontalzylinder
37	Nicht angeschlossen
38	Zündkerze für Horizontalzylinder
39	Öldruckgeber
40	Drehstromlichtmaschine 12V - 200W

Codice colorazione cavi

P	= Rosa
O	= Arancio
R	= Rosso
Y	= Giallo
W	= Bianco
Bk	= Nero
G	= Verde
Gr	= Grigio
LB	= Azzurro
LG	= Verde chiaro
W-Bk	= Bianco - Nero
LB-Y	= Azzurro-Giallo
Y-Bk	= Giallo-Nero
G-Bk	= Verde-Nero
P-G	= Rosa-Verde
R-Bk	= Rosso-Nero
LB-Bk	= Azzurro-Nero
G-R	= Verde-Rosso
Bn-G	= Marrone-Verde
R-B	= Rosso-Blu
Y-G	= Giallo-Verde
R-W	= Rosso-Bianco
Pr-W	= Viola-Bianco

Wire color codes

P	= Pink
O	= Orange
R	= Red
Y	= Yellow
W	= White
Bk	= Black
G	= Green
Gr	= Grey
LB	= Sky blu
LG	= Light green
W-Bk	= White-Black
LB-Y	= Sky blu-Yellow
Y-Bk	= Yellow-Black
G-Bk	= Green-Black
P-G	= Pink-Green
R-Bk	= Red-Black
LB-Bk	= Sky blu-Black
G-R	= Green-Red
Bn-G	= Brown-Green
R-B	= Red-Blue
Y-G	= Yellow-Green
R-W	= Red-White
Pr-W	= Violet-White

Côte coloris câbles

P	= Rose
O	= Orange
R	= Rouge
Y	= Jaune
W	= Blanc
Bk	= Noir
G	= Vert
Gr	= Gris
LB	= Azur
LG	= Vert clair
W-Bk	= Blanc-Noir
LB-Y	= Azur-Jaune
Y-Bk	= Jaune-Noir
G-Bk	= Vert-Noir
P-G	= Rose-Vert
R-Bk	= Rouge-Noir
LB-Bk	= Azur-Noir
G-R	= Vert-Rouge
Bn-G	= Marron-Vert
R-B	= Rouge-Bleu
Y-G	= Jaune-Vert
R-W	= Rouge-Blanc
Pr-W	= Violet-Blanc

Farbenkennzeichnung der Leitungen

P	= Rosa
O	= Orange
R	= Rot
Y	= Gelb
W	= Weiß
Bk	= Schwarz
G	= Grün
Gr	= Grau
LB	= Hellblau
LG	= Hellgrün
W-Bk	= Weiß/Schwarz
LB-Y	= Hellblau/Gelb
Y-Bk	= Gelb/Schwarz
G-Bk	= Grün/Schwarz
P-G	= Rosa/Grün
R-Bk	= Rot/Schwarz
LB-Bk	= Hellblau/Blau
G-R	= Grün/Rot
Bn-G	= Braun/Grün
R-B	= Rot/Blau
Y-G	= Gelb/Grün
R-W	= Rot/Weiß
Pr-W	= Violett/Weiß

loudbike - Vintage Ducati, Bimota, Guzzi & MV Agusta Parts - www.loudbikestore.com

BIMOTA S.p.A.

Via Giaccaglia, 38

Tel. 0541/383493 (tre linee automatiche)

Telex 551031 Bimota 47037 Rimini (Italy)

D.E.Ca. - Lugo